

Faits divers de partout

MACDONALD VA BIEN

Londres, 4. (P.A.)—Le Premier MacDonald, qui a subi une opération mineure, mais très délicate, hier soir, à l'oeil gauche, se porte assez bien, d'après un rapport médical publié ce matin.

DEPUTES DECEDES

Washington, D. C., 4. (P.A.)—Deux membres de la Chambre américaine sont morts aujourd'hui : Samuel Rutherford, démocrate de la Georgie, et Percy Quinn, démocrate du Mississippi.

CONDAMNES

Montréal, 4. (P.C.)—Albert LeBrun et Arthur Michaud, tous deux de Montréal, ont été condamnés à sept ans de pénitencier par le juge Tétréau, à la suite de leur procès pour un vol d'effets évalués à \$1,000, dans la maison de M. Joachim de R. Tessier, à la Rivière-du-Loup, il y a plusieurs mois.

UN INCENDIE

Moncton, N.-B., 4. (D.N.C.R.)—Le magasin de Harry-W. Gaskin, de Bridgetown, a été partiellement consumé par le feu qui s'est déclaré au dernier étage, près de la cheminée. Les pompiers de Moncton furent vite rendus sur la scène du feu qui réussirent à éteindre dans un court temps. Les dommages s'élevèrent à \$2,000.

Mgr Turquetill

Montréal, 4. — Mgr Arsène Turquetill, de Churchill, Manitoba, connu sous le nom de l'évêque de l'Artique, sera consacré vicaire apostolique de la baie d'Hudson à la cathédrale St-Jacques, le 23 février, en présence de plusieurs évêques.

La colonisation

Montréal, 4. (P.C.)—Une convention nationale de colonisation sera tenue les 11 et 12 février sous la présidence de Mgr Gauthier, évêque-coadjuteur de Montréal. On y parlera de la colonisation comme moyen d'assurer le "retour à la terre" et aussi des causes qui amènent l'abandon des fermes.

Le secret est gardé

Mexico City, 4. (P.A.)—Le secret fut rigoureusement gardé sur les discussions entre le Clergé et les représentants de l'Etat sur la nouvelle loi religieuse de ce pays. Mais on croit que les gouvernants acceptent la liste préparée par Mgr archevêque Paschal Diaz, notamment les 25 articles qui auront le droit de dire la messe conformément à cette nouvelle loi.

Elle refuse

Washington, 4. (P.A.)—La fédération Américaine du Travail a décliné aujourd'hui l'invitation de participer à une conférence économique qui serait tenue à Genève.

EN PAGE 8

Voir en page 8 plusieurs autres nouvelles de l'après-midi.

SOMMAIRE

- Deuxième page: Feuilleton Dans nos paroisses
Troisième page: Nouvelles de Québec
Quatrième page: Editorial
Sixième page: Radio
Septième page: Nouvelles de Lévis
Huitième page: Nouvelles diverses
Neuvième page: La réponse officielle du Japon aux nations neutres.
Dixième et 11e pages: La vie sociale
Douzième page: Finance
Treizième page: Propos féminins
Quatorzième et 15e pages: Sports
Chez les ouvriers
Seizième et 17e pages: Fêtes amonées classées
Dix-huitième page: Nouvelles diverses
Dix-neuvième page: Naissances et décès
Vingtième page: Nouvelles générales

LA SESSION DU PARLEMENT CANADIEN EST OUVERTE

SITUATION DIFFICILE A LONDRES

L'honorable M. Chamberlain déclare qu'il existe un état de choses inquiétant — Le nouveau tarif général et l'équilibre du budget.

Londres, 4. (P.C.)—Le blé en grains, la viande, le poisson pêché en eaux britanniques, le coton brut, la laine brute et le thé sont sur la liste des marchandises devant entrer en franchise d'après le nouveau tarif général, a déclaré cet après-midi l'hon. Neville Chamberlain en prédisant à la Chambre le bill à ce sujet.

Le chancelier de l'Échiquier a déclaré qu'il s'attendait à ce que le budget fut équilibré, si la perception des impôts continuait au rythme actuel durant le trimestre. Le commerce s'est amélioré et on est plus optimiste qu'aparavant, "mais, dit-il, nous n'avons pas encore passé le tournant."

Le continu, disant que les dettes de guerre et réparations faisaient régner le doute et l'anxiété en Europe, les récents événements d'extrême-Orient ont fait surgir de nouvelles causes d'inquiétude, et nul ne peut dire qu'elle sera la répercussion de ces événements sur d'autres pays.

L'enquête menée par le gouvernement sur la balance commerciale qui est défavorable à l'Angleterre, a révélé l'existence d'un état de choses inquiétant. L'Etat ne saurait continuer à prélever sur le peuple des sommes aussi formidables sans tirer les sources fécondes de l'industrie.

La collaboration de bon gré d'autres nations est nécessaire à la solution du problème qui se pose à nous", déclara-t-il.

Londres, 4. (A.P.)—L'hon. Neville Chamberlain a déclaré à la Chambre aujourd'hui que le gouvernement avait décidé d'imposer un droit de 10 p.c. "ad valorem" sur toutes les marchandises importées, sauf certaines exceptions. Les produits déjà frappés d'un droit ne seront pas soumis au nouveau droit de (Suite à la page 8, 3e col.)

La mort de P.-H. Gilbert
Lors de son assemblée du premier courant, il a été résolu A.—Que le Cercle Raymond-Marie, de l'A.C.J.C., a appris avec un profond regret, la mort soudaine de M. Paul-Henri Gilbert, Président du Cercle Léon XIII.

Délégation à Saint-Sauveur
L'échevin Arthur Drolet, du siège No 1 pour le quartier de St-Sauveur, recevra, ce soir (non demain comme l'annonçait un journal, ce matin) des contribuables de son quartier qui veulent qu'ils retournent à l'hôtel de ville pour un autre terme. La délégation se composera d'hommes d'affaires et des propriétaires du quartier et elle sera reçue au No 966 de la rue St-Vallier.

L'enquête préliminaire d'Antonio Pelletier
L'enquête préliminaire, dans la cause du Roi contre Antonio Pelletier, commencera, demain. Le jury du procès électoral de 1915 et quatre autres jurés ont été désignés. Antonio Pelletier criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre. Le chauffeur et seul occupant de cette auto tragique était Antonio Pelletier.

Le Japon a obtenu une vice-présidence malgré l'opposition du délégué espagnol
Genève, 4.—(Par Louis-F. Lochner, de l'Ass'd Press)—La conférence de désarmement a eu son premier combat aujourd'hui. La lutte s'est engagée sur une tentative du délégué espagnol, Salvador de Madariaga, pour empêcher le Japon d'avoir l'une des 14 vice-présidences de la conférence.

Le Japon a obtenu une vice-présidence malgré l'opposition du délégué espagnol
Genève, 4.—(Par Louis-F. Lochner, de l'Ass'd Press)—La conférence de désarmement a eu son premier combat aujourd'hui. La lutte s'est engagée sur une tentative du délégué espagnol, Salvador de Madariaga, pour empêcher le Japon d'avoir l'une des 14 vice-présidences de la conférence.

Au cours d'une brillante manifestation, Son Excellence le Gouverneur Général du Canada a présidé la réunion d'ouverture et prononcé le discours du Trône — Une revue des événements de l'année écoulée — Le St-Laurent — Le transport — Un traité de commerce — Les prochaines conférences.

Ottawa, 4. (Spéciale au "Soleil").—Au cours d'une brillante démonstration que présidait Son Excellence Lord Bessborough, gouverneur général du Canada, la session annuelle du parlement canadien s'est ouverte, cet après-midi, en présence d'une foule nombreuse et distinguée.

Le T. H. R.-B. BENNETT, Premier Ministre du Canada, dirigera les forces ministérielles au cours de la prochaine session fédérale.

UN ASSOCIE DE J.-B. DUKE SE SUICIDE
James-M. Dixon, ancien directeur de l'American Tobacco Co., fondateur de la Tobacco Products Corporation, se tire une balle dans la tête—Troubles financiers.

Springfield, Mo., 4. (Spécial).—James-M. Dixon, un ancien directeur de l'American Tobacco Company et ex-président de la Tobacco Products Corporation a été trouvé dans son bureau, sans vie, une balle dans la tête. Ses parents croient qu'il s'est suicidé à la suite de revers de fortune. Des amis disent qu'il était bien connu dans les centres de la finance à New-York et qu'il fut même un jour propriétaire d'une maison de \$100,000 à proximité de la ville.

Associe de James-B. Duke
Pendant plusieurs années le nom de M. Dixon fut souvent associé aux grandes industries du tabac dans cette ville et il fonda avec M. J.-B. Duke l'American Tobacco Co et demeura dans cette firme jusqu'au jour où il s'associa avec la Tobacco Products Corporation.

Aux bills privés
Le comité des bills publiques a continué ce matin l'étude des amendements que le gouvernement propose à cette loi et il a été adopté un contrat qui louait à cette compagnie les usines de la Tobacco Co. (Suite à la page 8, 1ère col.)

Le Parlement d'Ottawa
Beauceville, 4. (D.N.C.)—Ce matin une délégation de la Société d'Agriculture, section A, du comté de Beauce, composée de MM. Henri Rodrigue, Omer Pomerleau, Paul Rodrigue, Joseph Rodrigue et du secrétaire Joseph Roy est descendue à Québec pour rencontrer l'honorable ministre de l'Agriculture, M. Godbout.

Accident au téléphone
Des manoeuvres de la ville, en creusant au coin des rues Dauphine et Ste-Ursule, ont endommagé deux gros câbles téléphoniques. De cet accident découle que plus de 400 abonnés de cette section sont privés du téléphone depuis ce matin.

Frank Hoey gagne l'étape d'aujourd'hui mais Coco a toujours la première place
Frank Hoey a gagné la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager. Le temps de Hoey fut de 2 heures, 52 minutes et 29 secondes. Coco est arrivé cinquième mais il conserve la tête dans le classement général, avec 11 minutes et 44 secondes en avant de Hoey.

Le Japon a obtenu une vice-présidence malgré l'opposition du délégué espagnol
Genève, 4.—(Par Louis-F. Lochner, de l'Ass'd Press)—La conférence de désarmement a eu son premier combat aujourd'hui. La lutte s'est engagée sur une tentative du délégué espagnol, Salvador de Madariaga, pour empêcher le Japon d'avoir l'une des 14 vice-présidences de la conférence.

Le Japon a obtenu une vice-présidence malgré l'opposition du délégué espagnol
Genève, 4.—(Par Louis-F. Lochner, de l'Ass'd Press)—La conférence de désarmement a eu son premier combat aujourd'hui. La lutte s'est engagée sur une tentative du délégué espagnol, Salvador de Madariaga, pour empêcher le Japon d'avoir l'une des 14 vice-présidences de la conférence.

Le Japon a obtenu une vice-présidence malgré l'opposition du délégué espagnol
Genève, 4.—(Par Louis-F. Lochner, de l'Ass'd Press)—La conférence de désarmement a eu son premier combat aujourd'hui. La lutte s'est engagée sur une tentative du délégué espagnol, Salvador de Madariaga, pour empêcher le Japon d'avoir l'une des 14 vice-présidences de la conférence.

LES NIPPONS SE DEFENDENT A CHANGHAI

C'est la prétention de l'amiral japonais Osumi—Déclaration officielle de la Presse Associée—Les sévices des militaires Chinois.

Tokio, 4. — (Copyright, 1932, par l'Ass'd Press).—Nous croyons devoir au monde une explication de nos actes à Changhai, vu les malentendus possibles, et pour éviter les résultats d'une information erronée sur ce qui se passe ici.

Sensation causée par un avocat
Edouard St-Hilaire, hôtelier, de Sainte-Anne-de-Beaupré, est accusé d'avoir recélé les dépouilles des dix couples de renards volés, dans la nuit du 14 au 15 décembre dernier, à la Renardière Ste-Anne.

Les accidents du travail
Depuis la mise en vigueur de la nouvelle loi des accidents du travail, la Commission chargée de l'application de la loi n'a pas chômé. Les cas qu'elle a eu à étudier sont nombreux s'il faut en croire les détails publiés de rendre publics l'hon. Armand.

Délégation de la Beauce à Québec
Beauceville, 4. (D.N.C.)—Ce matin une délégation de la Société d'Agriculture, section A, du comté de Beauce, composée de MM. Henri Rodrigue, Omer Pomerleau, Paul Rodrigue, Joseph Rodrigue et du secrétaire Joseph Roy est descendue à Québec pour rencontrer l'honorable ministre de l'Agriculture, M. Godbout.

Accident au téléphone
Des manoeuvres de la ville, en creusant au coin des rues Dauphine et Ste-Ursule, ont endommagé deux gros câbles téléphoniques. De cet accident découle que plus de 400 abonnés de cette section sont privés du téléphone depuis ce matin.

Frank Hoey gagne l'étape d'aujourd'hui mais Coco a toujours la première place
Frank Hoey a gagné la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager. Le temps de Hoey fut de 2 heures, 52 minutes et 29 secondes. Coco est arrivé cinquième mais il conserve la tête dans le classement général, avec 11 minutes et 44 secondes en avant de Hoey.

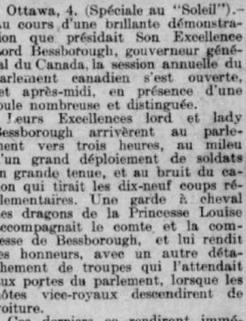
Le Japon a obtenu une vice-présidence malgré l'opposition du délégué espagnol
Genève, 4.—(Par Louis-F. Lochner, de l'Ass'd Press)—La conférence de désarmement a eu son premier combat aujourd'hui. La lutte s'est engagée sur une tentative du délégué espagnol, Salvador de Madariaga, pour empêcher le Japon d'avoir l'une des 14 vice-présidences de la conférence.

Le Japon a obtenu une vice-présidence malgré l'opposition du délégué espagnol
Genève, 4.—(Par Louis-F. Lochner, de l'Ass'd Press)—La conférence de désarmement a eu son premier combat aujourd'hui. La lutte s'est engagée sur une tentative du délégué espagnol, Salvador de Madariaga, pour empêcher le Japon d'avoir l'une des 14 vice-présidences de la conférence.

Le Japon a obtenu une vice-présidence malgré l'opposition du délégué espagnol
Genève, 4.—(Par Louis-F. Lochner, de l'Ass'd Press)—La conférence de désarmement a eu son premier combat aujourd'hui. La lutte s'est engagée sur une tentative du délégué espagnol, Salvador de Madariaga, pour empêcher le Japon d'avoir l'une des 14 vice-présidences de la conférence.

Le Japon a obtenu une vice-présidence malgré l'opposition du délégué espagnol
Genève, 4.—(Par Louis-F. Lochner, de l'Ass'd Press)—La conférence de désarmement a eu son premier combat aujourd'hui. La lutte s'est engagée sur une tentative du délégué espagnol, Salvador de Madariaga, pour empêcher le Japon d'avoir l'une des 14 vice-présidences de la conférence.

Le Japon a obtenu une vice-présidence malgré l'opposition du délégué espagnol
Genève, 4.—(Par Louis-F. Lochner, de l'Ass'd Press)—La conférence de désarmement a eu son premier combat aujourd'hui. La lutte s'est engagée sur une tentative du délégué espagnol, Salvador de Madariaga, pour empêcher le Japon d'avoir l'une des 14 vice-présidences de la conférence.



LORD BESSBOROUGH



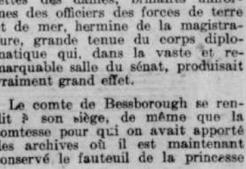
LORD BESSBOROUGH



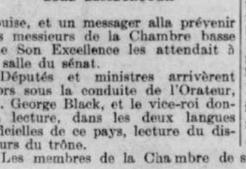
T. H. W.-L. MACKENZIE KING, chef du parti Libéral au Parlement Canadien, aura la direction de l'opposition.



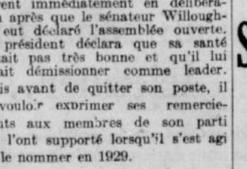
T. H. W.-L. MACKENZIE KING, chef du parti Libéral au Parlement Canadien, aura la direction de l'opposition.



JAMES-M. DIXON, ancien directeur de l'American Tobacco Co., fondateur de la Tobacco Products Corporation, se tire une balle dans la tête.



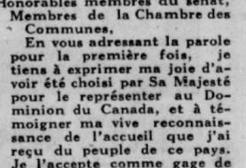
JAMES-M. DIXON, ancien directeur de l'American Tobacco Co., fondateur de la Tobacco Products Corporation, se tire une balle dans la tête.



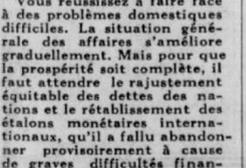
EDOUARD ST-HILAIRE, hôtelier, de Sainte-Anne-de-Beaupré, est accusé d'avoir recélé les dépouilles des dix couples de renards volés, dans la nuit du 14 au 15 décembre dernier, à la Renardière Ste-Anne.



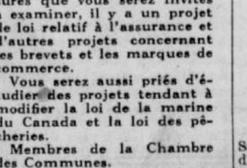
EDOUARD ST-HILAIRE, hôtelier, de Sainte-Anne-de-Beaupré, est accusé d'avoir recélé les dépouilles des dix couples de renards volés, dans la nuit du 14 au 15 décembre dernier, à la Renardière Ste-Anne.



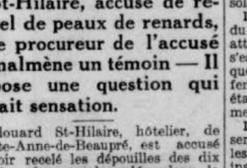
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



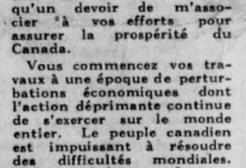
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



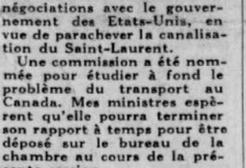
FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



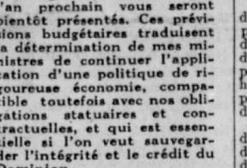
FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



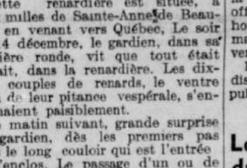
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



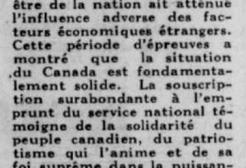
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



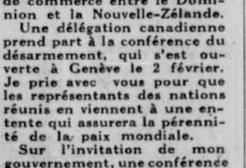
FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



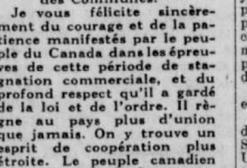
FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



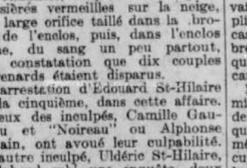
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



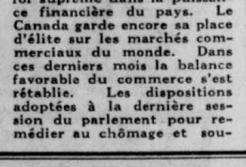
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



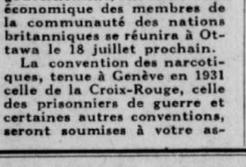
FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



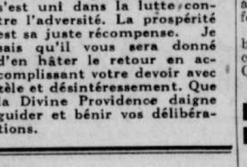
FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



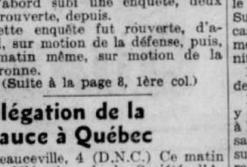
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



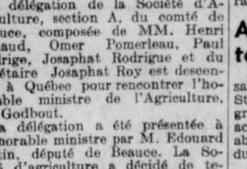
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



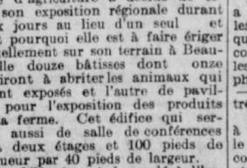
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



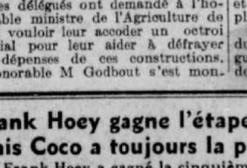
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



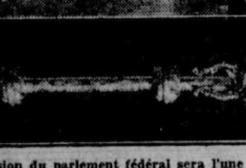
FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



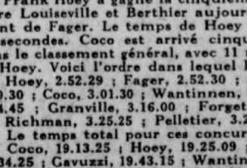
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



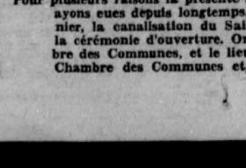
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



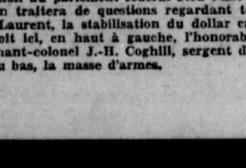
FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



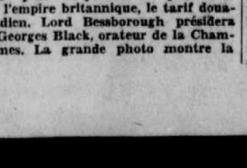
FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



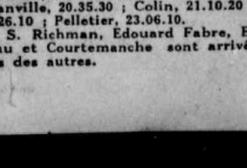
ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



ANTONIO PELLETIER, criminellement responsable de la mort de Paul-Henri Gilbert et de Marguerite Clermont, les deux jeunes fiancés blessés fatalement, à la porte du 302, rue Saint-Jean, samedi soir dernier, alors qu'ils arrivaient sur une automobile dont la course avait soudainement dérivé de la rue vers le trottoir, où les deux jeunes gens prenaient congé l'un de l'autre.



FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.



FRANK HOEY, gagnant de la cinquième étape du marathon Dawson entre Louiseville et Berthier aujourd'hui, en arrivant 1 seconde en avant de Fager.

DANS NOS PAROISSES

St-Jean-Baptiste
Vendredi soir
Vendredi, 7 heures, les Ligeurs assisteront, en corps, à l'honneur d'adoration.

Saint-Joseph
Vendredi
7 heures : En l'honneur du Sacré-Coeur.

N.-D. de Québec
Les cierges
L'office de la bénédiction des cierges, dimanche prochain, se fera, à la grand-messe, qui sera avancée d'un quart d'heure et commencera à 10.30 heures précises.

Saint-Fidèle
Dimanche
Est le jour de la communion générale pour hommes et jeunes gens.

Grand-Messes
Vendredi, à 6 h. 15, grand-messe fondée par feu M. Pierre Giguère et son épouse.

M. et Mme Cardinal viennent d'être éprouvés grandement par la mort de leur dernier enfant. Nos sincères sympathies.

Jedi, veille du premier Vendredi du mois, confession, dans l'après-midi et dans la soirée.

M. et Mme Cardinal viennent d'être éprouvés grandement par la mort de leur dernier enfant. Nos sincères sympathies.

Belvédère
Grand-Messes de la semaine :
Vendredi, 5-6.30 pour le repos de l'âme de feu L. Marois, recommandé par A.-E. Marois à 7.15, pour le repos de l'âme de feu dame Edgard Dubé, recommandée par Mlle M.-A. Langlois à 7.45.

Pierre Polet, époux de Philomène Houde, décédé le 27 à l'âge de 97 ans et inhumé le 29. Il était de l'Union de Prières.

Saint-Roch
Purification
Dimanche prochain, solennité de la Purification, bénédiction des cierges. Il y aura des cierges en vente à la sacristie.

Grand-Messes
VENDREDI :
6 h. Pour l'âme de feu Mme Eugénie Gosselin par son père Elzéar Dubé.

Saint-Malo
Vendredi, 6 heures : Pour défunts, par Rosaire Langlois.

Grand-Messes
VENDREDI :
6 h. pour les âmes. Aumônes du tronc.

Saint-Sauveur
Chez les Artisans
Le succursale St-Sauveur No 145 de la Société des Artisans Canadiens-Français, a fait le choix de ses officiers à son assemblée d'hier soir.

Grand-Messes de la semaine :
Vendredi, 5-6.30 pour le repos de l'âme de feu L. Marois, recommandé par A.-E. Marois à 7.15, pour le repos de l'âme de feu dame Edgard Dubé, recommandée par Mlle M.-A. Langlois à 7.45.

Roberval
La Cour Supérieure
Le prochain terme de la Cour Supérieure à Roberval a été fixé au 18 février et durera toute la semaine.

Grand-Messes
VENDREDI :
6 h. pour les âmes. Aumônes du tronc.

Saint-Malo
Vendredi, 6 heures : Pour défunts, par Rosaire Langlois.

Industrie laitière
Les membres enquêteurs de l'Industrie Laitière de la province de Québec, sous la présidence de M. Bois, ont tenu à Hébertville-St-Jean.

Grand-Messes
VENDREDI :
6 h. pour les âmes. Aumônes du tronc.

Saint-Malo
Vendredi, 6 heures : Pour défunts, par Rosaire Langlois.

Notes sociales
M. Alphonse Parent, de Chicoutimi, Oudger Parent, de Jonquière, M. l'abbé Emile Parent, curé de St-Jean l'Évangéliste, sont venus à Hébertville la semaine dernière en visite chez leurs parents.

Grand-Messes
VENDREDI :
6 h. pour les âmes. Aumônes du tronc.

Saint-Malo
Vendredi, 6 heures : Pour défunts, par Rosaire Langlois.

Il a fait le trajet en automobile.
M. l'abbé J.-A. Bourgoïn, curé de Notre-Dame, est allé à Dolbeau le 14 courant, par affaires.

Grand-Messes
VENDREDI :
6 h. pour les âmes. Aumônes du tronc.

Saint-Malo
Vendredi, 6 heures : Pour défunts, par Rosaire Langlois.

Pour moins d'un sou l'assiettée ... ce fameux aliment du déjeuner...



Quaker Oats est le meilleur aliment pour commencer la journée, car c'est la céréale la mieux balancée qui soit.

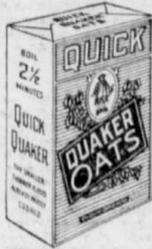
C'EST l'un des meilleurs aliments producteurs d'énergie, en même temps que l'un des plus économiques que vous puissiez servir.

C'est que seuls des grains d'avoine de choix entrent dans le Quaker Oats (Gruau Quaker). Ils sont rôtis dans plusieurs fours puis roulés en de tendres et savoureux flocons.

Ce Gruau contient des protéines, favorisant croissance et robustesse; des hydrates de carbone, développant de l'énergie; des matières minérales pour enrichir le sang et des matières grossières pour aider la digestion.

Le Gruau Quick Quaker est en outre la céréale qui cuit le plus vite... en 2 1/2 minutes après que l'eau a commencé à bouillir, il est prêt à servir.

Prenez dès aujourd'hui l'habitude de servir Quaker Oats au déjeuner. Mais ne vous attendez pas à trouver la rare saveur du Quaker dans aucune autre céréale.



Porcelaine Anglaise d'un Dessin Nouveau
dans le Quick Quaker Oats marqué "china-ware".

QUICK QUAKER OATS

Préparé à Peterborough et Saskatoon, par The Quaker Oats Company, les plus grands producteurs de céréales de l'Empire, qui fabriquent aussi le Son Naturel Quaker, la Farine à Crêpes Avoine et autres céréales de la plus haute qualité.



L'ÉPÉE DE DAMOCLES

par O'NEVES

Jack, debout sur la route il n'avait pas pu reprendre sa place près du colonel, écoutait avec inquiétude ce beau discours.

— Combien ce cher colonel est heureux de vous avoir près de lui, pour veiller sur sa santé et vous occuper de ses intérêts, dit-elle.

— Quelles sottises il faut entendre, n'est-ce pas ? J'espère que vous avez démenté.

— Je n'ai pour le moment ni l'intention de m'expliquer, ni celle de vendre mon auto, dit-il d'un ton dédaigneux.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

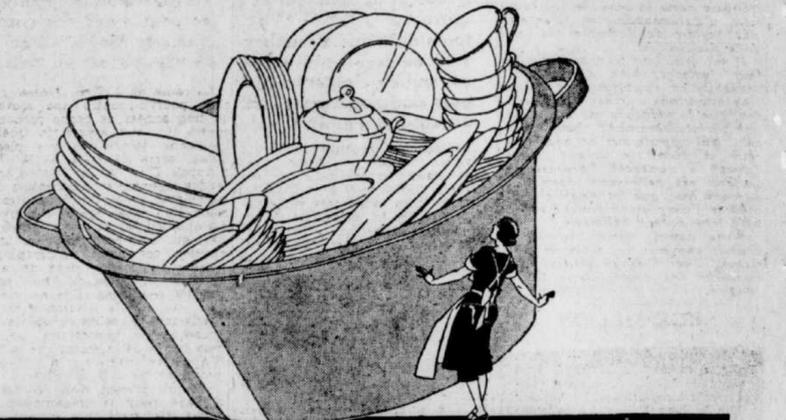
— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.

— Je suis sûr que vous n'avez rien de mieux à proposer que de vendre votre automobile neuve.



Vous avez raison, Madame

LAVER LA VAISSELLE EST UNE CORVÉE

MAIS voyez ce que vous pouvez faire avec le Nouvel Oxydol, le savon qui donne 50% plus de savonnure

Vaisselle sale — vaisselle sale — vaisselle sale !

Pourquoi ne pas faciliter autant que possible cette tâche désagréable ?

Essayez le Nouvel Oxydol — le savon qui fait de la savonnure plus crémeuse, plus rapide, plus riche — 50% plus de savonnure.

L'Oxydol respecte les eaux aussi, parce qu'il adoucit l'eau la plus dure — et toutes les eaux durissent quand on y plonge la vaisselle graisseuse ou le linge sale.

Procter & Gamble Toronto, Ont.

NOUVEL OXYDOL FABRICATION CANADIENNE

LE SAVON DOMESTIQUE COMPLET



50% PLUS DE SAVONNURE C'EST 47% MOINS DE TRAVAIL



Fais ce que dois

# LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 4 FEVRIER 1932

## Les assises nationales

Dans quelques heures, nous recevrons le texte du discours du Trône. On espère y lire, dans les grandes lignes, quelques-unes des mesures que se propose de passer le gouvernement Bennett au cours de la session. L'heure est tellement grave et les questions à débattre tellement compliquées, qu'il faudrait que, dès l'heure présente, les représentants du peuple fussent avertis de ce qui les attend et se préparent en conséquence.

Il y a divers problèmes à régler : le tarif en relation avec la prochaine conférence impériale ; la crise du chômage, que les dons fédéraux n'ont pu enrayer ; les difficultés des chemins de fer et peut-être un projet de monopole des transports ; la taxe sur le chiffre d'affaires, qu'une forte partie de la population repousse avec énergie ; un déficit de plus de cent millions et la perspective d'un autre déficit pour l'année prochaine ; la mévente des blés de l'Ouest et la baisse générale et inquiétante de toutes nos exportations ; la perte de revenus du commerce pour plusieurs centaines de millions ; la canalisation du Saint-Laurent et l'opposition de certaines provinces, notamment Québec, à ce projet gigantesque et inopportun.

Ce n'est là qu'une partie des questions qu'il faudra débattre dans les comités et à la Chambre. Chacun de ces sujets peut absorber des semaines d'études, en sorte qu'on peut s'attendre à assister à l'une des sessions les plus longues et les plus ardues de notre histoire parlementaire. M. Bennett a fait surgir problème sur problème, depuis son ascension au pouvoir. Il s'est montré impuissant à en régler un seul. Il a voulu gouverner seul au milieu du ministère de parade et de clinquant qu'il s'est formé, et il se trouve aujourd'hui à porter seul la responsabilité de notre déconfiture nationale.

Mais il semble maintenant disposé à recourir à d'autres lumières que la sienne. Le fait d'avoir nommé l'honorable Arthur Meighen ministre sans portefeuille signifie sans doute qu'il sent le besoin du conseil d'un esprit plus éclairé et plus expérimenté que le sien. M. Meighen avait été mis au rancart par quelques politiciens d'un parti qui voulait gagner des élections sans se préoccuper du lendemain. L'ancien chef conservateur était rentré dans l'ombre et personne, d'abord, ne songea à l'y aller chercher. Il a fallu les dures épreuves de ces deux dernières années pour faire taire d'anciens ressentiments et pour ramener à Ottawa un homme qui avait tout de même la volonté et la capacité de rendre service.

Cette addition aux forces ministérielles ne saurait sauver le cabinet conservateur du désastre qui l'attend. Il y a divorce entre l'opinion nationale et la politique de ces gens qui ont réussi, à force de protéger les intérêts particuliers et à fermer les yeux aux réalités, à ruiner le commerce du pays tout en accroissant la dette canadienne en un gâchis financier et une ère de déficits sans exemple depuis 1922.

## Les lumières sur les véhicules

L'assemblée législative a renvoyé à six mois, hier, un projet de loi demandant le port obligatoire de lumières sur tous les véhicules. Il s'agit, en l'occurrence, des voitures à traction animale, qui, durant la nuit, seraient un danger constant pour la circulation sur nos grandes routes. La loi avait pour but spécial de protéger les cultivateurs.

Deux raisons ont motivé le renvoi du bill : 1.—Les automobilistes seraient les premiers à manquer de prudence, et les cultivateurs ne devraient pas être forcés de faire une dépense supplémentaire pour eux ; 2.—L'opinion n'est pas encore suffisamment préparée et le temps de crise que nous traversons ne permet pas d'imposer un fardeau nouveau aux habitants des campagnes.

Ces motifs ne manquent pas de fondement. Il est malheureusement trop vrai que bien des chauffeurs ont la folie de la vitesse, même la nuit, et que les accidents qui peuvent survenir alors dépendent avant tout de leur imprudence. Mais cela ne justifierait tout de même pas les conducteurs d'attelages de se laisser mettre en charpie. La vie d'un homme vaut la peine d'être conservée, même contre les criminels. Parce qu'un individu agit pour tuer quelqu'un, ce quelqu'un n'a tout de même pas de plaisir à se laisser tuer, quand il peut éviter le coup. Or, mettre des lumières à l'arrière des véhicules, n'est-ce pas éviter le coup ?

D'ailleurs, l'auteur de ces lignes conduit lui-même une automobile. Il sait d'expérience que, même en ne faisant que du trente milles à l'heure, sur nos grandes routes la nuit, il lui est arrivé d'être à deux doigts de causer des accidents mortels pour l'unique raison que des voitures à traction animale étaient absolument invisibles dans les rencontres aveuglantes d'un autre automobile venant en sens inverse. Il y avait alors danger pour lui-même et pour les autres.

La deuxième raison invoquée mérite considération. Que l'opinion ne soit pas préparée, c'est incontestable. Bien des citoyens de la campagne protestent chaque fois qu'on parle de les obliger à éclairer l'arrière de leur voiture. Ils maugréent contre les exigences de l'automobile et contre la dépense qu'on leur imposerait. Ils n'oublient qu'une chose : c'est qu'il s'agit de leur propre sécurité, de leur propre vie, et qu'aucune indemnité, aucune assurance, ne saurait leur rendre leur vie, une fois l'accident arrivé.

Il faut donc chercher à convaincre tout le monde de la nécessité du port des lumières. Si cette conviction n'existe pas, le législateur est justifiable d'attendre. Il attend que le principal intéressé, c'est-à-dire, le conducteur d'une voiture à traction animale, ayant reçu plusieurs leçons sanglantes, songe à se protéger lui-même. Malheureusement, en attendant, on aura peut-être bien des pertes de vie à déplorer.

Nul doute que la loi passera un jour. Il appartient à tous les clubs d'automobiles de la province de faire leur salutaire propagande dans tous les milieux, afin que tombent les résistances injustifiées.

## Rectification nécessaire

Commentant ce matin l'ouverture de la session, la Gazette demande que tous les partis oublient les intérêts politiques pour travailler, de concert avec l'administration fédérale, à la

solution des graves questions soumises cette année au Parlement.

Cette coopération est assurée. Il ne s'agit que de s'entendre sur la signification des mots. Si par coopération on veut désigner un acquiescement bénoîte à toutes les mesures que l'administration a le dessein de proposer, M. Bennett et ses collègues ne l'obtiendront pas. Ce ne serait plus alors une coopération parlementaire, mais la vacance des institutions démocratiques qui nous régissent.

Le Parlement a pour fonction d'étudier les questions d'intérêt national qui lui sont soumises. Cela implique la mise en évidence des erreurs commises et l'opposition aux projets de loi qui apparaissent contraires au bien de la population. Et malheureusement, M. Bennett est très vulnérable de ce côté. On ne peut ignorer les promesses faites en juin et juillet 1930 et les déceptions qui les ont suivies. Les discours prononcés à cette époque traçaient le programme politique de l'administration actuelle. Les députés de l'opposition ont l'évidence très nette qu'il n'a pas été suivi. La confiance publique a été trahie, au moins dans une certaine mesure ; le rappeler c'est éviter l'administration actuelle à changer de ligne de conduite et à prendre courageusement ses responsabilités.

Tant que l'administration et ses appuis chercheront à perpétuer l'équivoque, l'opposition continuera ses attaques. Tant que M. Bennett, la presse et les députés conservateurs persisteront à affirmer que le chômage a été enrayer, comme on l'a promis en 1930, alors que l'indice de l'emploi prouve tout le contraire ; tant que M. Bennett et ses amis soutiendront que les idées protectionnistes introduites en 1930 travaillent à la prospérité du Canada, quand nous voyons notre commerce décliner dans des proportions inquiétantes ; tant que l'on continuera, en un mot, cette politique de l'autruche, l'opposition aura le devoir très net et très clair de dénoncer l'administration actuelle.

Ce devoir est d'autant plus impératif que les députés attachés à l'administration montrent moins d'indépendance vis-à-vis des projets de loi présentés par le gouvernement.

Si l'on a quelque respect pour les institutions parlementaires que nous avons reçues en 1867, la Gazette, le Mail and Empire, le Star de Regina et les autres journaux favorables au gouvernement ne demanderont pas la suppression de toute discussion. Ils ne s'étonneront pas surtout que certains députés s'attardent à signaler la détresse qui règne dans les provinces et la faillite de la Politique Nationale, qui devait tout rétablir dans la prospérité, et qui a surtout provoqué des hausses de tarif contre nous à l'étranger.

La presse conservatrice a faussé délibérément la situation depuis un an et demi. Il lui est impossible d'oublier que nous vivons sous un régime parlementaire. La réédition des critiques qu'elle a publiées en 1931 est un hors d'oeuvre qu'elle serait bien inspirée de négliger en 1932.

## Y aura-t-il une guerre ?

La réponse à cette question n'est pas facile. Il s'agirait d'abord de savoir si ce n'est pas déjà une véritable guerre que livrent les Japonais aux Chinois, dans le moment. Il n'y manque qu'une déclaration officielle de la Chine, mais tout le reste y est : cuirassés, canons, avions militaires, morts et blessés, bombardements, carnage.

Il s'agit de savoir si cet état de choses se compliquera par l'intervention militaire d'autres puissances, l'Angleterre et les Etats-Unis, par exemple. Il est à espérer que les choses n'iront pas plus loin. Il semble que les nations, pour ne pas envenimer la situation, seront disposées à laisser le champ libre aux Japonais en Mandchourie et que les Japonais, à leur tour, s'efforceront de la côte chinoise de Changhaï. Il y aura vraisemblablement compromis. Les Chinois en seront les victimes de leur désorganisation permanente, tandis que les occidentaux pourront respirer plus à l'aise... pour un temps.

Le Japon n'est apparemment pas en état de soutenir une grande guerre contre des forces conjuguées de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis. Le danger pour lui serait dès lors le boycottage de ses produits sur tous les continents. Les flottes anglaises et américaines n'iraient, sans peut-être pas commettre l'imprudence de s'aventurer jusque dans les mers du Japon, mais elles suffiraient sans doute à faire la police des océans de façon à empêcher les navires marchands des îles jaunes d'arriver à destination. Il en serait alors du Japon comme de l'Allemagne de 1914 : on l'affamerait et on le ruinerait à la longue. Il serait forcé de demander grâce. Le Japon le sait.

Quoi qu'il en soit, il est clair qu'il se commet actuellement, à la face du monde, une injustice contre une nation victime de sa faiblesse et de sa stagnation historique. Le pacte Kellogg en a sauté du coup, et la Société des Nations a révélé l'impuissance de tout corps pacifique qui n'aurait pas de sanctions à opposer aux agressions iniques. C'est une leçon troublante pour l'humanité.

## NOTES ET COMMENTAIRES

### LES VOYAGES A BON MARCHÉ

Les prix spéciaux accordés par le Pacifique Canadien et le Canadien National sur le trajet Québec-Montréal et Montréal-Ottawa, à la fin de la semaine constituent une heureuse innovation. Déjà un aller-retour du tiers le prix d'un aller-retour de Québec à Montréal. Cette nouvelle réduction (\$3 aller-retour) est considérable.

Avec des prix semblables, les compagnies de chemin de fer sont en mesure de faire concurrence aux automobiles et aux autobus. On oublie même l'auto de promenade dans son garage quand il ne coûte plus que trois dollars pour aller de Québec à Montréal.

Sans doute, les compagnies ne pourront pas consentir ces tarifs tous les jours. Les tentations de déplacement ne sont pas toujours aussi grandes non plus. On s'attirera la bienveillance de la population en accordant ces tarifs spéciaux à l'occasion des réjouissances principales de l'année.

On ne voit pas bien comment la population québécoise négligerait, les tarifs réduits à ce point, de faire volontiers plusieurs voyages par année à Montréal, et plus facilement encore pendant l'été que dans les mois d'hiver.

### L'INDUSTRIE AUTOMOBILE

EN 1932

On escompte la nécessité des remplacements inévitables cette année pour prédire une reprise de l'activité dans l'industrie automobile prochainement. Et les raisons valent pour le Canada comme pour les Etats-Unis. Il y avait 28,800,000 autos chez nos voisins en 1930. En fixant à six ou

sept années la durée normale d'une automobile, et les ventes n'ayant jamais dépassé 4,000,000 de voitures pendant une seule année, on croit que les automobilistes américains devront acheter quatre millions d'autos en 1932.

On oppose à cela que les 26,000,000 d'autos de 1930 n'indiquent pas qu'il y avait 26,000,000 de propriétaires en attendant deux ou trois, ou même plus, qui ne se soucient pas cette année de grever leur budget de façon aussi considérable.

Et le "Times" de New-York remarque que la durée de six ans fixée pour les automobiles construites à partir de 1929, ne vaut probablement pas pour les voitures des dernières années ; ce qui reste cependant sujet à controverse.

En somme, le nombre des voitures qui seront vendues cette année demeure complètement incertain. Les concessionnaires d'automobiles devront peiner comme les années précédentes pour écouler le plus de voitures qu'il leur sera possible.

### UNE MAISON DE VERRE

A PARIS

Cette maison, qui excita dès l'origine un si vif intérêt, est terminée. Elle s'élève au fond d'une cour, dans une étroite rue du faubourg St-Germain.

## LETTRE DE FRANCE

### LA SITUATION POLITIQUE

Dans son histoire de France (Fayard, éd.), Jacques Bainville montre combien de fois nos destinées furent compromises par des accidents stupides : mort prématurée d'un grand roi (Henri IV) ou même d'un roi sans successeur préparé à son rôle (Henri II), d'un héritier plein de promesses, le duc de Bourgogne, petit-fils de Louis XIV, le duc de Berry, fils de Charles X, le duc d'Orléans, fils de Louis-Philippe, etc. etc. Ainsi aujourd'hui, la disparition de l'honnête homme, du bon citoyen, du ministre courageux que fut André Maginot, survenue à la veille d'événements graves, peut-être redoutables, cette mort risquée de laisser la France moins forte devant des adversaires plus scrupuleux et des amis peu sûrs.

D'autre part, elle a provoqué, grâce à ceux qui l'ont exploitée, une crise ministérielle à tout le moins inopportune. A trois mois des élections générales, avec un budget à peine élaboré, allons-nous obtenir un ministère de salut public uniquement préoccupé de sauvegarder à la fois nos finances et notre sécurité ? ou nous réserver-on une commission bâtarde et sans autorité ? M. Doumer inclinait, dit-on, pour une concentration de gauche. Mais si les radicaux s'y refusent, comme il est probable ? D'autre part les briandistes de l'actuelle majorité continueront-ils à soutenir un ministère national privé de leur grand homme ? Enfin, un ministère radical à la Steeg ou à la Chautemps. Mais ce serait un paradoxe, pour ne pas dire un défi... Alors ?

Ces questions seront résolues quand cette lettre vous parviendra, mais il est intéressant de les respecter. Mais dans les conjonctures présentes, comment ne pas croire, je ne dit pas de débiter, que je ne sais quelle puissance maléfique qui s'acharne à compromettre nos destins ? Possibilité à la Bainville ?—Qui pour qui n'admettrait pas qu'il y a une Providence pour les peuples comme pour les individus ; ou pour qui ignorerait notre histoire ; vingt fois, nous avons failli périr, vingt fois nous nous sommes, Dieu aidant, sauvés. Mais si la mort de Maginot compromet, un moment, nos affaires, même si la crise ministérielle d'aujourd'hui doit dans trois mois favoriser les gauches, le danger ralliera les bons citoyens dispersés par intérêt national respectant ses droits.

### LA CRISE ET L'EPISCOPAT FRANÇAIS

En tout cas, on ne pourra plus reprendre contre notre clergé certaines campagnes. Les "curés" des diocèses de l'exploitateur du peuple, voilà une calomnie qui ferait aujourd'hui hauser les épaules. Non seulement nos prêtres multiplient les prodiges au service de la classe ouvrière et de tous les malheureux, mais c'est eux qui ont été les premiers à épouser l'Episcopat même à travers toute la France. Le Cardinal de Paris l'a dit de vastes travaux prévus d'abord à l'initiative de l'épiscopat, et c'est soixante églises ou chapelles qui l'entreprennent de construire pour four mille francs de plus. Il y a eu pour des millions ? La Providence y pourvoira, par la générosité parisienne.

Gaillard de Champrie

## PROPOS SCIENTIFIQUES

### LES LABORATOIRES DU FROID A LEYDE

Malgré l'indolence de ses jardins et de ses canaux ternis où les feuilles des ormes sèment l'or et la pestilence, Leyde est une petite ville hollandaise bien vivante, qui cultive son passé sans bouder le présent. Son université est une des plus illustres d'Europe. Elle a brillé dans le Droit, les Lettres et la Médecine, mais elle n'a pas dédaigné les sciences et la découverte de la bouteille de Leyde marque une des phases les plus intéressantes de l'histoire de l'électricité. La physique est d'ailleurs une des spécialités de la Hollande et lui a rapporté quatre prix Nobel, dont deux ont été attribués à des savants de Leyde, aujourd'hui disparus : le professeur Lorentz, ses travaux sur le magnétisme et les radiations ; le professeur Kamerlingh Onnes, pour ses recherches sur les propriétés de la matière à basse température.

L'œuvre de Kamerlingh Onnes est continuée dans les vastes et paisibles locaux où il a créés à Leyde et qui sont connus des savants du monde entier. M. Jean Bequerel, professeur de physique au Muséum, et M. Mathias, directeur de l'Observatoire du Puy-de-Dôme, y ont travaillé. S'il n'est point possible d'acquiescer à l'œuvre d'un Hollandais sans voir les Rembrandt d'Amsterdam, il n'est pas permis à celui qui s'intéresse aux prodigieuses conquêtes de la science moderne de ne pas visiter le laboratoire cryogénique de Leyde. C'est une installation unique, qui a coûté des sommes considérables et qui reçoit des subventions étrangères comme celle de l'Institut international du froid.

Je fus reçu par le professeur Keesom, qui est le directeur de l'établissement. Pendant plus d'une heure, il me conduisit à travers les salles, me montrant les appareils et me présentant ses collaborateurs. Je ne m'attendais nullement à ce que l'installation d'une telle grande usine que d'un laboratoire, au sens usuel du mot. Ce qui frappa dans toutes les salles, c'est l'abondance des machines et des canalisations.

Ces machines sont des pompes destinées à liquéfier les gaz qui donneront ensuite par leur évaporation ou leur détente les basses températures qu'on veut atteindre. C'est justement un Hollandais, Van Marum, inventeur en 1794 d'un réfrigérant à l'état liquide le premier gaz, l'ammoniac, sous la pression de six atmosphères. Et c'est aussi un Hollandais, Onnes, qui, en 1908, a liquéfié le dernier, l'hélium, dans ce

voit déjà clair, à cette époque, de six heures du matin à six heures du soir. Bien entendu, les dalles sont translucides et non transparentes. Tout est nouveau dans cette maison : portes rondes, escalier intérieur s'élevant dans le plafond à rampe aérienne, desservant le vaste hall du premier étage après avoir franchi la cuisine et l'office. Voici une bien curieuse expérience architecturale ; espérons qu'elle ne restera pas unique.

laboratoire de Leyde, où une plaque de marbre atteste ce remarquable exploit. Il a donc fallu plus d'un siècle pour dompter la matière gazeuse, quelle que soit sa nature, et forcé ses molécules capricieuses, à prendre la consistance de l'eau et même du cristal.

Pour beaucoup de gaz, la compression a suffi. En 1882, date à laquelle on croyait permanents il a fallu en outre un refroidissement d'un "point critique", différent pour chaque gaz. C'est Cailliet et Pictet qui ont donné la technique de liquéfaction des gaz permanents, notamment de l'azote et de l'oxygène, constituants principaux de l'air. Ils les comprimèrent à 200 atmosphères, à 30 degrés au-dessous de zéro, puis ils les détendaient brusquement, ce qui provoquait un froid considérable. En 1882, date à laquelle Kamerlingh Onnes commença ses expériences à Leyde, la température la plus basse descendait à 200 degrés au-dessous de zéro. Ce n'était pas assez pour liquéfier les gaz réfractaires : hydrogène, argon et hélium.

Le physicien hollandais employa la méthode en cascade qui donne à tous les laboratoires de l'Institut cryogénique leur physiologie ou, plus exactement, leur tubulaire. On liquéfie le chlorure de méthyle qui, sous pression réduite, un point d'ébullition de -80°. Ce réfrigérant sert à liquéfier l'éthylène qui procure la température de -130°. Enfin, l'éthylène sert à liquéfier l'oxygène qui, à la pression ordinaire, bout à -183°. Malheureusement, la méthode de la cascade ne permet de descendre qu'à -218° et il en fallait au moins 240 pour liquéfier l'hydrogène. On a dû employer un nouveau bain, dans celui de la détente. L'hydrogène liquide a donné -253° ou, comme disent les physiciens du froid, 20 degrés absolus. Le zéro absolu est, en effet, à 273 degrés au-dessous de la glace.

C'est là un chiffre théorique qui ne pourra jamais être atteint. Même dans les espaces interstellaires, la radiation des étoiles empêche que la température tombe au-dessous de quelques molécules bloquées et occupent le plus petit volume possible. Mais tout l'effort des physiciens du froid a tendu à se rapprocher du zéro absolu. C'est à Leyde qu'on a fait les plus grands progrès. Par détente de l'hélium refroidi dans un bain d'hydrogène liquide, le dernier gaz réfractaire s'est liquéfié à son tour en 1921 à une température de 4,2 degrés absolus. En abaissant la pression jusqu'à 1150 millimètres, Kamerlingh Onnes est descendu un peu au-dessous de 9/10° de degré.

Le professeur Keesom m'a exposé les perfectionnements qu'il a apportés pour aller encore plus bas. Dans un immense atome de soufflage du verre, des ouvriers fabriquent des tubes à double paroi de forme compliquée, pour maintenir les gaz liquéfiés à l'abri du plus subtil réchauffement. En on voit, à quatre parois concentriques, qui est conservé en vitrine comme un chef-d'œuvre d'habileté. Quant à ses pompes les plus récentes, elles peuvent aspirer 675 litres d'hélium par seconde sous une pression d'un millième de millimètre. M. Keesom

## AU FIL DU JOUR

### La raison

Il y avait dans le train un jeune homme et une jeune femme, qui ne se connaissaient pas. Mais le jeune homme ne demandait pas mieux que de lier conversation, et il y réussit sans trop de peine.

—Je suis content de l'idée de voir Cologne, dit la jeune femme.

—Je comprends cela, fait son vis-à-vis. C'est une belle ville.

—La cathédrale, le Rhin, tout cela est si beau, dit-elle.

—Et pourquoi ? interroge la blonde enfant.

—Parce que, répond le jeune homme, parce que vous êtes dans le train de Königsberg.

—Hé oui ! chère madame. Mais je crains tout de même que Cologne ne vous déçoive, cette fois.

René SUDRE (Le Courrier des E.-U.)

## CHEZ LES AUTRES

### Retour à la barbarie

C.A. Peterson éditeur de la "Farm and Ranch Review" de Calgary, a fait annoncer par la radio que le seul moyen de rétablir l'équilibre financier du continent, c'est de diminuer la production de blé.

Cette diminution ferait certainement monter les prix, mais elle ramènerait le monde à la barbarie.

Car si le Canada, par exemple, réduisait à la mesure de ses propres besoins sa production de blé, comment lui serait-il possible de commercer avec le reste du monde ?

Au cours d'une année normale, la Saskatchewan a elle seule produit assez de blé pour nourrir sa population pendant cinquante ans ; et cette année-ci est à peu près tout ce qu'elle produit.

Si le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta réduisaient leur production de blé, comment paieraient-ils le coton d'Egypte, le thé de Chine, les dattes de Perse, les gingembre de la Jamaïque et le café du Brésil ?

Oh et comment les Canadiens se procureraient-ils leurs oranges, leurs fruits venant des tropiques et toutes ces petites choses superflues qui marquent toute la différence entre un pays où la moyenne de vie est élevée et un autre où elle est élevée ?

Et la population de la Colombie anglaise, qui vit à l'ouest des Rocheuses et a besoin de trains pour l'échange de ses produits avec l'est du pays, comment se procurerait-elle l'acier, les outils, les vêtements, l'exportation de ses principaux produits ?

Le Canada vit aujourd'hui en utilisant les produits de cent pays différents mangent notre blé et consomment nos principaux produits.

Ce pays pourra évidemment, à la rigueur, se suffire à lui-même. Mais ce serait la fin de notre très haute moyenne de vie et le retour à la barbarie.

La suggestion de M. Peterson, comme celle de son concitoyen de Calgary, M. Bennett, poussées jusqu'à leurs conclusions logiques, ramèneraient le monde deux mille ans en arrière.

Puisque nous avons pris à tâche de nous adapter à une civilisation progressive, nous ne pouvons pas revenir en arrière.

(Vancouver Sun.)

## Pour vaincre un rhume, il faut vaincre l'Acidité!



Voici comment enlever le rhume en 10 MINUTES

Les médecins disaient autrefois d'opposer la diète à la fièvre et une abondante nourriture au rhume. Aujourd'hui, ils disent d'opposer aussi la diète au rhume. Ce sont les médecins modernes qui on raison. On ne devrait pas trop manger quand on a le rhume. Pourquoi ?

Parce qu'il est bien certain que l'estomac est DEJA SURCHARGE D'ACIDES.

La meilleure chose à faire, AUSSITOT QU'ON SENT L'APPROCHE DU RHUME, c'est de prendre deux cuillerées à thé de SEL ABBEY dans un demi-verre d'eau. Ensuite en prendre une autre cuillerée dans un peu d'eau toutes les quelques heures TANT QUE LE RHUME N'A PAS ETE DELOGE DE L'ORGANISME.

Trop d'acide dans l'estomac est une invite au rhume. Les acides offrent un champ propice au rhume... le rhume se développe dans un corps acide. L'ABBEY constitue le moyen le plus rapide et le plus aisé d'AVOIR RAISON de cet excès d'acides.

L'Abbey est reconnu depuis 50 ans comme le breuvage effervescent par excellence du Canada. Des milliers de gens en prennent TOUS LES MATINS. Ce sont là des sages, qui prennent soin de leur corps ; admettent-ils. Ils savent que la BONNE SANTE SE TRADUIT par de grands SUCCES FINANCIERS. Ils savent que la PROPRETE INTERNE contribue à l'attrait EXTERNE.

Nous prédisons que dans les PROCHAINES 50 années l'ABBEY sera employé régulièrement dans toutes les familles canadiennes. Mais pourquoi attendre 50 ans, si vous souffrez de rhume, ou bien d'indolence générale, excès de bile, gonflements ou autres maux dus à l'excès d'acides ?

AGONIE DU REIN? Voici du soulagement rapide à la torture du mal de dos, de la cuisson de la vessie. Santal Midy remédie la cause. Prescrit par les médecins. En vente chez les pharmaciens du monde entier.

HEMORROIDES. Ces oignons, doulooureux, démangeaisons ou brûlures, sont soulagés par l'application de l'onguent Pao, ou onguent remède. Tube commode à ancrer 75c, ou boîte 60c. Chez tous les pharmaciens.

POUR CATARRHE VESICAL. SANTAL MIDY. POUR CATARRHE VESICAL.

# VENDREDI -- CHEZ PAQUET



## OEUFs FRAIS PREMIER CHOIX

3 douzaines pour..... 67c  
5 sous par paquet de 3 douzaines pour livraison à domicile.

**BEURRE** de crèmerie, pain d'une livre dans une boîte de carton paraffiné..... 24c

**SOUPE** de Clark, tomates ou légumes, 3 boîtes pour..... 25c

**HOMARD**, grande boîte de 12 oz..... 50c

**FEVES** au lard de Libby, boîte de 30 oz. 2 pour..... 25c

**ANTI-PASTO** italien boîte de 6 oz. Rég. 30c, Spécial, 2 pour..... 45c

**GELEE** Suprême, 5 paquets pour..... 25c

**BISCUITS** "Tartan" de Christie, la lb. 30c

**BISCUITS** "Vita-Weat" de Peak Frean, le paquet..... 35c

**BISCUITS** "Cocoanut Cream" de Robertson, 2 paquets pour..... 35c

**ANANAS**, marque Imperial, boîte No 2, 2 pour..... 25c

**SAUCE** aux tomates de Libby, bouteille de 12 oz..... 15c

**ABRICOTS** de Libby, boîte No 2 1-2..... 32c

**ASPERGES** de Libby, petits bouts verts, boîte de 10 oz..... 27c

**MARMELADE** d'orange de Hartley, jarre de 1 livre..... 29c

**HUILE D'OLIVE** Dugget, boîte de 16 oz..... 53c

**SALADE** de fruits de Libby, boîte No 2..... 37c

**POIRES**, marque Bar-Aylmer, la boîte..... 19c

**CAFE** Réal, boîte de d'une lb..... 50c

**THE** Ming Cha, boîte de 1-4 livre..... 65c  
Boîte de 1-2 livre..... \$1.25

**SIROP** de chocolat, de Fry, boîte d'une livre..... 25c

**CUBES** Oxo, 12 pour..... 40c  
50 pour..... \$1.40  
100 pour..... \$2.60

**SUCRE** d'Erable la livre..... 15c

**RIZ** pour pouding et soupe, la livre..... 7c  
ou 5 livres pour..... 29c

**FARINE** à gâteaux de Quaker le paquet..... 25c  
ou 2 pour..... 41c

**AVELINES** écalées, La livre..... 42c

**RAISIN** de table "Malaga", 2 livres pour..... 65c

**RAISIN** de table, paquet d'une livre..... 35c, 50c et 60c

**NOIX** Pekan, la livre..... 49c

**NOIX** Bréziliennes, la lb. 19c

**EMPOIS** Linit le paquet..... 10c

**EMPOIS** "Silver" le paquet..... 12c

22c

**LES DEUX POUR**..... 19c



## NOTRE VENTE ANNUELLE D'USTENSILES EN GRANIT POUR LA CUISINE COMMENCERA

**VENDREDI LE 5 FEVRIER**  
CETTE VENTE SERA LA PLUS  
ATTRAYANTE JAMAIS FAITE

## UN PLEIN CHAR

Les quantités sont cependant limitées, et nous ne pouvons que vous conseiller de venir choisir sans retard.

<b>GRANIT GRIS ET BLEU</b> --marque "DOVE"--	8 3-4 pouces..... 19c	<b>BAIN-MARIE</b> 2 pintes..... 79c
<b>CASSEROLES</b> (sauce-pans) avec bec, sans couvercle, 6 pouces..... 15c	9 1-2 pouces..... 24c	3 pintes..... \$1.09
7 pouces..... 19c	<b>BOLS profonds</b> , pour mélanger, 11 pouces..... 19c	<b>ROTISSOIRES</b> doubles avec couvercle, 14 1-2 x 14 1-4 pouces..... \$1.89
8 pouces..... 29c	<b>BAINS OVALES</b> pour bains de pieds, 16 x 13 pouces..... 99c	<b>GRANIT "BONNY BLUE"</b>
<b>CASSEROLES</b> (sauce-pans) avec couvercle, 4 pintes..... 39c	7 pouces..... 13c	<b>CHAUDRONS</b> à patates, 4 pintes..... \$1.39
6 pintes..... 49c	<b>ASSIETTES</b> à diner et à soupe, 8 1-2 pouces..... 13c	6 pintes..... \$1.59
<b>BASSINS</b> , 12 pouces..... 19c	9 1-2 pouces..... 14c	<b>MARMITES</b> droites, 10 pintes..... \$1.39
<b>VASES</b> de nuit, 8 3-4 pouces..... 34c	<b>BAIN-MARIE</b> 2 pintes..... 79c	<b>GRANIT IVOIRE ET VERT</b>
9 1-2 pouces..... 39c	<b>BOUILLOTES</b> (bombe) 3 pintes..... 84c	<b>BOUILLOTES</b> (bombes), 7 pintes..... 89c
<b>PLATS</b> à vaisselle, 14 pouces..... 79c	<b>CAFETIERES</b> 3 pintes..... 79c	<b>BAIN-MARIE</b> 2 pintes..... 69c
<b>FORTE-SAVON</b> 7x4 1-2 pouces..... 19c	<b>GRANIT BLANC</b>	3 pintes..... 89c
<b>BOLS A SOUPE</b> 7 1-2 pouces..... 19c	<b>ASSIETTES</b> à diner et à soupe, 8 3-4 pouces..... 9c	<b>CASSEROLES</b> (sauce-pans) avec couvercle, 6 pintes..... 69c
<b>PLATS A POUDING</b> , oblongs, 7 x 5 pouces..... 9c	<b>BASSINS</b> 11 3-4 pouces..... 19c	<b>CHAUDRONS</b> à patates, 8 pintes..... 99c
8 x 6 pouces..... 14c	12 pouces..... 24c	<b>GRANIT "DIAMOND"</b>
<b>PLATS A POUDING</b> , ronds, 7 pouces..... 14c	13 1-4 pouces..... 34c	<b>PLATS</b> à vaisselle, ronds, 14 pintes..... 59c
8 pouces..... 17c	<b>GRANIT "SUNNY BLUE"</b>	<b>PLATS</b> à vaisselle, ovales, 19 pintes..... 79c
<b>MARMITES</b> droites, 12 pintes..... \$1.59		

## TOUTES LES CAPACITES SONT MESURE A VIN

### LES SPECIAUX CI-APRES

-- en galvanisé --  
SERONT AUSSI EN VENTE

<b>BOUILLOIRES</b> , grand format, couvercle en fer blanc, Spécial..... 99c	<b>BOUILLOTES</b> (bombes) EN CUIVRE ROUGE NICKELE, 6 pintes..... \$1.49
<b>CUVES</b> , 22 pouces Spécial..... 79c	7 pintes..... \$1.69
<b>CUVES</b> en galvanisé à chaud, 29 pouces, Spécial..... 89c	8 pintes..... \$1.89
<b>POUBELLES</b> avec couvercle, 14 x 12 pouces, Spécial..... 79c	Les mêmes BOUILLOTES, mais avec couvercle sur le côté, 8 pintes..... \$2.29
15 x 15 pouces, Spécial..... 99c	
17 x 15 pouces, Spécial..... \$1.19	

## LES CONFECTIONS POUR DAMES

Les JAQUETTES COURTES (manteaux) qui sont déjà très populaires chez les dames et les demoiselles qui aiment à diversifier leurs toilettes, le seront encore plus avec l'approche du printemps.

Celles qui n'ont pas déjà une de ces Jaquettes courtes en voudront, et c'est pourquoi nous leur conseillons de profiter sans retard de l'offre ci-après:

**25, JAQUETTES COURTES**, en Broadtailtex, Poneytex. Votre choix dans le

Brun, Noir, Naturel

D'aucunes -- et ce ne sont pas les moins jolies -- ont une légère touche de blanc sur noir.

Modèle croissant. TAILLES :  
Collet droit, sty- 14 à 20 ;  
le cravate et au- 38 à 40 ;  
tres.

PRIX TRES SPECIAL

**\$11.95**



## NOTRE VENTE DE ROBES ANNONCEE MARDI ---

CETTE VENTE, remporte un franc succès, grâce à la modicité de nos prix.

L'attrait des différents groupes n'a pas diminué, car des nouvelles valeurs très intéressantes ont été ajoutées pour combler les vides. Les modèles sont tous aussi exquis les uns que les autres.

Faille Canton  
Crêpe imprimé  
Georgette  
Crêpe uni  
Combinaisons d'imprimés  
ETC.

Bleu marine  
Bleu Frégate  
Orange  
Tuile  
Vert Menuet  
Noir  
ETC.

TAILLES 14 à 44

**\$4.99 -- \$5.99**  
**\$7.95 -- \$9.95**



## COSTUMES

NOTRE VENTE PRECOCE de Costumes pour le Printemps se continuera encore pour quelques jours à nos prix spéciaux.

Vous en aurez besoin d'un...  
**ACHETEZ-LE** tout de suite, pendant que vous pouvez le faire avec économie. Achetez-le à nos prix D'INTRODUCTION.

Les styles sont les toutes dernières nouveautés.

Vous avez le choix dans les tailles 14 à 44. PRIX D'INTRODUCTION

**\$16.95 -- \$20.00**  
**\$23.50**

-- UN léger acompte, et nous vous le garderons pour livraison sur demande--



TEL: 8131

# LA COMPAGNIE PAQUET

LIMITÉE.

DIVISION DU DETAIL 155-173 RUE ST-JOS. PH

## SPECIAL FIN DE SEMAINE AU RAYON DES BONBONS

Rez-de-chaussée  
1000 livres de BONBONS clairs de toutes sortes -- produits de Ganong -- très bien assortis d'essences. Strictement frais et spécialement préparés pour Paquet. TRES SPECIAL, la livre..... 12c  
Pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.

TEL: 8131

PONY BRAND CAFE CE SOIR! de 9 à 10h. Poste CKCV

LE COIN DU RADIOPHILE PROGRAMMES CHOISIS DE JEUDI

Nouvelles par Radio De 1 h. à 1 h. 30, le poste C K C V

Chicoutimi Lundi, le premier de février, eurent lieu en l'église du Sacré-Coeur...

TROUVEZ LE NOM DE SIX VILLES

PELLICAN vous défie d'arranger toutes les lettres ci-dessous de façon à former le nom de six grandes villes du monde.

NOLSRDE ENVEIN SARPI DRAMDI OKTOI OAICHCG



SOLUTION AU CASSE-TETE D'HIER

Voici de quelle manière il était possible de tirer TROIS lignes droites traversant chacune TROIS points, comme le demandait le casse-tête que nous avons publié hier en page 17 du "Soleil".



Dr L. ROBERT SPECIALISTE Maladies de la peau et du Cutané Maladies vénériennes

DANS NOS THEATRES AU CANADIEN AU CAPITOL

UN SOIR DE RAFFLE, avec Annabella et Albert Préjean, sera représenté pour la première fois à Québec.

PROGRAMMES CHOISIS DE JEUDI (continued) WEAF, New-York, 454-660 k.

CHRC Québec, 455-1 mitras PROGRAMMES DE CE SOIR

VENREDI MATIN 9.00 a.m. - Météos matinales.

10 h. 00 p.m. WEAF, New-York, 454-660 k.

LE VOTE DES FEMMES AU PARLEMENT

gouvernement ont été passés en seconde et en troisième lecture. Après les explications données par l'hon. M. Bryson...

Portaient le coréon, MM. Gaudios-Morais, Napoléon Dallaire et Daniel Dallaire...

Statistiques des oeuvres sociales Mlle Laure Gaudreault, secrétaire de la Ligue Catholique Féminine...

LA CAUSE DE PROTEAU A LA COUR D'APPEL (suite) François Boucher, ainsi que Albert Garneau...

BOVRIL EST DU BOEUF FLUIDE



BOVRIL est, sous une forme concentrée, du véritable boeuf. Il contient les albumines et les fibres ainsi que les extraits et la saveur.



RECONSTITUEZ VOTRE FORCE AVEC LA FORCE DE BOVRIL

QUALITES CONCENTREES DU BOEUF

IMPERIAL Aujourdhul, Ven. Sam. ACTES DE 5 VAUDEVILLE 5

LA CELEBRE FAMILLE ADAMS Danseuses et Chanteuses

UN CAPRICE DE LA POMPADOUR Opérette en français

THEATRE PRINCESSE Aujourdhul BROAD MINDED

THEATRE RIALTO Aujourdhul Reginald Denny dans "WHAT A MAN"

CAPITOL THEATRE Derrière fois ce soir Kay Francis, Conway Tearle, William Boyd dans "THE FALSE MADONNA"

REPARATIONS DE RADIOS Demandez notre expert pour faire la vérification de vos lampes gratuites

QUEBEC HEATING FEG'D 395 ST-JEAN - TEL. 3-8768

VICTORIA Aujourdhul et demain Lilyan Tashman - Wm Boyd dans "ROAD TO REND"

CARTIER Aujourdhul seulement Rose Hobart - Charles Bickford dans "LAST OF BORNHO"

CLASSIC Aujourdhul Une production parée et chantée en français de Léonce Perret.

"Quand nous étions deux" avec Alice Roberts et André Roanne.

"Pinn and Hattie" Admission Matinée 10 cts

MONSIEUR ET MADAME Joe, le Club des Voisins veut l'avoir pour sa prochaine soirée d'amateurs!

CHARLIE CHAN'S CHANCE avec WARNER OLAND Linda Watkins, H. B. Warner Alexander Kirkland, Marian Nixon

RECEPTION Ce renseignement n'est que sur les postes d'un dehors de la ville.

MAUVAISE Fournie par C. Robitaille, Enr. QUEBEC

Billets de loterie saisis à Toronto Toronto, 3.-P.C.- Deux hommes ont été arrêtés et 10,000 billets de loterie saisis hier à Toronto dans une descente de police.

Il s'en vont l'avoir pour que tu t'occupes de lever et baisser le RIDEAU!

QUOI! Alors dis-leur que je n'ai pas de temps à perdre!

Il s'en vont l'avoir pour que tu t'occupes de lever et baisser le RIDEAU!

Il s'en vont l'avoir pour que tu t'occupes de lever et baisser le RIDEAU!

Il s'en vont l'avoir pour que tu t'occupes de lever et baisser le RIDEAU!

Il s'en vont l'avoir pour que tu t'occupes de lever et baisser le RIDEAU!

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. Rodolphe Laflamme, de Lévis, était dernièrement en promenade chez son père, M. P.-X. Laflamme, à Plessisville.

M. Edouard Chabot, de Beaumont, est parti pour un voyage d'une dizaine de jours à Montréal.

M. et Mme Nazario Picard et leurs fillettes Thérèse et Jeanne, de Lévis, étaient en promenade, ces jours derniers, chez M. Joseph Drouin, à Ste-Marie de Beauve.

M. Evariste Roy, et son fils Jules-Henri, de St-Vallier, étaient dernièrement en promenade chez ses parents à Lévis.

Mlle J. Lessard, fille de M. Pierre Lessard, de St-Antoine de Tilley, est arrivée hier midi sur le train, à la gare de Lévis, et l'ambulance de M. Laval Fortier, de Lévis, l'a transportée à l'hôpital de Lévis, pour subir une opération chirurgicale, pour l'appendicite.

Il est arrêté pour avoir conduit son auto, en état d'ivresse.

La police de Lévis a opéré, hier après-midi, sur la rue St-Georges, l'arrestation d'un automobiliste lévisien qui conduisait son automobile alors qu'il était en état d'ivresse.

Le chef Guay fut averti de la chose et envoya un constable qui constata le fait et arrêta notre homme revêtu de son St-Romuald. L'automobiliste était sous l'influence de la boisson et troublait la paix publique. Il a comparu hier matin, à l'hôtel de ville de Lévis, devant M. l'échevin J.-T. Laroche, juge de paix, pour être condamné à \$100 d'amende et sa licence lui a été enlevée.

Vers 3 heures, hier matin, un homme de Québec qui s'était introduit dans une maison de la rue St-Onésime et causait du tapage, fut arrêté par la police sur plainte du propriétaire de la maison. Notre étranger était sous l'influence de la boisson et troublait la paix publique. Il a comparu hier matin, à l'hôtel de ville de Lévis, devant M. l'échevin J.-T. Laroche, juge de paix et plaida coupable. Il fut condamné à l'amende qu'il dut payer pour obtenir sa liberté.

Il est victime d'un douloureux accident.

Un jeune homme de Villeman, M. A. Pouliot, a été victime d'un douloureux accident hier après-midi. Il était occupé à fendre du bois lorsqu'il soudainement sa hache devint et vint le frapper en pleine figure lui faisant une large entaille à la joue.

On se porta à son secours et le Dr Charles Laflamme, de Lévis, fut demandé pour lui donner les soins nécessaires. M. Pouliot aura pour quelque temps avant de pouvoir reprendre son ouvrage.

Martineau s'est classé 16e hier.

Sur les 20 coureurs qui ont parcouru hier la quatrième étape de la grande course en raquettes, M. Diace Martineau, s'est classé 16e, ayant franchi cette distance de 23 milles des Trois-Rivières à Louiseville, en 4 heures 46 minutes et 15.

On a entrepris ce matin la cinquième étape, de Louiseville à Berthier, une distance de 21 milles. M. Diace Martineau, s'est classé 16e, ayant franchi cette distance de 23 milles des Trois-Rivières à Louiseville, en 4 heures 46 minutes et 15.

Une importante assemblée des officiers et membres des Chevaliers de Colomb, de Lévis, du 4e degré, aura lieu samedi soir, à 8 heures, à leur salle, No 77 Canal du Passage, à Lévis. MM. L.-J. Roberge, fidèle navigateur et J.-E. Rousseau, secrétaire, demandent à tous les membres de ce faire un devoir d'être présents.

Deux familles de Lévis plongées dans le deuil.

Une triste tragédie survenue à Montréal lundi soir dernier a plongé dans un deuil cruel deux familles de Lévis, faisant trois victimes. Mme Vve François d'Assise Sylvain, âgée de 63 ans, née Marie-Louise L'Hérault, autrichienne de Lévis. La défunte était la sœur de Mmes Vves Gaudiosse et Alexandre Léveillé, rue St-Rémi et la tante de M. l'abbé Alexandre Léveillé.

Les deux autres victimes sont Mme Lionel Sylvain, 43 ans, fille de Mme Vve François Sylvain et son enfant Yvon, âgé d'un an et demi.

Séance de la Caisse Dotation de Lévis

Hier soir, en la salle St-François Xavier, à Lévis, a eu lieu la séance générale annuelle des sociétaires de la Caisse Dotation de Lévis.

Un grand nombre de citoyens de Lévis assistèrent à cette intéressante réunion. On y soumit le rapport des activités de cette Caisse pour l'année 1931. Nous publions demain ce rapport.

Il y eut aussi chant et musique ainsi qu'une comédie interprétée. Voici le programme de la soirée :

1—Ouverture — Duo de piano — Matin, midi et soir — Frank Suppé par Mlle Gabrielle Dumont et Germaine Roy.

2—Octavie est une perle — 1er acte — Rapport de la Caisse.

3—Octavie est une perle — 2e acte. Par Mlle Jeanne-Berthe Gosselin. Au piano, Mlle André Lepage.

4—Octavie est une perle — 3e acte. Un mot de M. le curé Carrier.

M. l'abbé Eugène Carrier curé de Lévis, félicita les officières et sociétaires de la Caisse Dotation pour le beau succès remporté au cours de l'année écoulée et les encouragea à faire mieux encore si possible cette année. Il dit tout le bien que font ces caisses dans la paroisse, inculquant aux jeunes l'esprit d'économie et d'épargne.

Voici les noms des personnages de la comédie, "Octavie est une perle", en trois actes de Maurice Miquat.

Octavie, Mlle G. Roberge. Mme Quatrosols, sa mère B. Dumont. Mlle Suzette (cousine éloignée).

R. Michaud. Mlle Hortense Toc. J. Caron. Mme veuve Chevre. A. Roberge. Mlle Vertugadin. J. Francœur. (Vieilles amies de Mlle Suzette) Catherine, vieille domestique.

P. Roberge. La Mère Poulet, amie de Catherine. Mme Vandine. A. Cloutier. Mme Firmin. G. Ouellet. Mme Coache. S. Bouchard. Mme Lerule. P. Kromstrom (toutes mères de jeunes gens à marier).

Tribune libre. M. Maurice Verreault. Club "Barber-Shop Poliquin". Lévis. Monsieur.

Nous n'avons été que peu surpris de lire votre défilé, dans le "Soleil" d'hier soir, car nous nous y attendions depuis longtemps déjà.

Vous avez seulement oublié trois choses: le de dire toute la vérité au sujet de championnat, et là, vous vous abusez visiblement, car personne n'a eu, jusqu'ici, la permission d'élever des prétentions au Championnat Junior, en faveur de Napoléon Junior, bien que, si nous ne considérons que les droits de votre club, ce serait légitime de notre part, puisque nous vous avons déjà défait par 4 à 0, 2e ensuite, vous avez oublié votre manière d'agir d'il y a quelques semaines, lorsque vous nous donniez votre parole que vous vous étiez arrangé avec M. Cantin, de la Patinoire Labadie, alors que le soir même que vous annonciez une partie entre nos deux clubs, M. Cantin nous téléphonait qu'aucun arrangement n'avait été fait et que de toute façon, il ne pouvait nous donner la patinoire pour le soir annoncé. Ce n'était pas seulement, nous tromper, mais aussi tromper le public, ce qui est plus grave; 3e de plus, vous oubliez que le Napoléon Jr ne peut payer la patinoire pour tous les clubs qui le défieront; sans cela, il serait demeuré dans la Ligue Junior du District.

Nous jouons donc avec le "Barber-Shop Poliquin" à la Patinoire Labadie, lorsque vous vous serez entendu avec M. Cantin, quant au paiement, et pour une date que nous lui aurons fixée.

Bien à vous, H. Bouchard, Gérant, Nap. Jr.

Naissance. M. Zéphirin Gagnon et Mme Gagnon, née Maria Morin, de St-David, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Jean-François Parrain, M. Jean Morin, oncle de l'enfant, Marraine, Mlle Juliette Lafrance, amie de la famille. Porteuse, Mme Ferdinand Forgues.

Le bureau provincial d'hygiène dit avoir analysé les échantillons d'eau pour le mois de décembre et avoir constaté que l'eau était très bonne.

L'entretien de cette partie de chemin.

M. Arthur Bélanger, député du comté de Lévis, transmet au conseil une copie d'une lettre reçue de M. J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie, disant qu'il sera possible d'entretenir cet hiver le bout de chemin de la route d'en bas dans le quartier St-Laurent entre le pont des Habitants et la côte Demers, pour le prix de \$10 de l'heure. Le conseil a décidé de ne pas accepter cette offre pour cet hiver.

Une réclamation pour bris d'auto. M. H.-E. Weyman, gérant de la Cie des Tramways de Lévis, informe le conseil que concernant la réclamation de M. Roméo Rhéaume pour un accident d'auto arrivé sur la rue Commerciale, près le chantier Davis, sa compagnie n'est aucunement responsable de cet accident, vu qu'il est arrivé en hiver et que le chemin était recouvert de glace. M. Rhéaume réclamait la somme de \$11. M. l'échevin Pelletier prétend que la Cie des Tramways est responsable de cet accident.

Le projet est à l'étude.

L'hon. M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, en date du 17 décembre, accuse réception de la lettre du préfet de la cité de Lévis avec la résolution qui l'accompagne. En réponse, il dit: Le projet de construction d'un hôpital à Lévis, est encore à l'étude, mais la situation financière nous rend très prudents relativement à de nouvelles initiatives.

Un acte de servitude. Il est proposé par M. l'échevin Laroche, secondé par M. l'échevin Pelletier et adopté unanimement que le maire soit autorisé à signer un acte de servitude à être consenti par les Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Lévis en faveur de la cité de Lévis pour le posage et le droit de passage des tuyaux du système d'aqueduc sur la propriété No 286-1 du cadastre du quartier Lauson, le tout gratuitement et suivant les autres conditions ordinairement insérées dans les actes de servitude déjà consentis à la cité de Lévis.

Bic Funérailles

Ce matin eurent lieu dans cette paroisse, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de Mme Octave Label, née Albina Michaud. Elle est décédée le lundi 11, à l'âge de 75 ans.

Elle laisse dans le deuil cinq fils et trois filles, Joseph, Edmond, Alfred, Octave et l'abbé Léo Label, professeur au collège d'Agriculture de Rimouski qui chanta le service assisté de MM. les abbés Ant. Gagnon et Eip. Bouchard comme diacre et sous-diacre.

Sœurs de l'Annonciation et Marie de l'Immaculée, religieuses chez les Dames de la Congrégation à Montréal, Mlle Eugénie, deux belles-filles, Mme Edmond Label et Mlle Oct. Label; une sœur, Mlle S. Michaud.

La croix était portée par M. Pierre Morin. Le corps était porté par MM. Aurélien Chamberland, Joseph Langis, Joseph Levasseur, Lazare Roy, Mmes J. Gauvreau, L. Turcotte, J. Langis. Amb. Voyer portaient les coins du drap. La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par mesdames Aur. Chamberland, Sam. Côté, Joseph Morin et Jos. Blais.

Au chteur on remarquait: Son Excellence Mgr Georges Courchesne, chanoine Flavius D'Anjou, professeur au Séminaire, Edouard Charbonnel, chanoine, MM. les abbés Philippe Charnd, Philippe Morin, curé de Price, Adhémar Gagnon, curé de St-Valentin, Pierre Saindon, directeur de l'Ecole d'Agriculture de Rimouski, Eugène Brière, professeur au Séminaire, Philippe Bernier, curé missionnaire de Brincourt, Adjudant Lamontagne, vicairé à St-Fabien, C.-E. Parent, professeur au Séminaire, Gustave St-Pierre, professeur au Séminaire, Alfred Morin, vicairé à St-Louis du Haut, J.-E. Talbot, professeur au Séminaire, O.-C. D'Amours, professeur à l'Ecole d'Agriculture, Laurent LaVoie, professeur à l'Ecole d'Agriculture, Pierre Chouinard, vicairé à St-Donat, Philippe Anouil, vicairé à St-Simon, Jean-Paul Desrosiers, vicairé à St-Yves, Lazare Label, vicairé à St-Anaclet, Joseph Levesque, professeur au Séminaire, Albert D'As tous, vicairé à la Cathédrale de Rimouski, Herménégilde Roy, vicairé de la paroisse.

A la famille nous offrons nos meilleurs sympathies.

Augmentation des loyers par certains propriétaires.

M. l'échevin Couture, maire. Il est proposé par M. l'échevin Laroche, secondé par M. l'échevin Pelletier et adopté à l'unanimité que M. l'échevin Adélar Couture soit nommé maire suppléant pour le terme des prochains trois mois.

Augmentation des loyers par certains propriétaires. M. l'échevin Laroche dit que depuis deux ou trois semaines il a reçu plusieurs plaintes de locataires disant que certains propriétaires prennent comme prétexte pour monter le prix du loyer, que les taxes étant augmentées ils ne peuvent louer au même prix. M. Laroche dit que les taxes n'ont pas été augmentées assez pour faire élever le prix des loyers comme certains pro-

priétaires veulent le faire. Il ajoute que ces propriétaires sont maîtres de louer le prix qu'ils veulent, mais qu'ils ne disent pas que cette cause d'augmentation du loyer est due aux nouvelles taxes. C'est là un faux prétexte et il donne les preuves suivantes à l'appui:

Table with 3 columns: 1930-31, 1931-32, Evaluation. Rows include Logement de \$12.00, Logement de \$10.00, Logement de \$18.00, Logement de \$3.00, Logement de \$20.00, Logement de \$22.00, Logement de \$24.00, Logement de \$26.00, Logement de \$28.00, Logement de \$30.00.

M. l'échevin Durand dit constater que plusieurs familles vont quitter Lévis, spécialement dans le quartier Lauson, pour aller demeurer à Lauson, vu que dans cette ville, par suite du manque d'ouvrage au chantier Davis, il y a beaucoup de logements libres et les propriétaires baissent les prix des loyers.

La séance est ensuite levée à onze heures et ajournée sine die.

Ne Souffrez plus de RHUMATISME RHEUMANEX EST ARRIVE! Le traitement le plus efficace pour GRIPPE, RHUMATISME de tous genres et NEURALGIE. Des milliers de personnes en font l'essai et en ont obtenu les résultats les plus satisfaisants. EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES DE LA PROVINCE DE QUEBEC. Si votre pharmacie en manque, adressez 89c par mandat poste à Standard Drug & Specialties, 96 rue St-Jean, Québec.

COMITE DE M. ERNEST TREMBLAY IMPRIMEUR. Candidat au Stige No 2 (Quartier St-Roch) 79 rue du Pont - Québec TEL.: 7825 OUVERT TOUS LES SOIRS

DOMINION STORES "OU LA QUALITÉ COMPTE" Prix Spéciaux--Plus Grandes Valeurs BISCUITS au SODA DE WESTON Paq. 10 onc. 8c KETCHUP de Clark Bout. 16c RINSO 3 Petits paquets 25c Gros paquet 21c NETTOYEUR "Classic" 2 paq. 15c Gâteaux "Tasty" pour Lunch Un Produit de Boulangerie Le Gâteau 15c Boeuf Salé "Stelna" 2 Boîtes 25c CACAO à la pesée Papillon La livre 15c CERISES BOITE No 2 12c FROMAGE Velveeta Bte 1/2 liv. 19c TOMATES "BAYSIDE" QUALITE. DE CHOIX 3 Grosses Boîtes 29c POUDDRE A PATE DOMINO bte 1 liv. 19c SAUMON Rouge Oak Leaf Bte 1/2 liv. 15c Bte 1 liv. 29c CAFE RICHMELLO Boite de 1 livre 43c RIZ ROSE BLEUE 3 liv. 25c TAPIOCA DOMINO 2 paq. 25c THE DSL Mélange Spécial liv. 35c PETIT HADDOCK BRUNSWICK la boîte 15c BACON TRANCHE Le meilleur de WILSIL la liv. 19c FROMAGE KRAFT la liv. 25c SAVON HACHE à la pesée 3 liv. 25c JAMBON PICNIC Le meilleur de WILSIL La liv. 14c SARDINES BRUNSWICK La bte 5c BLE D'INDE et POIS Qualité régulière 3 btes No 2 25c GATEAU BRUN aux FRUITS La liv. 29c FRUITS et LEGUMES FRAIS TOMATES DE BARAHAMA MURES 2 livs 25c SALADE "ICEBERG" Bonne grosseur 2 pour 17c EPINARDS FRAIS ET TENDRES 2 livs 23c PATATES MONTAGNES VERTES 10 livs 10c OIGNONS ROUGES CANADIENS NO 1 5 livs 20c POMMES McINTOSH DE CHOIX la douz. 33c ORANGES SUNKIST Bonne grosseur la douz. 29c Spéciaux au Marché de Viande 75 AVENUE St-JEAN Boeuf Classé par le Gouvernement "Ruban Bleu" BOEUF dans l'Epaule Jeune boeuf la liv. 12c COTES ROULEES Jeune boeuf la liv. 22c TRANCHE de Surlonge Jeune boeuf liv. 29c ROTIS dans la Groupe sans os la liv. 22c JAMBONS dans la Cuisse le meilleur de Wilsil la liv. 17c Haddock Frais la liv. 8c

Couveuses et Eleveuses REGAL Epreuves et Acceptées Par Le Gouvernement Dans Les Stations Avicoles C'est dire qu'elles sont reconnues comme étant les meilleures, les plus sûres et les moins dispendieuses sur le marché. Toutes les capacités. En Vente Chez Tous les Agents et aux Magasins de la COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITEE 273 RUE ST-PAUL QUEBEC DEMANDEZ NOTRE CIRCUILAIRE Découpez le coupon ci-joint et adressez-le nous aujourd'hui! Inscrivez votre nom et votre adresse et vous recevrez gratuitement notre grande circulaire de Couveuses, illustrant tous les modèles de la ligne REGAL.

UN ASSOCIE DE J.B. DUKE SE SUICIDE

duets Corporation pour 99 ans. En avril 1924 il résigna du conseil d'administration de l'American Tobacco Co.

SENSATION CAUSEE PAR UN AVOCAT

Une sensation était réservée, aujourd'hui, une fois cette enquête ouverte aux 300 spectateurs qui la suivent, en Cour des Sessions de la Paix présidée par M. le juge L.-G. Demers.

LES NIPPONS SE DEFENDENT A SHANGHAI

du fait que, dans la hâte et la confusion inévitables d'événements comme ceux de Changhaï, certains rapports, malgré l'intention honnête de ceux qui les ont faits, constituent une grave injustice pour l'une des parties en cause.

NOMBREUSES SENTENCES AU PALAIS

Demain, dix sentences doivent être rendues en Cour des Sessions de la Paix — Accusations de vols.

La journée de demain, en Cour des Sessions de la Paix, pourra être appelée, si doivent s'accumuler toutes les promesses du rôle, pour les prochains vingt-quatre heures, l'exemplaire journée des sentences. Demain sera moins que jamais un jour faste pour les violations de la loi, dans les chambres de ce tribunal correctionnel.

Projets de loi

Le gouvernement vient de faire inscrire en appendice au feuilleton de la Chambre plusieurs projets de loi intéressants qui seront lus une première fois cet après-midi. En voici la nomenclature :

L'honorable M. Godbout. — Loi modifiant la Loi des produits laitiers. L'honorable M. Perrault. — Résolutions relatives au bill No 218, intitulé : "Loi modifiant la Loi de la voirie."

SITUATION DIFFICILE A LONDRES

10 p.c. Seront également exemptés de ce droit, ainsi que des droits additionnels qui pourraient être imposés, les marchandises provenant de l'Inde et des dominions jusqu'à la conférence économique impériale d'Ottawa.

LES PATATES

Londres, 4. (P.C.) — Le refus du ministre de l'Agriculture anglais de lever l'embargo mis sur les patates canadiennes a été motivé comme suit aujourd'hui dans une communication adressée par le ministre de l'Agriculture à l'hon. G. Howard Ferguson, haut commissaire du Canada :

Conférence impériale

Les grandes affaires comme celles qui vont se discuter à Ottawa l'été prochain ne seraient-elles réglées sur les toits. C'est le labour patient du terrassier qui compte ; aussi, quand la conférence se réunira, faudra-t-il que une grande partie de son travail soit déjà faite, à déclarer au jourd'hui devant la Chambre de Commerce Canadienne l'hon. Walter Runciman, président du Board of Trade, en parlant de la prochaine conférence d'Ottawa.

Un jugement

Londres, 4. (P.C.) — Dans un jugement connu aujourd'hui, le comité judiciaire du Conseil Privé a soutenu la validité de la loi de prévention des fraudes en Alberta.

Première séance

Woodstock, N.B. 4 (D.N.C.B.) — Le Conseil de Ville a eu sa première réunion lundi soir. Les nouveaux membres du Conseil furent assermentés avant l'ouverture de l'assemblée et assistèrent après l'ouverture, M. J. C. Hartley donna le résultat de l'élection pour échevins comme suit :

CHEF SIONISTE



A.-J. FREEMAN, d'Ottawa, qui a été réélu président de l'Organisation Sioniste du Canada. Plus de six cents délégués venus de toutes les parties du Dominion ont demandé à M. Freeman de bien vouloir accepter ce poste.

Des protestations

Woodstock, N.B. 4 (D.N.C.B.) — A la réunion annuelle de la Chambre de Commerce locale tenue ici, mardi soir, M. F.-O. Creighton a été réélu Président. On décida aussi de faire des efforts pour augmenter le nombre des membres et un comité composé du Président, Vice-président et secrétaire fut formé pour organiser un banquet, qui sera un événement annuel.

Le Kiwanis lance une campagne

Les membres du club, appuyés par la Chambre de Commerce, veulent raviver l'esprit public des électeurs à l'occasion de la campagne municipale commencée à Québec.

A sa réunion hebdomadaire, le Kiwanis de Québec a lancé aujourd'hui une grande campagne d'éducation et de publicité, en vue d'induire les électeurs à plus d'esprit public et civisme, à l'occasion des élections municipales qui s'en viennent. La négligence des électeurs de la province de Québec et de la ville de Québec en particulier à profiter du droit de vote est si grande qu'il devient nécessaire de réveiller l'esprit civique endormi.

LE KIWANIS LANCE UNE CAMPAGNE

Les membres du club, appuyés par la Chambre de Commerce, veulent raviver l'esprit public des électeurs à l'occasion de la campagne municipale commencée à Québec.

A sa réunion hebdomadaire, le Kiwanis de Québec a lancé aujourd'hui une grande campagne d'éducation et de publicité, en vue d'induire les électeurs à plus d'esprit public et civisme, à l'occasion des élections municipales qui s'en viennent.

Des protestations

Woodstock, N.B. 4 (D.N.C.B.) — A la réunion annuelle de la Chambre de Commerce locale tenue ici, mardi soir, M. F.-O. Creighton a été réélu Président. On décida aussi de faire des efforts pour augmenter le nombre des membres et un comité composé du Président, Vice-président et secrétaire fut formé pour organiser un banquet, qui sera un événement annuel.

Le Kiwanis lance une campagne

Les membres du club, appuyés par la Chambre de Commerce, veulent raviver l'esprit public des électeurs à l'occasion de la campagne municipale commencée à Québec.

A sa réunion hebdomadaire, le Kiwanis de Québec a lancé aujourd'hui une grande campagne d'éducation et de publicité, en vue d'induire les électeurs à plus d'esprit public et civisme, à l'occasion des élections municipales qui s'en viennent.

Magasins GUY Inc. Stores Ces Bas Prix Parlent Par Eux-Mêmes A Vous d'en Profiter

BLE-D'INDE LION (Boulters) Votre Marque Favorite Depuis de Nombreuses Années Boite Régulière 2s

Un Paquet de 3 livres THE NOIR (Excellente Qualité) Avec Une Belle Assiette Plate en Porcelaine GRATIS

CAFE RENO Boite 1 lb .48 PECHES Delmonte Boite 2/2s .29 SAUMON ROUGE Coldstream Bte 1s .29 SAUMON Rose Scout Très belle qualité Bte 1s .10

CATSUP "Heinz" Grosse Bouteille .19

BEANS CLARK Grosse Boite 3s 2 btes pour .29

BEAU RIZ A soupe Glacé la livre .05 PATES Alimentaires Hironnelle Vermicelle-Macaroni, Etc., Pqt. 16 oz. 3 Pqts .25 MARMELADE Aux ORANGES Grosse Jarre de 40 oz. .21

SOUPES CLARK Tomates ou Légumes 3 btes pour .25 BISCUIITS Centre de Confitures 3 lbs pour .25

DEVANT D'AGNEAU .10

Côtelettes .19 Boeuf de l'Ouest Nous n'avons que du beau et bon boeuf tendre

Rôti de Haut de Côtes .11 Roastbeef de Côtes désossé et Roulé .21 LARD FRAIS EPAULE .10 LONGES .13 VEAU DE LAIT COTELETTES .25

Galantine de Poulet moule gratis .25 JAMBON Cuit .29 HADDOCK Frais .08

OEUFs Frais Premiers Garantis pour boire Carton 1 Doz .28 ENTREPOT SECONDS 3 doz .45 LAITUE Très Spécial "ICEBERG" .09 Oranges Sunkist Bonne croissance Sans noyau .23 Pamplemousses ch. Belles et mûres .05 Bananes mûres Colombie .39 Pommes McIntosh Ang. doz. .27 Pommes Pour cuire 10 lbs .45 Tomates de Choix Bien mûres et choisies lb .19

BEURRE Pasteurisé Le meilleur beurre que vous puissiez trouver .21

SOUPE BOEUF Par les fameux chefs de Campbell Un aliment sain et nourrissant VOICI une soupe particulièrement saine et nourrissante... 21 VARIETES à votre choix... FABRIQUEE AU CANADA

PETIT CASSE-TETE



UN DROLE DE TYPE

Le petit Georges s'amuse ce soir à dessiner des choses comiques. Il est très habile et il dessine comme un véritable artiste.

Violent incendie

Ottawa, 4. (P.C.) — Un violent incendie survenu ce matin à la salle Sainte-Anne, lieu de réunion important des Canadiens-français, a causé des dommages pour plus de \$25,000 surtout au sous-sol, où se trouve une vaste salle de jeux, et au rez-de-chaussée. Il fallut deux heures de lutte aux pompiers pour avoir raison des flammes, un peu avant six heures ce matin.

On croit que le feu a pris naissance dans les communs, où se trouvaient des matières inflammables. Eugène Paulette, le gardien de nuit, a pu s'échapper à temps.

Le petit Georges s'amuse ce soir à dessiner des choses comiques. Il est très habile et il dessine comme un véritable artiste. Si vous voulez savoir quel est son dernier dessin comique, prenez votre crayon à votre tour et joignez ensemble tous les points numérotés, en commençant par le point n° 1. Georges dit qu'il a vu ce type-là à l'Exposition.

# LA REPONSE OFFICIELLE DU JAPON

Les Japonais affirment qu'ils cesseront les hostilités aussitôt que les Chinois arrêteront leurs activités irritantes — Ils continueront à mobiliser — Le Japon ne veut pas que la question de la Mandchourie soit mêlée avec celle de Shanghai — Un nouveau bombardement — Rumeur de suicide.

Tokio, 4. (P. A.) — La réponse du gouvernement japonais aux propositions de paix des puissances à Shanghai, remise hier soir à sir Francis Lindley, ambassadeur d'Angleterre, et aux autres diplomates étrangers, porte que le Japon cessera les hostilités, s'il est assuré que les Chinois vont "cesser tout de suite et complètement leurs activités irritantes." Elle ajoute cependant que, si les réguliers chinois continuent à grossir l'effectif des forces combattantes sans uniforme, le Japon se verra forcé de réserver sa pleine liberté d'action.

Cette réponse a été présentée par le ministre des affaires étrangères, M. Yoshizawa, après avoir été approuvée par le cabinet et l'empereur. Quelques minutes avant sa publication on apprenait la décision prise par le gouvernement d'envoyer une division à Shanghai relever l'infanterie de marine qui se bat dans cette ville depuis vendredi dernier.

Voici une traduction de la version anglaise de la note présentée aux ambassadeurs : (1) — Les forces japonaises à Shanghai vont cesser les hostilités, si elles ont l'assurance que les forces chinoises vont tout de suite et tout à fait cesser leurs activités aussi menaçantes qu'irritantes. Si, au contraire, les Chinois, — troupes régulières et forces sans uniforme — persistent dans ces activités, le gouvernement japonais doit conserver toute liberté d'action pour ses forces militaires.

(2) — Les Chinois ayant déjà montré qu'on ne peut se fier à eux, vu aussi la gravité de la situation, le gouvernement japonais juge impossible de renoncer à mobiliser ou à se préparer pour

leur destruction. C'est entre 11 heures et midi aujourd'hui, raconte un témoin oculaire, que le bombardement a été le plus intense. Les destroyers se sont ensuite approchés, comme pour provoquer le tir des canons chinois; mais ceux-ci sont restés muets, les mitrailleuses de Sou-tchéou continuant seules à faire feu.

"Comme l'arrivais, dit ce témoin, l'un des destroyers paraissait atteint et s'était échoué; mais il se remit à flot plus tard et descendit la rivière par ses propres moyens. Quatre avions japonais survolèrent alors les forts en grand bruit."

On rapporte que plusieurs obus du front de Tchapel sont tombés à l'intérieur du Settlement au cours de la journée, mais rien n'indique qu'ils aient fait mal à personne. Longtemps après le combat les tirailleurs sont restés à l'œuvre.

Les dépêches de Tokio disent qu'une division japonaise est en route pour Shanghai, où elle va prêter main forte aux troupes de marine. Celles-ci continuent à occuper des postes dans le nord du Settlement malgré la rumeur que la police chinoise devait leur être substituée.

Le combat aux confins du Settlement a pris fin au milieu de l'après-midi.

EN MANDCHOURIE  
Tokio, 4. (A.P.) — Alexandre Trajanovsky, ambassadeur des Soviets à Tokio, a été reçu par M. Yoshizawa aujourd'hui. On croit savoir que leur entrevue a porté sur la tentative des autorités militaires japonaises en

leur destruction. C'est entre 11 heures et midi aujourd'hui, raconte un témoin oculaire, que le bombardement a été le plus intense. Les destroyers se sont ensuite approchés, comme pour provoquer le tir des canons chinois; mais ceux-ci sont restés muets, les mitrailleuses de Sou-tchéou continuant seules à faire feu.

"Comme l'arrivais, dit ce témoin, l'un des destroyers paraissait atteint et s'était échoué; mais il se remit à flot plus tard et descendit la rivière par ses propres moyens. Quatre avions japonais survolèrent alors les forts en grand bruit."

On rapporte que plusieurs obus du front de Tchapel sont tombés à l'intérieur du Settlement au cours de la journée, mais rien n'indique qu'ils aient fait mal à personne. Longtemps après le combat les tirailleurs sont restés à l'œuvre.

Les dépêches de Tokio disent qu'une division japonaise est en route pour Shanghai, où elle va prêter main forte aux troupes de marine. Celles-ci continuent à occuper des postes dans le nord du Settlement malgré la rumeur que la police chinoise devait leur être substituée.

# LES NATIONS NEUTRES

## Alphonse Prévile est sorti de l'hôpital et on le conduit à la prison de Joliette

Montréal, 4. — (D.N.C.) — Maintenant remis d'une blessure de la cuisse gauche causée par une balle de revolver, Alphonse Prévile, tenu criminellement responsable, avec son frère Albert, de la mort de Mme Joseph Mondor, tuée à Saint-Damier, que le 18 janvier dernier, pourra quitter ce matin l'hôpital Notre-Dame et sera conduit à Joliette aujourd'hui pour comparaitre sur une accusation de meurtre. Il sera accompagné de quelques constables et de son frère qui doit subir aujourd'hui son enquête préliminaire qui sera ajournée à la même date que celle d'Alphonse. Les deux frères Prévile seront ensuite ramenés à la prison de Montréal.

## Le St-Laurent est couvert de glace solide depuis les îles de Sorel jusqu'à Montréal

Montréal, 4. — (D.N.C.) — La formation d'un solide barrage en haut des îles de Sorel était rapportée, hier, au Service des Signaux, et glace, qui s'étendait jusqu'à Varennes, a définitivement gagné Montréal et elle se solidifie de plus en plus maintenant. Le barrage demeurera maintenant solide jusqu'au printemps alors que toute la flottille des brise-glace sera dépêchée sur les lieux pour pratiquer l'ouverture du chenal. Le "Lady Grey", commandé par le capitaine Coriveau, se bécote à faire quelques courses sur le lac St-Pierre pour empêcher les masses de glace de s'y arrêter et prévenir ainsi les inondations en amont du barrage.

# UNE FUNESTE EXPLOSION A FAIT VINGT VICTIMES

## Le pont de glace

L'Ange-Gardien, 4. (D.N.C.) — On est actuellement à paliser le pont de glace entre l'Ange-Gardien et l'île d'Orléans. Ce chemin sera ouvert à la circulation très probablement demain matin.

Mandchourie de se servir de la partie occidentale de l'Est-Chinois pour transporter des troupes de Tsitsihar à Kharbine.

L'ambassadeur russe a dû faire observer que la Russie n'avait consenti, conditionnellement, à l'emploi du chemin de fer par les Japonais pour fins militaires que sur le franchissement de Tehang-tchoun-Kharbine, et que la ligne principale ne saurait être employée sans un nouvel accord.

On croit savoir que l'entrevue a été entièrement amicale, et que les représentations de l'ambassadeur n'ont nullement été prises en compte comme une protestation, puisque sa démarche n'était pas faite sur des instructions précises de Moscou. C'est l'opinion, dans certains milieux, que l'ambassadeur a de nouveau abordé la question d'un pacte russo-japonais de non-agression.

Le ministère des affaires étrangères publie une déclaration du général Honjo, qui commande en Mandchourie, disant que la garde ferroviaire japonaise fait provisoirement la police sur le franchissement méridional de l'Est-Chinois, mais que c'est par suite de la désertion de cet embranchement par la garde chinoise. "C'est là une mesure purement provisoire, annonce-t-on, et il va sans dire que l'armée japonaise n'a pas la moindre intention d'empiéter sur les droits de l'Est-Chinois.

Copie de cette déclaration a été envoyée aux représentants du Japon en S. D. N. et les principales capitales étrangères. Il y est assuré aussi que l'unique objet de la marche des troupes japonaises sur Kharbine est la protection des sujets japonais dans cette ville. On mande du quartier général Honjo que 5 Japonais ont été tués et 47 blessés dans un rude conflit, hier, 13 milles au sud de Kharbine, où un détachement japonais de la division Tamen, lancé à la poursuite de 200 Chinois, tomba sur un troupe de mille hommes. L'entrée des Japonais dans Kharbine a été retardée d'un jour par suite de la résistance opposée par les troupes du général Ting Tchao.

Londres, 4. — (Cable de la Presse Associé.) — Une dépêche que l'on n'a pu être confirmée, venant de l'agence de nouvelles Reuters à Shanghai nous apprend que l'amiral Shiosawa, commandant des forces navales japonaises, se serait suicidé.

Shanghai, 4. — (P.A.) — Dans les cercles officiels de la marine japonaise, on a nié formellement aujourd'hui la nouvelle que l'amiral Shiosawa, commandant de la flotte à Shanghai, se serait suicidé. Quoique la nouvelle ait été niée officiellement, on n'y croit cependant pas moins dans le public, nous disent les dépêches, à cause des nombreux suicides analogues à celui-ci qui ont déjà été commis dans l'histoire des hauts fonctionnaires de l'Empire Japonais.

Les observateurs de la physiologie japonaise prétendent que l'amiral aurait mis fin à ses jours parce qu'il se serait cru déshonoré par le fait qu'il n'aurait pas réussi à s'emparer du secteur de Chapei à Shanghai ainsi qu'il en avait le dessein.

Mais, cependant, d'autres personnes qui semblent aussi être bien renseignées, attribuent la démission de l'amiral Shiosawa et son remplacement par l'amiral Nomura seulement au fait qu'il aurait été de la politique du gouvernement de Tokio, de placer Nomura en charge du commandement, simplement parce qu'on croirait, en haut lieu, à la nécessité de mettre à la tête de la flotte japonaise devant Shanghai un homme qui aurait plus d'années de service, et qui, d'ailleurs, aurait plus d'expérience.

CULTIVATEUR EPROUVE  
Colette, N.-B., 4. (D.N.C.B.) — La semaine dernière le feu a détruit de fonds en comble la grange de M. A.-L. Godin, ici, ainsi que tout son contenu: bêtes à cornes, 30 volailles, du grain, du foin et tous les agrès de ferme. Le feu aurait été mis par un jeune garçon qui servait à la grange avec une lampe parce que la lanterne était brisée. M. Godin

## Cette tragédie est survenue à bord du navire "Bidwell" — Vingt marins sont disparus — On a retrouvé les cadavres de dix morts.

Marcus Hook, Pensylvanie, 4. (P. A.) — Une terrible et funeste explosion survenue à bord du navire "Bidwell" de la Sun Oil Co., à son quai de Trainer, tout près d'ici, a causé la mort de dix hommes et la disparition de 20 autres qu'on croit avoir été atteints aussi.

La première explosion, suivie de trois autres, d'une force telle que les vitres en ont été brisées dans un rayon d'un mille alentour, ont projeté en tous sens des tonnes d'huile enflammée, incendiant les quais de la Sinclair Oil Co., où le navire était amarré.

Des 20 disparus, dix ont été rapportés comme ayant péri près d'un trou de cale communiquant avec le premier réservoir qui a fait explosion. On n'a pu retirer encore que sept cadavres, tout brûlés et décharnés, de la masse informe de ferraille qui se tenait sous les flammes. On en a reconnu un pour être Stephen Marks, 28 ans, de Philadelphie, Edouard, Russell, 35 ans, de Marcus Hook, et Lloyd Hamilton, 30 ans, de Marietta, Georgia, sont morts à leur arrivée à l'hôpital.

Cinq blessés, dont la femme du capitaine, Mme Viola Rivers, de Jamaica, Long Island, ont été transportés à l'hôpital Crozer, à Chester. Mme Rivers et cinq autres de ces blessés sont très gravement atteints et leur état inspire des craintes. Mme Rivers n'était arrivée à bord que depuis quelques minutes au moment de l'accident.

Le capitaine est parmi les disparus. On croit que plusieurs d'entre eux ont pu se noyer dans la rivière. Les sauveteurs, qui se sont tenus aussi près que possible du foyer de l'explosion, ont rapporté avoir entendu des plaintes et des cris d'agonie qui semblaient venir de la cale du navire et de la rivière.

Les officiels de la Sun Oil et de la Sinclair Oil ont refusé de faire une déclaration. Ils ont simplement annoncé que l'on était à faire enquête et qu'une déclaration officielle serait publiée bientôt.

A Campbellton  
Campbellton, N.-B., 4. (D. N. C.) — Le nouveau Conseil de Ville s'est réuni hier soir, sous la présidence de Son Honneur le maire Caldwell. Après les rapports des différents comités, M. A.-P.-N. McLaughlin fut appelé à donner un rapport de son entrevue avec l'hon. D.-A. Stewart ministre des Travaux Publics, relativement à la part des gouvernements dans l'argent dépensé à l'Église du Lac Smith. M. McLaughlin, président du comité des Finances, demanda à M. Stewart 50% de tout l'argent dépensé mais le ministre lui rappela que lorsque la cédule de l'Argon qui serait dépensé dans les différentes provinces pour venir en aide au chômage, avait été faite, la ville de Campbellton avait estimé que l'entreprise du lac Smith étiérait dans les environs de \$25,000, mais que lui, le ministre et les officiels étaient sous l'impression que cette entreprise serait terminée avant qu'elle soit terminée et qu'en conséquence aujourd'hui, il était prêt à donner \$2,500 de plus qu'ils avaient promis en premier lieu. Avec ce montant en plus, ce serait la moitié d'une dépense de \$50,000 au lieu de \$25,000. Monsieur le ministre promit aussi son appui à l'émission des déductions au montant de \$50,000 par la ville de Campbellton pour dépenses capitales.

Le Conseil ajourna après l'élection des officiers pour l'année 1932.

L'HON. C.-D. RICHARDS  
Fredericton, N.-B., 4. (D.N.C.B.) — Les employés des divers départements du gouvernement provincial ont présenté un cabinet en argent solide à l'hon. M. C.-D. Richards, avant qu'il soit ministre de la province, et à Mme Richards, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage. L'adresse qui accompagnait le cadeau a été lue par M. W.-A. Loudon, contrôleur général de la province.

Le premier ministre a remercié ceux qui venaient de l'honneur d'une façon si agréable à l'occasion de l'anniversaire d'une cérémonie qu'il n'avait jamais eu lieu de regretter.

L'hon. M. Richards épousa en janvier 1907 Mlle Grace Bolton, de Woodstock, N.-B.

était absent à son ouvrage au moment de l'incendie et malgré l'effort des voisins accourus sur les lieux, on n'eut le temps que de sauver une vache.

# PRODUIT AU CANADA Préféréré partout

CARNATION est la marque de lait non sucré, évaporé, qui se vend le plus dans le monde aujourd'hui! Les plus beaux troupeaux seuls du Canada produisent le lait des condenseuses Carnation. Là, après évaporation, il est empaqueté et expédié dans toutes les parties du Canada. Car le lait Carnation, hermétiquement scellé dans la boîte, se garde bon et sain dans toutes les conditions climatiques.

Vous aurez du plaisir à l'employer pour votre cuisine. Faites votre cuisine avec du Carnation — c'est un plaisir. Doux, crémeux, les recettes favorites tourneront pour le mieux — amélioré quant au goût et à la consistance. Ce sera pour vous un plaisir spécial quand vous ferez usage de Carnation dans les soupes-crèmes, sauces, garnitures, cacao, crèmes glacées et bonbons. Faites aussi usage de Carnation pour remplacer la crème. Non dilué, c'est juste ce qu'il faut pour le café, les fruits et les céréales. Et vous diminuez de moitié votre compte de crème.

Approuvé pour l'alimentation infantile. Les plus hautes autorités médicales recommandent le Lait Carnation comme un lait excellent pour les bébés — à cause de sa pureté, de son uniformité, de sa valeur nutritive, de sa richesse en vitamines et minéraux et de sa supra-digestibilité. Voyez comme il est excellent!

# ZELLERS

UNE CHAÎNE CANADIENNE DE MAGASINS A BON MARCHÉ

## 150 ROBES VENDREDI ET SAMEDI

Une visite à notre rayon des prêts-à-porter vous convaincra de l'excellence de cette valeur spéciale. Robes de crêpe, tous les nouveaux styles, dans les populaires combinaisons de couleurs contrastantes. **\$3.66**

Grandes 14 à 44.

Notre nouveau chapeau n'a pas besoin de coûter cher pour être élégant. Les pailles sont très en faveur, les nouveaux styles sont nombreux, depuis le genre casquette aux modèles à rebord tout à fait prononcé. Venez choisir celui que vous aimerez à porter. Prix **\$1.00 à \$2.98**

## SPECIAL EN SOULIERS POUR HOMMES

Notre vente de souliers pour hommes, la semaine dernière, a remporté un grand succès, et comme nous avons pu nous procurer des quantités additionnelles de ces souliers, nous avons décidé de continuer cette vente une autre semaine. Venez chercher dès maintenant vos souliers pour le printemps. Veau et kid noir et brun. Valeurs jusqu'à \$7.00. Pointures 5 1-2 à 10 1-2. La paire **\$2.98**

## SPECIALS EN BRASSIÈRES

Brassières en tissu rayé, dos élastique, devant agrafé. Régulier 39c pour... **23c**

Larges Brassières en rayon fantaisie, tissu rayé. Dos agrafé. Régulier 49c pour... **29c**

## BAS! BAS!

Bas pure laine et soie et laine pour dames. La paire **49c**

2 Paires pour **89c**

Pessants bas de golf en laine par côtes pour garçon. La paire **44c**

## ARTICLES DE TOILETTE

TISSUS à Nettoyer de Pond. Rég. 15c... **09c**

PATE A DENTS Pepsodent. Rég. 50c... **37c**

POUDRE Johnson pour bébés 25c, 2 pour... **59c**

ABSORBINE Junior. Rég. \$1.25 pour... **98c**

VAPORUB de Vick... **39c**

## DIVERS

Matériel à rideaux, bord rufé. La verge... **09c**

Assortiment spécial d'images encadrées... **29c**

## ZELLERS LIMITED

226-228 rue St-Jean

Heures d'Affaires 9 h. à 6 h. Le Samedi Jus- qu'à 10 h. p.m.

# LE SOUS-MARIN ANGLAIS M-2 EST REPERE DANS LA MANCHE APRES PLUS D'UNE SEMAINE DE RECHERCHES CONSTANTES

Portland, Angl., 4. (A. P.) — Des plongeurs examinent aujourd'hui la coque du sous-marin anglais M-2, sombré le 26 janvier au large de Portland et définitivement repéré hier soir sur le tard au moyen de sondages. Les officiels de l'Amirauté disent qu'il n'est guère probable que le sous-marin, avec les 61 hommes contenus dans ses flancs, soit renfloué avant l'été prochain, les vents d'ouest dans la Manche à l'heure qu'il se s'opposent à cette opération.

Le malheureux navire a été repéré par le destroyer "Torrid" non loin de l'endroit où deux pavillons-signaux de sous-marin furent trouvés dans un sac de toile durant les recherches frénétiques qui suivirent sa disparition, alors qu'on nourrissait encore l'espoir de sauver l'équipage; près aussi de l'endroit où le capitaine du "Tynesider" déclara avoir vu un sous-marin disparaître sous l'eau. Cet endroit est à une huitaine de milles du point où les recherches commencent d'abord.

# "Sifflez, Mesdames... cela rend les lèvres jolies et séduisantes"

Julia Foster nous apprend que ce nouvel'exercice donne à la bouche de gracieux contours



DE l'huile d'olive pour le teint! Mais on y a recouru depuis des siècles pour conserver la peau douce, souple et veloutée. Mais peut-on se procurer un savon qui contienne de l'huile d'olive en quantité suffisante? Combien, par exemple, le Palmolive en contient-il? Voilà la quantité exacte — dans cette éprouvette à droite. C'est à cette quantité d'huile d'olive qu'il faut nécessairement attribuer les effets salutaires du savon Palmolive sur le teint.

Savez-vous ce que contient le savon que vous mettez sur la figure? Palmolive, lui, vous le dit. Le Palmolive est l'unique savon en vogue fabriqué exclusivement d'huiles végétales — c'est le seul à base d'huile d'olive. Les autres ingrédients du Palmolive sont tout simplement des huiles de palme nécessaires pour produire une mousse plus riche, plus crémeuse, plus onctueuse, chose impossible avec de l'huile d'olive seule.

Plus de 20,000 spécialistes en soins de beauté en recommandent l'emploi depuis nombre d'années. **PALMOLIVE** CONSERVEZ CE TEINT D'ECOLIERE

**Chez Nap Jacques**

**LE CARNIVAL**

**ARROW**

**POUR VOS Réceptions Sociales**

SOYEZ SOUCIEUX DE VOTRE TOILETTE

Voyez les Créations Nouvelles

FULL-DRESS-TUXEDO--MORNING COAT

QUALITE TOUJOURS

**NAP. JACQUES**

MERCERIES—HARDÉS—FAITES

128-132 RUE ST-JOSEPH :: QUEBEC

**MARIAGE A ST-SAUVEUR**

M. ROMEO TRUDEL et MADAME TRUDEL (née Marie-Louise Bédard), dont le mariage a été célébré le 2 février en l'église de St-Sauveur. (Photo du "Soleil")

**La Vie Sociale**

L'honorable sénateur P.-J. Paradis est parti pour Ottawa.

Monsieur le docteur Jules DesRochers, député de Portneuf, assistera aujourd'hui à l'ouverture du Parlement dans la capitale.

Madame Oscar Boulanger recevait à une partie de bridge, mardi, à sa résidence, en l'honneur de madame Ernest Lapointe.

Madame Adolphe Routhier, de Chicoutimi, est actuellement à Québec, chez sa mère, madame Desautels.

Madame C.-W. Wiggs recevait à l'heure du thé, hier, à sa résidence, rue Marquette.

Mademoiselle Françoise Champoux recevait à dîner, vendredi, avant la danse que donne au Winter Club mademoiselle Claire Malouin.

Madame Victor Mathieu a reçu à une partie de bridge et à l'heure du thé, au Winter Club, hier, en l'honneur de madame Wilfrid Ouellet, du Bic, et de mademoiselle Yvonne Bédard, de Louiseville.

Mesdemoiselles Bouchard recevaient à dîner, vendredi, avant la danse de mademoiselle Claire Malouin.

M. Gaston Pratte, président du Bras d'Or Bay Navigation Co., Ltd, ainsi que M. William Morin, s'embarquent aujourd'hui à bord du "Bremen" pour Southampton.

Mademoiselle Henriette Simard est de retour de Montréal, où elle a fait un séjour de deux mois chez son frère, M. Marcel Simard, qui a aussi passé la fin de semaine chez son père, M. Alfred Simard, rue des Franciscains.

Mademoiselle Juliette Gaudin, de Ste-Croix, est en promenade à Québec, l'invitée de mesdemoiselles Gingras, de la rue Saint-Eustache.

Mademoiselle Gabrielle Blais, G.M.E. de St-Jacques, est actuellement à Montréal, chez sa sœur, mademoiselle Imelda Blais, G.M.E., rue Faber.

Mademoiselle Rose-Aimée Renaud recevait à dîner, le 24 janvier, à la résidence de ses parents. Les invités étaient mesdemoiselles Marie Mathieu, Emma Cantin, Marguerite Mathieu, Marcelle de Thier, MM. Adrien Renaud, Jean-Paul Mathieu, Jean-Pierre Mathieu et Gérard Renaud.

Madame J.-N. Ancill, de la Rivière-du-Loup, est partie pour Montréal, où elle passera un mois chez ses filles, rue Durocher, après avoir passé un mois chez son fils de la rue des Franciscains, à Québec.

Madame Bossinotte, épouse du docteur Ant. Bossinotte, directeur de l'Unité Sanitaire de Matane, est présentement à Montréal, où elle subira une opération à la fin de cette semaine.

M. Adrien Lefebvre, de St-François d'Assise, Québec, est maintenant de retour d'un court séjour passé chez ses parents à Montréal. (Suite à la page 11, 3e col.)

**AVEZ-VOUS CHOISI VOS CADEAUX POUR VOTRE PROCHAIN BRIDGE?**

Si non venez voir nos innombrables lignes de cadeaux pour bridge

Vous sauvez de l'argent

Un cadeau à chaque client

**BRUNEAU Inc.**

IMPORTATEURS

Edifice Labchance

31ème Plancher

267, rue ST-PAUL

Tél. 2-6403

**Religieux attendu**

En mars prochain, arrivera ici un jeune religieux qui a déjà grandement honoré le Canada, son pays natal, dans d'illustrées universités d'Europe et dans les missions d'Extrême-Orient. Ce distingué compatriote est le T. R. P. Egidio Roy, Franciscain, ex-prêtre, apostolique, qui vient d'obtenir de la Propaganda la permission de visiter son pays natal dans l'intérêt de ses missions. Le T. R. P. Roy sera accompagné du R. P. Ambroise, O.F.M., provincial.

**UN ACCIDENT**

Boutouche, N.-B., 4. (D. N. C.R.)—Ovila Leblanc, qui travaillait sur le pont de la rivière de Boutouche, a été victime d'un pénible accident, un billot lui ayant tombé sur le pied, l'écrasant. Le jeune homme a été transporté à l'Hôtel-Dieu, Moncton, et devra y rester plusieurs semaines.

**ELECTIONS**

Woodstock, N.-B., 4. (D.N.C.R.)—Les officiers du Club de la Garnison ont eu leur réunion annuelle samedi et les officiers suivants ont été élus pour l'année courante : Président honoraire : Col. C.-E. Saunders ; président, capitaine G.-W. Jones ; 1er vice-président, major J.-M. Boyer ; 2ème vice-président, major G.-W. Montgomery ; Secrétaire-trésorier, lieutenant J.-B. Carr ; Exécutif, lieutenant-col. J.-J. Bull, major J.-D. Winslow, major W.-B. Munzer et le capitaine J.-F.-L. Brown.

**ZETTE ET LA POLICE**

Zette est l'amie de la police du coin de la rue, car Zette est sage. L'homme de police est une énigme pour elle. Zette ne peut comprendre qu'il n'ait pris d'OVONOL alors qu'il est si fort!

OVONOL est un composé d'Extrait de Poie de Morue (contenant la vitamine D, qui aide à faire grandir normalement, à donner des os forts et des dents saines), d'Hypophosphites, d'Iode, de Lécithine (Extrait de Jaune d'Oeuf) spécialement préparé, d'après une formule, du Médecin des Piliures ROUGES, pour favoriser la croissance des enfants pâles, faibles, nerveux, pleureurs, manquant d'appétit, de sommeil, souffrant de maux d'yeux, d'oreille, de gorge, de rinite et autres éruptions. Partout ou par la poste: \$1.00 la bouteille.

"Mon petit garçon était bien affaibli à la suite d'une mauvaise grippe. Je lui ai donné OVONOL régulièrement pendant quelques semaines; il est redevenu fort et n'a jamais été malade depuis." Mme Edmond Smith, Grand Pabos, P. Q.

Ci-inclus 3 sous pour un portrait en couleur de Zette, sans annonce et propre à être encadré.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

8-2-4

Cie Chimique Franco-Américaine Ltee, Dépt. S, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

**OVONOL POUR LES ENFANTS**

**Affligé de boutons pendant quatre ans. Soulagé par Cuticura**

"Ma figure était couverte de boutons et de taches rouges. Les boutons démangeaient et brûlaient et quand je les grattais ils commencent à saigner. Quelquefois ils disparaissent partiellement pour reparaitre de nouveau. J'en fus affligé pendant quatre ans.

"Je fis venir un échantillon gratuit de savon et d'onguent Cuticura et ils contribuèrent à empêcher l'affection de se propager. J'en achetai d'autres et en trois semaines le mal commença à disparaître. J'employai quatre onguents de savon Cuticura et deux boîtes d'onguent Cuticura et le fus parfaitement rétabli." (Signé) Joe Machessa, 67, Dovercourt Road, Toronto, Ont.

Savon 25c. Onguent 25c et 50c. Talc 25c. En vente partout. Echantillon de chacun gratis. S'adresser aux Dépositaires Canadiens: J. T. Watt Company Limited, Montréal.

**Noces d'argent de Monsieur et de Madame J.-A. Toussaint**

Une très belle fête de famille s'est déroulée dimanche soir à St-Romuald en la salle de l'Exposition, quand les parents et les amis de M. et Mme J.-A. Toussaint se sont réunis pour fêter leur 25e anniversaire de mariage. Près de cent cinquante personnes étaient présentes.

M. J.-Alphonse Toussaint est à la tête d'un commerce considérable et il s'est toujours mêlé à tous les mou-

vements qui avaient pour but le bien-être de la population de St-Romuald. Au cours de son stage au conseil de ville, M. Toussaint a préconisé plusieurs mesures qui ont profité à sa municipalité.

Et c'est un peu pour cela qu'un très grand nombre de citoyens de St-Romuald s'étaient joints aux parents pour célébrer le 25e anniversaire de ce couple distingué.

L'orchestre Robitaille faisait résonner les échos de la grande salle de l'Exposition, quand M. et Mme Toussaint, entourés, accompagnés de leurs enfants, Mme Chs Lemelin et Mlle Annette Toussaint.

Quelques instants plus tard, Mlle Annette Toussaint, en lecture d'une adresse exprimant les vœux de toute l'assistance et Mlle Noëlla Rochette offrit à Mme Toussaint, sa tante, une gerbe de roses.

Une couteillerie en argent, don de tous les invités, fut présentée aux jubilaires après la lecture de l'adresse.

M. Toussaint, en son nom et au nom de Mme Toussaint, remercia ses parents et ses amis. Il y eut ensuite chants, musique et danse et à huit heures un réveillon fut offert. La santé des jubilaires fut présentée par M. Aristide Demers, frère de Mme Toussaint, celle du Commerce, par M. Alphonse Roberge et celle des organisateurs, par M. Alphonse Rochette.

La fête eut lieu sous la présidence de M. Philippe Papillon, représentant de la maison Pruneau & Cie, de Québec.

Le "Soleil" est heureux de se soulever, en cette occasion, ses souhaits les plus sincères à M. et Mme Toussaint.

Parmi les personnes présentes, on remarquait : M. et Mme Charles Ed. Lemelin, Mme Edouard Toussaint, M. Dédias Toussaint et Mlle Berthe Toussaint; Mme Léonidas Chamberland et MM. Armand, Arthur, La-Philippe et Jean-Marie Chamberland; M. et Mme Aristide Demers, Qué.; MM. Odias et Emile Demers, Qué.; Mlle Jeanne et Germaine Demers, Qué.; M. et Mme Jules Demers, Qué.; M. et Mme Arthur Bélanger, Qué.; M. Robert Bélanger, Qué.; M. et Mme J.-Alphonse Rochette et leur enfants, Qué.; Mme L.-S. Roberge, Qué.; M. et Mme C.-E. Belzile, St-Romuald; M. et Mme Paul-Emile Gingras, Montréal; M. et Mme La-Philippe Gingras, St-Romuald; M. Arthur Cantin, St-Romuald; M. et Mme Alyre Gingras, St-Nicolas; M. et Mme Roland Gingras, St-Rom.; M. et Mme Joseph Bélanger, St-Rom.; M. Antonio Roy, Qué.; M. Charles Gingras, St-Nicolas; M. et Mme Odina Beauchamp, Qué.; M. l'abbé Joseph Gingras et Mme Georges St-Hilaire, Qué.; M. et Mme C. Lantagne, Qué.; Mlle Thérèse Gingras, Qué.; M. et Mme Honoré St-Hilaire, Qué.; M. et Mme Raoul Demers, St-Romuald; M. et Mme J.-Alphonse Demers, St-Rom.; Dr Paul Chabout, Qué.; M. et Mme Nord. Hethrington, St-Romuald; M. Joseph Lemelin, St-Rom.; M. Napoléon Desrochers, St-Rom.; M. et Mme Henri-K. Laflamme, Trois-Rivières; M. Eugène (Gagné), Lévis; M. René Laliberté, St-Romuald; M. et Mme Joseph Cantin, St-Rom.; M. et Mme Louis Cantin, St-Jean; M. et Mme Joseph Gagné, St-Romuald; M. Amédée Dubois, Charny; M. Eugène Dussault, St-Romuald; M. Antoine Morin, St-Rom.; M. Arthur Morin, St-Rom.; M. W. James Kiely, St-Rom.; M. et Mme Malcolm Slat-

**Catarrhe du Nez ou de la Gorge**

Mettez Vicks dans le nez ou le faire fondre dans l'eau chaude et l'inhaler.

**VICKS VAPORUB**

Pour Tout Refroidissement

**La ville de Santiago désertée aujourd'hui**

Santiago, Cuba, (Par John Knight, de l'Ass'd Press) Quittant la ville avec leur matériel sur le dos pour éviter la répétition possible des terribles d'hier, des milliers de fuyards ont fait de Santiago une ville morte aujourd'hui. Quant aux victimes du tremblement de terre, leur nombre s'établit à 9 morts et à un millier de blessés grands ou petits sur une population de 70,000 habitants.

Les dégâts matériels sont officiellement estimés à plus de 10 millions; le tremblement de terre a été l'un des plus désastreux que Santiago ait vus depuis 400 ans.

L'exode des habitants vers les hauteurs qui entourent Santiago de trois côtés a contrasté étrangement aujourd'hui avec la fuite éperdue de la foule qui, hier, sur la place Centrale, invoquait avec toute la ferveur de la terreur le patron de la ville.

Les organisations de secours poursuivent avec ordre leurs travaux; on a déjà commencé à faire le "ménage" dans la ville. Les maisons, à raison de 4 sur 5, devront être rebâties. Des édifices considérables comme la vieille cathédrale au clocher surmonté d'un ange, des maisons de commerce, des hôtels, etc., devront probablement être démolis.

L'évacuation de la ville a précédé une proclamation du maire ordonnant l'abandon de la cité pour 24 heures à cause du danger présenté par les murs chancelants et aussi par la possibilité d'un nouveau séisme. Toté ce matin une légère secousse a été ressentie, mais n'a pas causé de dégâts.

**ANTONIO MARCOUX**

**a décidé de Continuer les Affaires**

LES RESULTATS DE L'INVENTAIRE, après notre dernière vente, qui vient de se terminer, ont été si complètement satisfaisants que J'AI DECIDE DE CONTINUER MON COMMERCE comme par le passé. J'en remercie donc de tout coeur tous mes amis et clients qui m'ont encouragé en l'occurrence. Je profite de l'occasion pour remercier ma nombreuse clientèle qui m'a honoré de son patronage et sollicite de nouveaux son encouragement comme par le passé.

A CETTE OCCASION NOUS AVONS PREPARE UNE **GRANDE VENTE DE 8 JOURS** A TITRE DE RECONNAISSANCE

NOUS VOUS DONNONS ICI UNE FAIBLE IDEE DE NOS PRIX

**OUVERTURE VENDREDI A 8.30 HEURES**

<b>20 MANTEAUX</b> Garnis fourrures noir, bleu-marine et couleurs assorties. Balance de lignes. Valeurs jusqu'à 20.00 pour cette vente. <b>4.95</b>	<b>JUPES SPORT</b> Bleu marine et couleurs assorties 2.95 pour... <b>1.49</b>	<b>BLOUSES TAILLEURS</b> Crépe Canton noir, bleu marine drab et blanc. Valeur 4.50. Pour cette vente... <b>1.49</b>
<b>MANTEAUX GARNIS FOURRURES</b> Balance de notre stock régulier. Très beau choix de modèles et couleurs. Le tout moitié Prix.	<b>ROBES ET ENSEMBLES</b> Crépe canton et Crépe mère unies et fleuris, modèles et couleurs assorties. Valeurs jusqu'à 15.95 pour cette vente, 14 à 44. <b>7.95</b>	<b>KIMONOS SOIE</b> et crépe de laine. Valeurs jusqu'à 3.95. Pour cette vente... <b>1.49</b>
<b>100 ROBES</b> Crépe Canton, rose mère, tricot satin jersey et tweed. Beau choix de modèles et couleurs. Valeurs jusqu'à 12.95 pour cette vente... <b>3.95 - 4.95</b>	<b>25 ROBES</b> Crépe et Jersey dans les couleurs unies et fantaisies. Valeurs jusqu'à 5.95, pour cette vente 14 à 44. <b>1.95</b>	<b>REDUCTIONS</b> GANTS 20% BAS SOIE 20% BLOUSES 25% LINGERIES SOIE 25% CAMISOLES BLOOMERS 20% CORSETS 15%
<b>PROFITEZ - EN !</b> Robes de soirée et d'après-midi. Nouveaux modèles satin, crépe canton, velours georgette, dans le noir et couleurs du jour. <b>25% Réduction</b> Pour cette vente.	<b>ROBES FILLETES</b> 2 à 14 ans, jersey et serge bleu marine et couleurs assorties 2.25 à 3.25 pour... <b>1.59</b>	<b>UN LOT LINGERIES SOIE</b> Robes de nuit, Pyjamas, sets, enveloppe. Valeurs jusqu'à 3.25. Pour cette vente... <b>98c</b>
	<b>ROBES MAISON</b> Martha Washington garanties lavables. Valeurs, 2.00 et 2.50. Pour cette vente... <b>1.29</b>	

**ANTONIO MARCOUX**

300 rue St-Jean :: Québec

**Magasin Le Matin S. V. P.**

**Mieux vaut avoir de la mesure que du poids.**

La bonté et la justice sont comme les deux bras de Dieu mais la bonté est le bras droit, c'est elle qui commence.—Bossuet.

**Fait Paraître Votre Epiderme Plus Jeune**

Préviend l'agrandissement des Pores—Tient plus longtemps

MELLO-GLO, la nouvelle et merveilleuse Poudre de Riz, fabriquée d'après un procédé français, est employée par les belles femmes qui se font admirer pour leur teint juvénile. Elle tient plus longtemps. Fait disparaître le hâlant du nez. Très douce et très fine, elle se fond naturellement avec n'importe quel teint et donne l'éclat et la fraîcheur de la jeunesse. La plus pure des poudres connues. Préviend l'agrandissement des pores, n'irrite jamais la peau. Achetez MELLO-GLO aujourd'hui même.

**VOTRE ENFANT a des VERS**

Donnez lui les chocolats du Dr Pierre

Ces délicieux chocolats feront disparaître rapidement et sûrement tous les vers qui affectent les voies digestives et qui compromettent la santé des enfants. 50 cts la boîte dans toutes les pharmacies. Expédiés poste payée par: Laboratoire du Dr Pierre, 928 Notre-Dame O., Montréal.

**CHOCOLATS VERMIFUGES** du DOCTEUR PIERRE.

**Speciaux DANS LA LINGERIE**

Chez **LUCILLE**

**UN LOT de 2000 morceaux**

de Lingerie, consistant en Bouffants, Chemises, etc., dans des qualités exceptionnelles à ce prix. Tant qu'il y en aura à **.38**

**Autre Lot 1700 ARTICLES de LINGERIE**

de la plus belle qualité. Un choix complet et varié, patrons et tissus à la dernière mode. Ce lot comprend, entre autres : Bouffants, Robes de Nuit, Dantes, Chemises, Jupes, Pyjamas, etc.

**TANT QU'IL Y EN AURA...**

**.68**

**MAISON "Le plus pour votre argent" LUCILLE INC**

121 St. Joseph



LA FIN DE LA SEANCE ET LE CARACTERE DES TENDANCES REACTIONNAIRES A MONTREAL COMME A N.-Y.

LES PERTES SONT PLUS NOMBREUSES EN FIN DE SEANCE

Montréal, 4. (P.C.) — Fermeture. Ferme. — Les prix se sont orientés vers la baisse vers la fin de la séance d'aujourd'hui à la Bourse de Montréal...

POTINS de la Bourse

H. SIMON & SONS. Les directeurs de H. Simon & Sons ont déclaré hier le dividende trimestriel régulier de 1 3/4 % sur les actions privilégiées...

L'ACTIVITE EST A SON MINIMUM SUR LA LISTE DE N.-Y.

New-York, 4. (Par Claude A. Jager, rédacteur financier de la Presse, Associée) — Fermeture. — Le marché a été modérément alourdi au cours de la séance...

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

(fournis par L.-G. Beaubien & Cie) Le "Wall Street Mirror" dit: La décision prise par les directeurs de la General Motors en rapport avec le dividende de cette corporation correspond à ce que les financiers attendaient...

IRREGULARITE DES VALEURS MINIERES DANS LA MATINEE

Toronto, 4. (P.C.) — Midi — Les stocks ont été irréguliers au cours de l'avant-midi sur le Standard Stock & Mining Exchange...

FERMETURE - MONTREAL

Table with columns: Valeurs, Ouy., Max., Min., Fer. listing various stocks like Bourse Power, Canadian Pacific, etc.

LE GRAIN A CEDE SOUS L'EFFET DES PRISES DE PROFIT

Winnipeg, 4. (P.C.) — Fermeture. — Les prises de profit, qui ont été envisagées vers la fermeture, ont fait disparaître les gains réalisés...

FERMETURE - NEW-YORK

Table with columns: Valeurs, Ouy., Max., Min., Fer. listing various stocks like 70 Rail, Adams Exp., etc.

OBLIGATIONS

Table with columns: Valeurs, Ouy., Max., Min., Fer. listing various bonds like Argentine 6%, etc.

BANQUE D'ANGLETERRE

Londres, 4. (P.A.) — Le rapport hebdomadaire de la Banque d'Angleterre accuse les changements suivants: (en livres sterling): réserve totale, diminution 1,835,000; circulation, augmentation 1,797,000; monnaies, diminution 37,000; autres valeurs, augmentation 3,612,000...

CHANGES A QUEBEC

Table with columns: Argent, Belgique, Brésil, etc. listing exchange rates.

BANQUE EN FAILLITE

Somerville, Mass., 4. (P.C.) — La Somerville Institution for Savings, qui, lors de son dernier rapport annuel publié le 31 octobre 1931, avait un actif de \$6,929,835, dont \$4,548,800 en prêts sur immeubles, a fermé ses portes hier.

GENERAL MOTOR CORP. REDUIT SON DIVIDENDE

New-York, 4. (P.C.) — Le dividende ordinaire de la General Motors Corporation a été réduit hier de 75 à 50 par action. Alfred P. Sloan, fils, président, a déclaré que bien que les perspectives pour le trimestre courant n'indiquent pas un changement important dans les revenus de la compagnie par rapport à la même période de 1931, le fait que la tendance économique ne se soit pas encore améliorée justifie une politique en harmonie avec les conditions actuelles des affaires...

H. SIMON & SONS

Montréal, 4. (P.C.) — Les directeurs de la H. Simon & Sons, Limited, fabricants de cigares, ont remis à plus tard la déclaration du dividende ordinaire qui était supposé être faite hier. Ce dividende sera dorénavant déclaré à tous les six mois au lieu de toutes les trois semaines. Le dividende régulier de 1 3/4 p.c. sur le stock privilégié a été déclaré, payable le 1er mars aux actionnaires inscrits le 20 février.

MONTREAL CURB

Table with columns: Le 4 février, Ouy., Ferme listing various stocks like B.A. O., etc.

BANQUE DE FRANCE

Paris, 4. (Cablegramme de la P.C.) — On va demander au gouvernement français d'assumer la pleine et entière responsabilité d'une émission de \$6,000,000 vendue au Canada par la Ville de Soissons en 1921.

Dividendes

Montréal, 4. — Les dividendes suivants viennent d'être déclarés: Cross Nest Gas Co. Ltd., 75 centes par action, payable le 1er mars aux actionnaires inscrits le 10 février. Laura Secord Candy Shops Ltd., 75 centes par action ordinaire, payable le 1er mars aux actionnaires inscrits le 15 février. H. Simon & Sons Limited, privilégié de 1 3/4 p.c. payable le 1er mars aux actionnaires inscrits le 20 février.

NEW-YORK CURB

Table with columns: LE 4 FEVRIER, Ouy., Dem. listing various stocks like Alum. Ind. & Elec., etc.

REVENUS BANCAIRES

Montréal, 4. — Les revenus du trafic du Pacifique Canadien durant la semaine finissant le 31 janvier 1932 ont été de \$2,898,000 comparativement à \$3,875,000 durant la période correspondante de 1931, ce qui représente une diminution de \$977,000.

REVENUS BANCAIRES

Montréal, 4. — Les revenus du trafic du Pacifique Canadien durant la semaine finissant le 31 janvier 1932 ont été de \$2,898,000 comparativement à \$3,875,000 durant la période correspondante de 1931, ce qui représente une diminution de \$977,000.

REVENUS BANCAIRES

Montréal, 4. — Les revenus du trafic du Pacifique Canadien durant la semaine finissant le 31 janvier 1932 ont été de \$2,898,000 comparativement à \$3,875,000 durant la période correspondante de 1931, ce qui représente une diminution de \$977,000.

'Alouette, gentille Alouette! Alouette, Je Te Fumerai.'

Comme au temps des perouques et des jabots, où les braves de la Nouvelle-France fumaient déjà le bon tabac de Québec.



LE TABAC A FUMER NATUREL L'ALOUETTE est le choix des connaisseurs. 10c C'est un mélange des espèces les plus parfaites du Québec. Arôme incomparable obtenu par un triage intelligent, une maturation parfaite, un mélange habile. Voyez par vous-même. 10c le paquet. AUSSI HACHÉ FIN POUR LES FUMEURS DE CIGARETTES

LE COMMERCE DU CANADA AU COURS DE L'ANNEE 1931

Ottawa, 4. (P.C.) — La tendance du commerce canadien est clairement indiquée par le sommaire des affaires du pays pour 1931, qui vient d'être publié par le Bureau Canadien des Statistiques aujourd'hui. Ce rapport démontre qu'on a progressé vers l'élimination de la balance défavorable dans le commerce extérieur et que la balance du commerce avec les nations britanniques s'est bien maintenue. Les chiffres de l'année indiquent que le total de nos importations a été de \$228,098,388 comparativement à \$1,008,479,479 en 1930 et que les exportations totales du Dominion ont été de \$617,242,023 en 1931 comparativement à \$905,460,353 en 1930. La valeur totale de nos échanges se chiffre par \$1,245,341,409 en 1931 contre \$1,913,899,832 en 1930.

NOUVELLES BREVES

(Sommaire du "Wall Street Journal" de ce matin, fourni par Geoffroy & Rainville). Ep. Janvier, les ventes de Montgomery-Ward ont été de \$12,028,054 comparativement à \$16,620,238 en janvier 1930. Le président Hoover annonce la nomination du secrétaire Mellon comme ambassadeur en Angleterre et que M. Mellon a accepté ce poste. Drug Inc. déclare son dividende régulier. La United Press déclare dans une dépêche que la censure la plus sévère est exercée sur toutes les dépêches à Tokio et dans le Japon entier. Moyennes de Dow, Jones pour mercredi: 78.98 gain de 47 30 industrielles, 37.88 recul de 44 20 ferroviaires, 31.58 gain de 15 10 utilités.

L'OR PRODUIT AU PAYS L'AN PASSE VAUT \$55,395,000

Ottawa, 3 (P.C.) — La valeur totale de la production minière du Canada pour 1931 a été de \$227,800,000 comparativement à \$279,900,000 l'année d'avant, d'après la revue des affaires publiée hier par le Département du Commerce. L'or, que le Dominion produit en quantités de plus en plus grandes, a été le principal item du rapport. Un total de 2,679,700 onces fines de ce métal, valant \$55,395,000 a été extrait au pays. Cette valeur ne comprend pas la prime reçue par les compagnies aurifères par suite du taux actuel du change.

LA SITUATION N'A GUERE CHANGE LA SEMAINE DERNIERE

Au cours de la semaine dernière, il ne s'est produit aucun changement important dans le commerce de détail en notre ville, rapporte l'agence mercantile R.-G. Dun & Co. Les affaires ont continué à limiter leurs achats aux besoins les plus strictement nécessaires. Les manufacturiers de chaussures et de meubles ont assez d'ouvrage, mais les affaires sont tranquilles chez les fabricants de vêtements pour hommes et garçons. Quant à l'industrie du bâtiment, elle est tranquille comme à l'ordinaire à cette saison-ci. Le mois dernier, 18 permis ayant une valeur de \$317,000 ont été donnés, comparativement à \$247,000 pour le mois de janvier 1931. On rapporte que la collection est passable et même lente dans le district de Québec. Quatre factures ont eu lieu la semaine dernière.

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de CHS-S. LANGDON, marchand, Rivière-au-Renard, comté de Gaspé. Avis est par le présent donné que JEUDI, LE 11 FEVRIER 1932, sera vendu à nos bureaux: 80 rue St-Pierre, Québec, l'actif, en cette affaire, comme suit: Fonds de commerce consistant en: Pharmacie \$1,000.00; Librairie 35.50; Diverses marchandises 1,140.00; Chaussures et accessoires 501.78; Ferronnerie 482.11; Vaiselle, ferblanc et grasse 224.66; Parties de harnais 40.84. Aménagement du magasin 67.55; \$4,279.83. Bureaux: 80 rue St-Pierre, Québec. D.—Un couteau à fromage. 15.00; C.—Un réservoir à l'huile 500 gal. 40.00; E.—Crédits. 397.58. La vente se fera pour chaque item séparément, en bloc ou tant dans la platière pour les Item A et E, et au plus haut enchérisseur pour les autres items autorisés. Le présent donné que le 9 février 1932, par inspection. Conditions de paiement: argent comptant. LEGENDRE & JOBIN Syndics Bureaux: 80 rue St-Pierre, Québec. En face de la Banque Canadienne Nationale. L.—J.—A. DEMERS & CIE 30 Jan. 2-4-6-10fév.

UN DIVIDENDE SUPPRIME PAR PACKARD MOTOR C.

Détroit, Mich., 4. — (P.C.) — D'après une décision prise par les directeurs de Packard Motors Car Co. hier, cette compagnie ne paiera pas son dividende pour le premier trimestre de la présente année. La politique de la compagnie à ce sujet est conservatrice comme le veut la tradition de Packard en ce qui concerne le dividende. Durant l'année 1931, Packard a payé \$6,750,000 en dividendes. On estime que les pertes subites l'an dernier ont été de \$3,000,000.

VILLE DE SOISSONS

Paris, 4. (Cablegramme de la P.C.) — On va demander au gouvernement français d'assumer la pleine et entière responsabilité d'une émission de \$6,000,000 vendue au Canada par la Ville de Soissons en 1921. Un bill a été préparé cette fin de semaine par le ministre des Finances, qui se fixera à Sherbrooke, et la Greif Brothers Co. de Montréal, qui se fixera à St-Jovite. On croit que la compagnie L.-E. Waterman va développer ses opérations au Canada afin de s'emparer du marché britannique.

REVENUS BANCAIRES

Montréal, 4. — Les revenus du trafic du Pacifique Canadien durant la semaine finissant le 31 janvier 1932 ont été de \$2,898,000 comparativement à \$3,875,000 durant la période correspondante de 1931, ce qui représente une diminution de \$977,000.

REVENUS BANCAIRES

Montréal, 4. — Les revenus du trafic du Pacifique Canadien durant la semaine finissant le 31 janvier 1932 ont été de \$2,898,000 comparativement à \$3,875,000 durant la période correspondante de 1931, ce qui représente une diminution de \$977,000.

RECETTES DU C. P. R. NOTRE DOLLAR A 87 1/4c

Montréal, 4. — Les revenus du trafic du Pacifique Canadien durant la semaine finissant le 31 janvier 1932 ont été de \$2,898,000 comparativement à \$3,875,000 durant la période correspondante de 1931, ce qui représente une diminution de \$977,000.

REVENUS BANCAIRES

Montréal, 4. — Les revenus du trafic du Pacifique Canadien durant la semaine finissant le 31 janvier 1932 ont été de \$2,898,000 comparativement à \$3,875,000 durant la période correspondante de 1931, ce qui représente une diminution de \$977,000.

REVENUS BANCAIRES

Montréal, 4. — Les revenus du trafic du Pacifique Canadien durant la semaine finissant le 31 janvier 1932 ont été de \$2,898,000 comparativement à \$3,875,000 durant la période correspondante de 1931, ce qui représente une diminution de \$977,000.

# Propos féminins

## TRISTAN ET ISEULT

LEGENDE BRETONNE

C'est l'opéra de Richard Wagner qui a rendu populaires, à notre époque, les noms de Tristan et d'Iseult. Et parce que Wagner, pour composer son livret, s'est inspiré du Tristan de Gottfried de Strasbourg, — le grand poète épique du moyen-âge — beaucoup de personnes ont pu croire que la légende de Tristan était d'origine germanique. Il n'en est rien. Gottfried de Strasbourg prit pour modèle le Tristan célèbre par l'un des trouvères de France: Thomas.

On sait que les trouvères furent les descendants des jongleurs, pauvres baladins qui s'en allaient, de château en château, pour amuser les seigneurs, baillant d'ennui dans leurs sombres forteresses; les jongleurs se livraient à des acrobaties et montraient des animaux dressés; mais aussi ils récitaient les "chansons de gestes" des paladins de Charlemagne, "l'empereur à la barbe fleurie", ainsi qu'on l'appelle à tort car, en pur Franc qu'il était, Charlemagne ne portait pas de barbe. Mais certains jongleurs se révélèrent poètes et composèrent des poèmes: on les appela "trouvères", d'où les noms de troubadour et de trouvère, usités l'un dans le midi de la France, l'autre, au-dessus de la Loire. Les troubadours exerçaient leur art solitaire sous forme de chansons, de pastorales. Les trouvères retracèrent en vers les actions des héros de la chevalerie; plusieurs d'entre eux furent des historiens: tel Froissard. Donc, nos trouvères avaient chanté des aventures de Tristan.

Or, à quelle source puisèrent les trouvères sinon à la tradition bretonne, d'où naquit la matière de Bretagne qui comprenait le cycle d'Arthur, le cycle de la Table Ronde? Autour de la Table Ronde s'asseyaient les chevaliers du roi Arthur, en parfaite égalité. Ceci rappelle que les Bretons d'Angleterre revinrent en Armorique au VI<sup>e</sup> siècle, chassés par les barbares nordiques. Leur retour en Bretagne ranima l'essor de la poésie celtique qui s'était librement épanouie dans le pays de Galles, où les bardes chantaient en s'accompagnant

de la lyre. Les plus fameux de ces bardes s'étaient nommés Aneurin, Taliesin, Merzlin, — et dernier est bien connu sous le nom de Merlin. Les Celtes, nos pères, perpétuèrent le souvenir des exploits du brave Arthur, le roi du Nord, et des chevaliers, ses compagnons. Tristan était l'un d'eux.

Il faut savoir que les personnages du roman de la Table Ronde sont à la fois réels et symboliques. Les divers chapitres du roman ne sont que d'anciennes chroniques agréablement présentées afin d'être goûtées du public d'alors.

Tristan du Laonnois aurait vécu en 520. Il aurait été le fils d'un puissant capitaine, Talwch. De haute naissance, il était l'un des trois princes couronnés, l'un des trois héritiers de la Bretagne, et aussi l'un des plus puissants porchers bretons. Bardie, il suivit les traces de l'illustre Merzlin. Et, naturellement, altier, dominateur, au suprême degré.

Dépendant, c'est surtout par son filial amour pour Iseult que Tristan a acquis une immortalité renommée. Le récit de la légende bretonne est excessivement compliqué; encore n'est-il pas parvenu tout entier jusqu'à nous! Tristan, au cours d'un combat, a tué le fiancé d'Iseult ou Euyllt (dont les Germains ont fait Ysaide), princesse d'Irlande. Mais lui-même a été blessé. Iseult possède l'art de guérir les blessures empoisonnées: elle le soigne, elle le guérit. Elle apprend qu'il a tué celui qu'elle aime. La haine s'établit entre eux. Puis, Tristan retourne en son pays.

A quelque temps de là, Tristan revient en Irlande, envoyé par son oncle, le roi Marc, pour demander la main de la princesse Iseult, aux blonds cheveux. Irritée, celle-ci résolut de faire mourir Tristan et de chercher dans la mort l'oubli de sa propre douleur. Elle prit sa fidèle suivante de préparer un breuvage mortel. Or, d'autre part la reine avait remis à sa fille un philtre d'amour, dont le pouvoir magique devait rendre heureuse l'union si mal assortie du vieux roi Marc avec

## QUOI DE NEUF ?



Votre costume de sport ne serait pas complet sans le gant de très grasse laine qui s'ajuste bien sur la main, et qui défie le vent et la neige. Un baret plat tricoté de la même façon complète cet ensemble.

la jeune et belle princesse. Dans son trouble, Iseult se trompe: elle verse dans la coupe le philtre d'amour qu'elle tend à Tristan. Elle voit après lui, et ces deux êtres qui se haïssaient s'éprennent l'un de l'autre. De là, naissent leurs malheurs.

Pourtant, Tristan a promis d'aimer au roi Marc la blonde fiancée. Il tient parole. Les deux jeunes gens sont désespérés; mais Iseult épouse le vieux roi.

Réunis à la cour, Tristan et Iseult s'entretenaient souvent, ils abusent de la confiance du roi. Un matin d'forme les trahit. Il excite la jalousie de Marc; un soir, celui-ci surprend Iseult et Tristan échangeant des paroles d'amour: il les fait arrêter et condamner à être brûlés vifs. Au moment du supplice, les coupables parviennent à s'enfuir jusqu'à la grande forêt. Ils y sont rejoints par le valet de Tristan qui lui apporte son épée, puis par son chien.

Pendant que les fugitifs vivent à l'ombre des chênes, le roi Marc se déssole. Dans un accès de colère, il incapable de main déstabilisé. Un jour, un cheuchou vient lui révéler que Tristan et Iseult sont dans la forêt. Aussitôt, Marc s'y rend, seul, dans l'intention de tuer les coupables: il les voit dormant sur l'herbe, une épée entre eux. Attendant, le roi se retire, après avoir échangé son gant contre celui de son neveu et pris l'anneau de celle qui fut sa chère femme.

Le temps coulait. Au bout de trois ans, le charme du philtre expira. Iseult revint auprès du roi Marc. Tristan s'exila en Bretagne. Il y épousa une princesse qui s'appelait aussi Iseult. Mais il n'a pas oublié la première Iseult et il ne prête aucune attention à sa femme. Blessé dans un combat et se sentant près de mourir, il envoie un message à la jeune reine d'Irlande qui s'embarque secrètement. Tristan, mourant, fait goûter sur le rivage l'arrivée du navire: une voile blanche annonce la présence d'Iseult, une voile noire signifiera que l'envoyé revient seul. Mais l'épouse de Tristan, malheureuse et jalouse, ment à son mari: elle lui dit qu'un navire à voile noire est en vue de la côte. Alors Tristan meurt en murmurant le nom d'Iseult et quand la reine arrive, trop tard, elle tombe auprès de lui, morte à son tour. Telle est la fin de l'épopée de Tristan, narrée par Thomas d'Erceuldou.

Marie de France, la poétesse du XII<sup>e</sup> siècle, a chanté, elle encore, mais avec infiniment plus de délicatesse, les amours de Tristan. Dans le lai du chevreuille, le chevalier et sa dame se rencontrent au bois. Le héros parle en amoureux:

Il en était de leurs deux coeurs  
Tout ainsi que du chevreuille  
Qui se couvrait de sa feuille  
Quand il est ainsi enlacé et pris.  
Et tout autour du bois s'est mis.  
Ensemble peuvent bien durer.  
Mais si l'on veut les séparer.  
Le coudrir meurt promptement.  
Le chevreuille également.  
Belle amie, ainsi est de nous.  
Ni vous sans moi, ni moi sans vous.



Si vous êtes pratique autant qu'élegante vous achèterez au moins une robe noire. La plupart ont pour les essayer une touche de couleur vive qui leur donne un aspect nouveau. Une robe de soie noire peut être portée en n'importe quelle occasion et sans qu'on se sente mal à l'aise parmi des femmes les mieux habillées. La robe qui est illustrée sur notre gravure est en crêpe noir avec une nouvelle guimpe garnie de deux côtés de boutons d'argent.

## POUR LA MENAGERE

Comment faire de l'eau de Seltz. — Dissoudre dans une bouteille d'eau 4 grammes de carbonate de soude, y verser 4 grammes d'acide tartrique et boucher de suite.

Pour avoir des fleurs en hiver. — Couper des boutons de fleurs avec des ciseaux, leur laisser une queue dont on bouche l'extrémité avec de la cire d'Espagne, les envelopper d'un papier bien serré. Quand on veut les faire fleurir, on coupe la partie enduite de cire d'Espagne, et on les met dans l'eau après y avoir fait infuser un peu de salpêtre ou de sel.

Manière de conserver les tonneaux vides. — Quand on a vidé un tonneau, on l'éponge bien et on brûle un morceau de mèche souffrée d'environ 2 centimètres carrés. Il faut le boucher ensuite aussi soigneusement que s'il était plein de vin et le remiser dans un endroit sec. De cette façon, on le garantira de contracter aucun mauvais goût.

Nettoyage des flanelles. — Voici deux moyens originaux et très efficaces de nettoyer la flanelle: Délayer de la farine avec un litre d'eau de savon; y mettre le vase qui contient le mélange sur le feu; verser cette colle claire et bouillante sur la flanelle; quand on peut y toucher sans se brûler, frotter la flanelle, la laver ensuite à l'eau chaude; recommencer une seconde fois l'opération.

Autre procédé: Tremper la flanelle dans l'eau chaude, la frotter d'une partie d'eau de savon et de pommes de terre; la laver à grande eau quand la crasse a disparu et la faire sécher.

Nettoyage des gants de daim et de chamouille. — Placer les gants à nettoyer sur les mains, les frotter avec un peu d'eau de savon et de lait tiède et enduite de savon. Quand le gant est mouillé, le frotter sans trop appuyer avec un linge doux et le laisser sécher. Si on le mouillait de trop, le gant deviendrait mou et se durcirait en séchant.

## POUR LA COQUETTE

Les soins du visage. — Les soins du visage comportent deux toilettes: celle du matin et celle du soir, qui est peut-être la plus importante.

Le matin, il faudra surtout se laver abondamment à l'eau claire; frotter pour les peaux sèches, et chaude pour les peaux grasses, sans savon. On mêlera à cette eau un peu de lotion de toilette de bonne qualité, puis après s'être séché le visage, on s'ouvrira d'une crème légère, destinée à faire tenir la poudre. La crème grasse employée pour les peaux sèches, t. l. crème neutre pour les peaux grasses.

La poudre employée doit être de bonne qualité; il faut de cette façon en user le moins possible. La toilette du soir est la plus importante, ainsi que nous l'avons dit plus haut, surtout pour celles qui habitent la ville. Elle consiste en effet, surtout à enlever les matières grasses et les impuretés qui se sont accumulées sur le visage pendant la journée et faciliter ainsi la respiration de la peau pendant la nuit.

Si la peau est grasse, employez le savon neutre et l'eau chaude additionnée d'une cuillerée à café de bonjour de borate de soude ou de quelques gouttes d'ammoniaque; si la peau est sèche, une cuillerée à café de lait virginal ou de vinaigre de toilette. Pour compléter ce nettoyage, passez sur le visage un linge fin légèrement enduit de vaseline et lavez le moins possible à l'alcool pur, une bonne eau de Cologne par exemple.

## Saint-Romuald

Pratique de chant. — Il y aura pratique de chant, dimanche soir, vendredi, le 5 courant, à 7 heures 30, à la salle du Collège, pour les membres de la chorale des Chanteurs de St-Gabriel. Tous les membres sont priés d'être présents. Une nouvelle invitation est aussi faite, à tous les hommes et à tous les jeunes qui voudraient faire partie de la chorale. Ils sont priés de se rendre vendredi soir, au Collège, à l'heure indiquée. Ensuite il ne sera pas accepté d'autres admissions avant septembre prochain.

L'aide à l'église. — Le collecteur abdominalaire pour l'aide à l'église a rapporté la somme dernière, la somme de \$94.36.

Pour l'Ecole Apostolique. — La quête faite dans la paroisse à domicile, par les religieuses de l'aide à l'église, au profit de l'Ecole Apostolique, a rapporté la somme de \$55.25.

Partie de cartes. — Le club local de "softball" donnera, jeudi soir, une grande soirée de cartes. Cette soirée promet d'être un succès. Depuis longtemps les organisateurs s'en occupent activement et de magnifiques prix seront distribués aux heureux gagnants.

Retraite. — La retraite annuelle pour les dames et les demoiselles de la paroisse, commencera dimanche prochain, pour se terminer le dimanche suivant. Les plus exécutives seront prêchées par les RR. PP. Oblats de Marie Immaculée. L'un des prédicateurs sera le R. P. Gastonguay du Monastère du Cap-de-la-Madeleine.

Fête patronale. — On célébrera dimanche prochain à l'église, la fête de St-Romuald, patron de la paroisse.

Bénédiction de cierges. — Dimanche prochain sera également célébrée la fête de la Purification de la Ste-Vierge, dite fête de la Chandeleur. On se fera l'imposante cérémonie de la bénédiction des cierges. Pour la commodité des fidèles, des cierges seront en vente à l'église avant les offices.

Assemblée conjointe. — Lundi dernier à la sacristie, a eu lieu l'Assemblée conjointe des membres de la Conférence de la Ste-Vierge de Paul et des Dames de l'Ouvrier. On y a traité les questions de secours et d'assistance aux pauvres de la paroisse et des secours accordés et à leur apport.

Laurierville. — Le 9 janvier, Joseph-Napoléon-Renott, fils de M. et Mme Léonce Dubois (Armoza Beaudoin). Parraïn et marraïne M. et Mme Napoléon Dubois, aieuls paternels de l'enfant, Mme Ernest Beaudoin, aieule maternelle agissait comme porteuze.

Aux prières. — A été recommandé aux prières des fidèles, au prône, dernièrement, M. Zéphirin Vincent, époux de Germaine Labonté, décédé, et inhumé à Auburn, à l'âge de 54 ans. Le défunt était le beau-frère de M. Théophile Labonté de Laurierville.

Etudiants. — Le départ de nos étudiants aux différentes maisons d'éducation ont passé la vacance de Noël dans leurs familles: M. J.-R. Simonneau E.E.A. à la Trappe d'Ok, chez sa mère, Mme Emile Simonneau; MM. Robert Bilodeau, du Séminaire de Québec et P.-Emile Bilodeau du Juvénat des RR. PP. Maristes à Lévis chez M. Albert Bilodeau; M.M. J.-Marc et J.-Louis Robitard du Séminaire de Mont-Laurier, chez M. Eusèbe Robitard, M. P.

Notes sociales. — M. F. Cloutier de Victoriaville, a visité son frère M. J.-A. Cloutier.

— M. et Mme G. Ed. Demers, du Couvent des Dominicains à Ottawa, a passé la vacance de Noël dans sa famille.

— M. et Mme René Hovington, de Québec, ont visité chez M. Joseph Lemelin.

— M. et Mme J.-Louis Héon, de Windsor, Ont., ont passé quelque temps chez M. Eusèbe Robitard.

— M. Noël Gingras, professeur, à Sorel a passé le temps des fêtes dans sa famille.

— M. Théodore Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur



Le nettoyeur Old Dutch n'écraime pas. Le fameux rasai avec une pièce de montable vous en fournit la preuve. Rappelez-vous un peu de Old Dutch sur le fond en porcelaine de votre évier, placez une pièce de montable sur le nettoyeur et frottez doucement. Vous ne sentirez ni l'écraime ni le grincement de particules dures et travaillées. Ne vous servez pas de nettoyeurs travaillés. Faites usage de Old Dutch pour toutes fins de nettoyage. Il n'écraime pas.

## NETTOIE PLUS VITE

N'égratigne pas

NETTOYER SANS ENDOMMAGER... est d'importance primordiale dans les foyers modernes. A cette fin le nettoyeur Old Dutch est incomparable parce qu'il nettoie tout sans endommager. Le rasai en est simple: Old Dutch ne peut égratigner; il ne contient aucun gravier grossier, dur; il nettoie les belles surfaces lisses, préserve la beauté et l'éclat de toutes choses et n'abîme pas les mains.

Old Dutch nettoie plus vite que toute autre chose. Ses particules minuscules, plates et douces, mercurielles et invisibles. Old Dutch protège votre foyer en y faisant régner la propreté hygiénique.

Faites usage de ce nettoyeur moderne pour la porcelaine, les surfaces émaillées, la tulle, le marbre, les ustensiles de cuisine, les glacières, les poêles, les fenêtres et les murs peints. Old Dutch va plus loin—dure plus longtemps et revient moins cher.

FABRICATION CANADIENNE

ECOUTEZ "Old Dutch Girl" tous les lundis, mercredis et vendredis avant midi sur le Réseau "Columbia Broadcasting". PRENEZ LE POSTE GRAC. MONTREAL, à 8 h. 45 a. m. Heure Normale de l'Est.

Porte-Old Dutch en couleurs!

Faites-en demande dès aujourd'hui, en utilisant le coupon ci-dessous. Pour chaque Porte-Old Dutch, envoyez-nous par la poste 10 sous et le panneau du moulin à vent, qui figure au-dessus des instructions, sur l'étiquette Old Dutch.

Couchez Soap Works, 64 ave Macaulay, Toronto, Ontario.  
Vous trouverez ci-inclus...  
Écrivez contre lesquels vous m'envoyez...  
I VOIRE [ ] VERT [ ] BLEU [ ]  
Nom .....  
Rue .....  
Ville ..... Province .....

maine dernière, la somme de \$94.36.

Pour l'Ecole Apostolique. — La quête faite dans la paroisse à domicile, par les religieuses de l'aide à l'église, au profit de l'Ecole Apostolique, a rapporté la somme de \$55.25.

Partie de cartes. — Le club local de "softball" donnera, jeudi soir, une grande soirée de cartes. Cette soirée promet d'être un succès. Depuis longtemps les organisateurs s'en occupent activement et de magnifiques prix seront distribués aux heureux gagnants.

Retraite. — La retraite annuelle pour les dames et les demoiselles de la paroisse, commencera dimanche prochain, pour se terminer le dimanche suivant. Les plus exécutives seront prêchées par les RR. PP. Oblats de Marie Immaculée. L'un des prédicateurs sera le R. P. Gastonguay du Monastère du Cap-de-la-Madeleine.

Fête patronale. — On célébrera dimanche prochain à l'église, la fête de St-Romuald, patron de la paroisse.

Bénédiction de cierges. — Dimanche prochain sera également célébrée la fête de la Purification de la Ste-Vierge, dite fête de la Chandeleur. On se fera l'imposante cérémonie de la bénédiction des cierges. Pour la commodité des fidèles, des cierges seront en vente à l'église avant les offices.

Assemblée conjointe. — Lundi dernier à la sacristie, a eu lieu l'Assemblée conjointe des membres de la Conférence de la Ste-Vierge de Paul et des Dames de l'Ouvrier. On y a traité les questions de secours et d'assistance aux pauvres de la paroisse et des secours accordés et à leur apport.

Laurierville. — Le 9 janvier, Joseph-Napoléon-Renott, fils de M. et Mme Léonce Dubois (Armoza Beaudoin). Parraïn et marraïne M. et Mme Napoléon Dubois, aieuls paternels de l'enfant, Mme Ernest Beaudoin, aieule maternelle agissait comme porteuze.

Aux prières. — A été recommandé aux prières des fidèles, au prône, dernièrement, M. Zéphirin Vincent, époux de Germaine Labonté, décédé, et inhumé à Auburn, à l'âge de 54 ans. Le défunt était le beau-frère de M. Théophile Labonté de Laurierville.

Etudiants. — Le départ de nos étudiants aux différentes maisons d'éducation ont passé la vacance de Noël dans leurs familles: M. J.-R. Simonneau E.E.A. à la Trappe d'Ok, chez sa mère, Mme Emile Simonneau; MM. Robert Bilodeau, du Séminaire de Québec et P.-Emile Bilodeau du Juvénat des RR. PP. Maristes à Lévis chez M. Albert Bilodeau; M.M. J.-Marc et J.-Louis Robitard du Séminaire de Mont-Laurier, chez M. Eusèbe Robitard, M. P.

Notes sociales. — M. F. Cloutier de Victoriaville, a visité son frère M. J.-A. Cloutier.

— M. et Mme G. Ed. Demers, du Couvent des Dominicains à Ottawa, a passé la vacance de Noël dans sa famille.

— M. et Mme René Hovington, de Québec, ont visité chez M. Joseph Lemelin.

— M. et Mme J.-Louis Héon, de Windsor, Ont., ont passé quelque temps chez M. Eusèbe Robitard.

— M. Noël Gingras, professeur, à Sorel a passé le temps des fêtes dans sa famille.

— M. Théodore Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur

— M. et Mme J.-A. Provencher, de LaTuque, a été l'hôte de son oncle le curé M. l'abbé J.-A. Provencher, au presbytère.

— Mlle Jeanne Godbout, institutrice à St-Bruno a passé la vacance chez sa mère, Mme J.-H. Godbout, M. et Mme Henri Lemieux et leur



## Il lui faut la nourriture supplémentaire que donne le

# CACAO FRY

Nourriture supplémentaire signifie énergie et chaleur supplémentaires, le lait durant les jours froids et dangereux à venir. Vous savez combien le lait est nourrissant. Employé pour du Cacao FRY il augmente sa propriété nutritive presque de moitié. Veillez à donner aux enfants leur FRY — le cacao au goût de chocolat — et le breuvage alimentaire le plus économique que vous puissiez acheter.

J. S. Fry & Sons (Canada) Limited, Montréal, Qué.  
Fabriqué par la plus ancienne maison de Cacao et de Chocolat du monde — établie en 1728

zéar Guay. Aussi 6 filles: Mmes Emile Merly, D. Samson, J. Turgeon et Miles Malvina, Evelynne et Marie-Louise Guay.

Election de conseillers. — Au conseil du village, les conseillers élus sont MM. Elzéar Larose, Isidore Blais et Alfred Nadeau.

Incendie. — Jeudi après-midi, vers 1 h. 30, un incendie s'est déclaré dans la grange de M. Georges Poulin et à tout consommé. La plupart des animaux ont cependant été sauvés. On ignore la cause du feu.

De passage. — M. Nérée Audet, inspecteur de beurrieres, de Ste-Justine, était de passage à St-Isidore, vendredi.

Si les femmes savaient combien le douceur est une arme puissante en leurs mains, elles n'en emploieraient jamais d'autre.

Les prodiges vivent comme s'ils avaient peu de temps à vivre, et les avares comme s'ils ne devaient jamais mourir.

## VOYAGE

Hotel BRIGHTON

Établi en 1875 ATLANTIC-CITY

Favorisé depuis plus d'un demi-siècle comme le rendez-vous d'hiver des lieux difficiles du Canada.

Taux favorables influencés par des frais grandement réduits.

FONDS CANADIENS AU PAIR

## MAGASINS Indépendants VICTORIA

600 Magasins  
Meilleure Qualité  
Bas Prix  
IL EST IMPOSSIBLE de remplacer le service personnel des épiciers expérimentés qui est la clé du succès des magasins VICTORIA  
Service du Téléphone  
Livraison Gratuite  
ESSAYEZ CE SERVICE AUJOURD'HUI

PRIX SPECIAUX POUR VENDREDI -- SAMEDI -- LUNDI

LE FAMEUX CHOCOLAT DUFRESNE  
3 barres assorties .10  
Profitez de cette occasion

BEURRE DE PEANUT PRINCESS  
2 lbs .29  
Le régal des enfants sages

SARDINES BRUNSWICK  
5 boîtes .25  
Une sardine économique et nourrissante.

# AUTRE VICTOIRE AU QUEBEC.. J. COCO EN TETE

Les Renards Noirs ont affichée une brillante performance contre les Castors hier soir, à l'Arena, mais ils n'ont pu mettre la victoire de leur côté — Score de 3 à 2 — Giroux, Toupin et Dubé comptent pour les locaux et Contant avec Bellefeuille comptent les deux points des visiteurs — Puisse a scoré contre son club — Assistance de 4,000 personnes.

## UNE PARTIE RAPIDE

(PAR ALPHONSE PROULX)

MALGRE l'ardent travail des avant qui ont donné ici, hier soir, le plus brillant jeu qu'ait encore déployé le Trois-Rivières lors de ses visites aux Castors, les Renards Noirs n'ont pu encore vaincre les locaux, et de nouveau le club de M. Grüniger a dû accepter la défaite au score de 3 à 2. Faibles un peu sur la défense et ne couvrant pas toujours l'adversaire dans les moments les plus critiques, les Renards ont fait oublier ces faiblesses par un magnifique et effectif travail de la part de deux brillantes lignes d'avant qui possèdent, toutes deux, de rapides patineurs et de dangereux "lanceurs" qui ont mis en maintes circonstances la forteresse de Lamontagne en sérieux danger. Bellefeuille, Larochelle et Contant d'une part, puis Gauthier, Sherriff et Hébert d'autre part, ont rivalisé de rapidité et d'entraîn pour donner l'une des parties les plus rapides qu'ait encore fournies la ligue Provinciale cet hiver, mais le joueur le plus en vedette chez les visiteurs, hier soir, a été sans contredit le gardien de buts des Renards, Bombardé sans répit par Giroux, Maloney, Dubé, Toupin et Ward, qui menèrent contre leurs adversaires une attaque enlevante durant la majorité des trois périodes, Lucien Gagnon a été félicité de son club et à lui seul il a maintes fois sauvé la situation et évité au solide devant lui, l'issue de la rencontre aurait peut-être été différente, Townsend n'a pas joué hier pour le Trois-Rivières par suite d'une blessure à la main. On a appris aussi que Colquhoun avait reçu son relasce.

## 1ère PERIODE

Après cinq minutes d'attaques et de contre-attaques rapides des deux lignes Dubé, Toupin et Ward contre Contant, Larochelle et Bellefeuille, le coach des Castors envoya la ligne Chevalier, Giroux et Maloney sur la glace pour faire face au trio Gauthier, Hébert et Sherriff des Renards Noirs. En danger par l'absence de Prud'homme envoyé au pénitencier pour un coup en sourdine à un adversaire, le Québec vit au début de la période sa situation assez sérieuse quand Chevalier alla rejoindre le joueur de défense au frigidaire pour avoir rejeté la rondelle avec sa main à la suite d'une vive attaque des visiteurs contre Lamontagne. Deux attaques successives des Renards ont tenté leur quatre adversaires, montrant que les visiteurs ont l'intention de profiter de la situation pour scorer. Puis Gariépy, Bellefeuille et Contant mettent de nouveau la forteresse du Québec en danger, mais la défense des locaux est effective et les attaques des visiteurs de l'impasse. Quand Prud'homme revient du pénitencier, mais à peine celui-ci descend-il de la boîte que Puisse au cours d'un rush avec Contant donne à ce dernier une passe qui permet à l'ailler des Renards de compter un premier point sur un dur side shot après deux minutes et cinq secondes de jeu.

Ce devait être Puisse qui ne chargea à peine deux minutes plus tard d'égaliser le score en comptant contre son club. Giroux, l'habile joueur des Castors faisant une montée en compagnie de Prud'homme quand à une couple de pieds de Gagnon, il tenta de faire une passe à son co-équipier. C'est en essayant d'intercepter la combine que Puisse poussa le disque dans le filet de Gagnon pour égaliser les chances bien malades lui. Le Patinard sans répit à vive allure, pour déborder presque chaque fois la défense adverse, Dubé, Toupin et Ward conduisirent à partir de ce moment, un assaut éclairant contre les Renards, tandis que Bellefeuille, Gauthier et Contant rivalisaient d'ardeur mais pour trouver devant eux une défense plus dure à passer que celle que les Castors rencontraient sur leur chemin. Un hors-jeu dans la zone du Trois-Rivières concentra le jeu près du but de Gagnon et le disque était à peine reparti que Ward donna à Puisse une passe à Toupin qui déjoua habilement le goalier du Trois-Rivières pour donner une avance d'un point au Québec, après 14 minutes de jeu. Le reste de la période fut signalé par l'apparition au pénitencier de Gauthier, puis de Chevalier.

## 2e PERIODE

C'est encore sur un "side shot" que Lamontagne devait se faire prendre en défaut après cinq minutes de jeu dans le second vingt, alors que les Renards Noirs égalèrent le score. Depuis plusieurs minutes Contant, Bellefeuille et Larochelle répétaient des attaques furieuses contre les avant du Québec, quand Bellefeuille qui était sur le côté du filet de Lamontagne, réussit un dur coup de côté qui fit un point de billard sur le patin du goalier.

Les Renards conservèrent leur avantage moins de trois minutes. Puisse envoyé au pénitencier pour anti-défense, les Renards durent se contenter de soutenir les attaques de Dubé, Ward et Toupin, sans prendre trop de risques, tandis que Sherriff et Hébert essayaient de faire dévier le jeu dans la zone des Castors. Dubé réussit cependant un break pour scorer pendant un court moment de l'absence de Puisse, après huit minutes de jeu.

Piqués par la perspective de la défaite, les Renards se mirent à jouer des coudes et les punitions se multiplièrent. Puis, Sherriff et Kooki firent un break contre Lamontagne mais le coup est manqué et Sherriff qui venait aussitôt seul à l'attaque voit le nouveau son lancer bloqué par le gardien des Castors. Après un remaniement des lignes d'attaque sur les deux côtés, Puisse au pénitencier pour avoir tenté d'acrocher Giroux.

"Le bumping" qui est à l'ordre du jour et Bellefeuille va rejoindre Puisse au pénitencier pour avoir "tombé" Chevalier. De nouveau la situation des Renards est en danger et Puisse revient à temps sur la glace au cours d'un assaut du trio Giroux-Chevalier-Maloney. Mais Gagnon avait sauvé le coup. C'est au tour de Gariépy de passer au frigidaire pour trop en vouloir aux pieds des adversaires. Bellefeuille revient du pénitencier pour avoir tenté de faire un jeu au moment d'une dangereuse attaque des Renards dans la zone des locaux. La période se termine sur un solide break de Puisse, Larochelle et Hébert que Ward et Toupin réussissent à défaire à quelques pieds de Lamontagne.

## 3e PERIODE

Prudent en face d'un adversaire disposé à jouer le tout pour le tout, le Québec attendit les Renards à sa ligne bleue au début de la troisième période sans paraître vouloir prendre l'initiative de la partie. Les Castors et Maloney patinent rapidement mais ne semblent pas se soucier beaucoup de s'aventurer trop dans la zone des Renards tandis que Contant, Bellefeuille et Larochelle trouvent une barrière presque infranchissable devant eux. Dubé, Toupin et Ward descendent sur la glace pour faire une rapide attaque contre Gagnon. Ward prend une passe de Dubé mais Gagnon sauve avec sans-froid. Bientôt le jeu se déroule à une allure endiablée des deux côtés. Dubé lance contre Gagnon qui arrête avec le bout de son patin. Ward arrive à son tour pour lancer et le disque va frapper le poteau du filet. Puisse et Larochelle ripostent dans un rush enlevant pour se présenter seuls devant Lamontagne qui court au deuxième.

Après le retour de Chevalier, Giroux et Maloney, le jeu reprend avec une nouvelle ardeur et Gauthier, Sherriff, Hébert mettent la foule sur pieds par leurs attaques successives contre la cage des Castors. Les Renards ont tenté de faire un break et ils font un superbe travail pour égaliser le score et quatre minutes avant la fin de la partie le Trois-Rivières envoie à l'attaque cinq avant, Larochelle, Contant, Hébert Sherriff et Bellefeuille, mais à partir de ce moment le Québec demeure ferme sur la défensive et les Renards perdent leur temps à courir le disque que les locaux lancent à l'autre bout de la glace.

Voici l'alignement des clubs et le sommaire de la partie:

**Trois-Rivières:** Gagnon, Richardson, Kooki, Gariépy, Contant, Bellefeuille, Gauthier, Larochelle, Sherriff, Hébert, Puisse.

**Québec:** Lamontagne, Madden, Gagné, Chevalier, Dubé, Toupin, Ward, Corbeau, Maloney, Giroux, Prud'homme.

1ère Période  
Trois-Rivières: Contant (Puisse) 9.05.  
Québec: Giroux (Prud'homme) 11.30-11.30.  
Québec: Toupin (Ward) 14.00.  
Punitions: Prud'homme, Chevalier (2), Madden, Gariépy, Gauthier.

2ème Période  
Trois-Rivières: Bellefeuille 5.10.  
Québec: Dubé 8.25.  
Punitions: Puisse (2), Bellefeuille, Gariépy.

3ème Période  
0 point.  
Punitions: Gariépy, Hébert.  
Lanceurs du Québec: 17-11-12-40.  
Lanceurs du Trois-Rivières: 11-8-11-30.  
Arbitre: R. Bell.  
Officiels: A. Huot, Burns.

## UN BRILLANT DEBUT DES OLYMPIADES

La cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques a eu lieu ce matin au milieu d'un grand déploiement.

Lac Placide, N.-Y., 4. (Par Walla-H. Ward, rédacteur sportif de la Presse Canadienne). — Votus de tricolors blancs sur lesquels sont cousues de grandes feuilles d'ébène rouges, les athlètes canadiens se sont mis joyeusement à l'oeuvre ce matin pour la course aux honneurs olympiques lors de la troisième session des Jeux Olympiques d'hiver, qui s'est ouverte ce matin au milieu d'un magnifique pageant international de sport.

Les athlètes canadiens figurent dans tous les concours sportifs de la première journée, y compris les parties de curling qui sont au programme des démonstrations.

Anxieux de montrer ses prouesses et de gagner de nouveaux lauriers athlétiques au Canada, le contingent complet du Canada était rempli d'enthousiasme et d'un fort optimisme comme il prit part à la parade olympique qui a défilé à travers les rues décorées du village.

Les patineurs rapides du Canada furent les premiers à prendre part à des concours olympiques. Frank Stank, de Winnipeg, est considéré comme un compétiteur dangereux pour le championnat mondial de la vitesse. Il a pris part à la première course de 500 mètres dans le stade. Bill Logan, de St-John, N.-B., et Léo Sylvestre, de Montréal, entrèrent dans la seconde course tandis qu'Alex Hurd, d'Hamilton, prit part à la troisième.

Cet après-midi les patineurs rapides du Canada doivent de nouveau entrer en action pour la course de 5,000 mètres. Alex Hurd, d'Hamilton et Harry Smythe, de Moncton, N.-B., ont pris part à la première course. Le St-Gregoire jouera contre le Boucher et le Stadacona contre le St-Charles. C'est l'avant-dernier programme de la cédule régulière et l'on prévoit deux intéressantes parties qui attireront une bonne assistance. La soirée commença à huit heures précises.

## LA VANITE D'UNE FEMME

Pauvre Jole Ray! celui qui fut autrefois une étoile de la piste et que tous les amateurs de Québec connaissent pour avoir vu figurer dans un grand marathon organisé sous les auspices de MM. Bronfman, de Montréal, entre notre ville et la métropole vient d'être disqualifié à cause de la vanité d'une femme. C'est du moins ce qu'annonce la Presse Canadienne dans ses dépêches.

On sait que Jole Ray avait dû s'abstenir de courir dans le marathon qui se poursuit actuellement entre Québec et Montréal parce qu'il prenait part depuis près de cent jours à un "phénomène" marathon de danse à Newark, New-Jersey. Or après 104 jours de danse, Ray dansait encore et semblait devoir gagner le premier prix, quand la vanité d'Allice Krug, sa partenaire vint tout gâter. Il ne restait alors qu'un couple adversaire seulement qui dansait encore sur le carreau! Pour le malheur de Jole Ray, Allice s'appuyait tout à coup que sa chevelure était un peu défrisée et elle décida qu'il fallait la "réparer" un peu. Mais en venant pour mettre son projet à exécution son geste brisa le contact avec son partenaire et tous deux furent disqualifiés après 104 jours de danse. Comme un amateur le disait, il peu bien y avoir de la guerre en Orient.

## LE DEFI EST ACCÉPTÉ

Kansas City, 3. (P. C.) — Les fiduciaires de la coupe Stanley ont accepté le défi de l'American Hockey League à la National League pour une série inter-ligue à être jouée après la saison, pour le championnat de hockey professionnel de l'Amérique du Nord. Le président William-G. Grant, de la Ligue Américaine, a reçu avis de William Foran, d'Ottawa, Ont., que l'autre défi avait été communiqué au président Frank Calder, de la N. H. L. de Montréal.

## LA NATIONALE

Deux joutes sont à l'affiche pour demain soir à l'Arena, dans la ligue de hockey Nationale. Le St-Gregoire jouera contre le Boucher et le Stadacona contre le St-Charles. C'est l'avant-dernier programme de la cédule régulière et l'on prévoit deux intéressantes parties qui attireront une bonne assistance. La soirée commença à huit heures précises.

## LES JOUTES LES SCORES

(Ce soir)

**NATIONALE**  
Maroons à Canadiens  
Boston à Americans

**INTERNATIONALE**  
Windsor à Pittsburgh  
Cleveland à Detroit  
Syracuse à London

**CANADO-AMERICAINE**  
Springfield à Providence  
Philadelphie à Boston

## A St-Alexandre

Dimanche le 31 janvier le club de St-Alexandre dont M. J.-B. Blier est le gardien rencontrera le club de Notre-Dame-du-Portage. La rondelle fut mise au jeu par M. le curé J.-E. Castonguay et un vif enthousiasme régna durant toute la partie.

La première période se termina par un score de un à un.

L'alignement était le suivant:

**N.-D. du Portage:** St-Alexandre: A. Pelletier Buts: L. Touchette, E. Leveillé, Def. Gérard Ouellet, L.-E. Pelletier, Ludger Gervais, G. Chouinard Centre: A. Vallancourt, A. Boucher, Ailes: S.-J. Larocque, H. Labonté, Roger Béribé, V. Boucher Subst.: J.-A. Blier, W. Radeau, Roaire Gervais, P. Chouinard, Ph. Sirois, R. Boucher Arbitres: J.-M. Clément

## Castor junior

Dimanche 31 janvier le club Junior Castor, de St-François d'Assise imposa une défaite au club Moisan & Frère par un score de 6 à 5. Les scores pour le jeune Castor furent: L.-P. Côté, 2, W. Leclerc, 2, R. Couture, 1, Raym. Plante, 1.

Voici l'alignement:

**Castor:** Courville, Giroux, Bédard, Willman, Côté, Guay, McLean, Tostier, E. Laforest, Drolet, R. Laforest, Leclerc, Turgeon, Bernard, Larue, Turgeon, P. Giroux, Fargues, Rioux

## St-Joseph gagne

St-Joseph défait le Saint-Germain par un score de 8 à 5. Le St-Joseph aligne les joueurs suivants: But, René Garand; défenses, Paul Jobin et Henri Garand; ailes Octave Dumontier, Orphée Plante; centre Wilfrid Jobin; substituts, Roland Paquet, Paul Poulin.

## Au Feuilles d'Erable

La course de 5 milles en ski du club sportif "Feuille d'Erable", aura lieu dimanche prochain le 7 février. Une magnifique coupe, don de M. Valérien Demers de Montréal, directeur-honneur du club, sera décernée au vainqueur de cette course.

Le départ se fera de St-Pierre de Charlesbourg pour se terminer au chalet du club, situé à l'extrémité de la 1ère Avenue.

Les coureurs sont priés de bien vouloir se rendre à la résidence du président, 28 Avenue des Bouleaux, dimanche prochain à 1.30 h. p. m. Des automobiles seront à la disposition des coureurs sur tout le parcours.

Ce soir, 4 février à 8 h. p. m. aura lieu au chalet du club sportif "Feuille d'Erable", une grande soirée sous la présidence de M. Aimé Turgeon. Tous les membres sont cordialement invités.

## LAVAL VS SEMINAIRE

La fête du Recteur de l'Université Laval est marquée, aujourd'hui, chez la gentie étudiante, carabins et séminaristes, par une grande partie de hockey entre ces deux groupes populaires, à l'Arena. C'est une rencontre qui sera vue par tous les séminaristes, étudiants et collégiens. La partie est commencent à 2 heures précises et c'est M. l'abbé Arthur Maheux, secrétaire de l'Université Laval, qui a mis la rondelle au jeu. Voici l'alignement des deux équipes en lice:

Banville	but	Roberge, S.
Bergeron	défense	Nicole, F.
Royer, M.		Cliche, Ch.-E.
Gaudette, L.	centre	Letarte, B.
Gélin, J.-P.	alle	Leclair, M.
Power, G.	substituts	Pouliot, G.
Royer Albert		Fortier, J.
Mackenzie, G.		Sanson, E.
Létourneau, J.-L.		Lachance, C.
Ménard, Alb.		Godbout, J.

## L'EXCURSION DU CLUB LAPOINTE

Elle a été un beau succès et les organisateurs tiennent à remercier le public. Monsieur le rédacteur, M'est-il permis de vous demander de publier les présents remerciements faisant suite à notre excursion à Montréal du 30 janvier. Le Club vous en serait très reconnaissant soyez-en certain.

Ces remerciements s'appliquent et s'adressent à vous-même pour la bonne publicité que vous avez bien voulu nous accorder, à messieurs C.-A. Langevin et W.-Jules Fiset, de Québec, de la compagnie du Pacifique Canadien, lesquels n'ont cessé de coopérer avec le Club Lapointe pour assurer le succès de cette organisation.

Le Club tient aussi à remercier publiquement tous ceux qui ont fait partie des 400 excursionnistes. Il ne faut pas oublier, non plus, monsieur Paul-E. Gingras, agent général des passagers, à Montréal, qui est venu rencontrer les excursionnistes à la gare du Parc Avenue pour les reconduire jusqu'au Windser et qui s'est toujours tenu à la disposition du comité de l'excursion de même que M. W.-Jules Fiset qui a accompagné les excursionnistes de Québec et qui a été d'un précieux concours au signataire de la présente lettre.

A tous un cordial merci et tout en remerciant le comité, il est bon de mentionner ceux qui se sont dévoués sans compter. MM. Jos. LaCroix, qui faisait sa 75ème excursion, Jos. Carreau, Philippe Thérien, Maurice Paquet, Gustave Drouin, Albert Brousseau, etc.

Nous disons à bientôt pour un autre voyage par le C. P. R.

Votre bien dévoué  
(Signé) PH. HENRI PLAMONDON  
Président du comité de l'excursion

## LA VANITE D'UNE FEMME

Pauvre Jole Ray! celui qui fut autrefois une étoile de la piste et que tous les amateurs de Québec connaissent pour avoir vu figurer dans un grand marathon organisé sous les auspices de MM. Bronfman, de Montréal, entre notre ville et la métropole vient d'être disqualifié à cause de la vanité d'une femme. C'est du moins ce qu'annonce la Presse Canadienne dans ses dépêches.

On sait que Jole Ray avait dû s'abstenir de courir dans le marathon qui se poursuit actuellement entre Québec et Montréal parce qu'il prenait part depuis près de cent jours à un "phénomène" marathon de danse à Newark, New-Jersey. Or après 104 jours de danse, Ray dansait encore et semblait devoir gagner le premier prix, quand la vanité d'Allice Krug, sa partenaire vint tout gâter. Il ne restait alors qu'un couple adversaire seulement qui dansait encore sur le carreau! Pour le malheur de Jole Ray, Allice s'appuyait tout à coup que sa chevelure était un peu défrisée et elle décida qu'il fallait la "réparer" un peu. Mais en venant pour mettre son projet à exécution son geste brisa le contact avec son partenaire et tous deux furent disqualifiés après 104 jours de danse. Comme un amateur le disait, il peu bien y avoir de la guerre en Orient.

## LE DEFI EST ACCÉPTÉ

Kansas City, 3. (P. C.) — Les fiduciaires de la coupe Stanley ont accepté le défi de l'American Hockey League à la National League pour une série inter-ligue à être jouée après la saison, pour le championnat de hockey professionnel de l'Amérique du Nord. Le président William-G. Grant, de la Ligue Américaine, a reçu avis de William Foran, d'Ottawa, Ont., que l'autre défi avait été communiqué au président Frank Calder, de la N. H. L. de Montréal.

## LA NATIONALE

Deux joutes sont à l'affiche pour demain soir à l'Arena, dans la ligue de hockey Nationale. Le St-Gregoire jouera contre le Boucher et le Stadacona contre le St-Charles. C'est l'avant-dernier programme de la cédule régulière et l'on prévoit deux intéressantes parties qui attireront une bonne assistance. La soirée commença à huit heures précises.

## LES JOUTES LES SCORES

(Joutes d'hier)

**LA N. H. L.**  
Toronto..... 0  
Chicago..... 7  
Provinciale..... 2  
Trois-Rivières..... 2  
Québec..... 3

**Can.-Américaine**  
New-York..... 3  
Philadelphie..... 2

**Railway-Telephone**  
C. N. R..... 1  
Bell Telephone..... 1  
C. P. R..... 2  
North. Electric..... 3

**Américaine**  
St-Louis..... 1  
Tulsa..... 3

## Michaud gagne

Paul Michaud, âgé de 16 ans a gagné hier le marathon de marche de la salle St-Cyr en demeurant sur la piste pendant 74.49.45 mais n'a pu battre le record de 78 heures de Teddy Deguise. Lucien Létourneau s'est classé deuxième avec 67.55.43. Voici le classement des autres concurrents dans ce marathon:

3—Georges Bergeron..... 63.38.12  
4—Oliva Breston..... 63.14.32  
5—Ferd. Robitaille..... 57.18.07  
6—A. Simard..... 33.00.43  
7—Diek Dionne..... 23.50.00  
8—L. Dufour..... 17.50.50  
9—J. Fontaine..... 17.23.00  
10—Almé Fontaine..... 8.40.00

## Les Boston Bruins au Capitoll

Les amateurs de hockey seront sans doute intéressés d'apprendre que parmi les sujets courts que le théâtre Capitoll présentera vendredi et samedi de cette semaine, on y verra entre autres les Boston Bruins à l'oeuvre dans un film intitulé "The Man Hockey". Ce film passera à 2.55 hrs en matinée et à 7.15 et 9.15 le soir. Le film principal au programme est Charlie Chan's Chance avec Warner Oland et Linda Watkins. Qu'on se le dise.

## Diamant à Vendre

Solitaire pour homme 1 karat et 1.3 absolument parfait à sacrifier pour du comptant à 2500.00. Si vous avez une offre sérieuse écrivez à Casier 42 St-Roch, Québec 3-4-6

## A LA SUITE DE LA QUATRIÈME ÉTAPE DU MARATHON PETER DAWSON, HIER, JOHNNY COCO A UNE AVANCE D'UN PEU PLUS DE 21 MINUTES SUR FRANK HOEY, DESCENDU EN SECONDE POSITION — COURSE INTÉRESSANTE ET TRÈS CONTESTÉE — COCO ET HOEY DEMEURENT LES FAVORIS. — GRANVILLE QUI REPRÉSENTE LES MAGASINS ZELLERS, EST EN SEPTIÈME PLACE DANS LE CLASSEMENT GÉNÉRAL.

## LOUISEVILLE A BERTHIER

Comme nous l'annoncions hier dans notre édition de 5 heures Morris Richman a été la vedette de la quatrième étape du marathon Peter Dawson entre Trois-Rivières et Louiseville hier en franchissant la distance en trois heures, 28 minutes et 30 secondes, cinq minutes en avant de Johnny Coco et plus de vingt minutes en avant de Frank Hoey que la retraite de Jokela semblait devoir placer en première position pour le temps total. Depuis l'organisation de cette grande épreuve patronisée par MM. Sam et Allan Bronfman de la Distillers Corporation de Montréal c'est la première fois que l'on assiste à une course aussi contestée et les patineurs ne savent plus beaucoup sur qui placer leur choix. Johnny Coco et Frank Hoey demeurent les deux grands favoris pour la victoire finale et même malgré son retard d'hier Frank Hoey paraît conserver les faveurs des amateurs.

L'étape d'aujourd'hui entre Louiseville et Berthier est de 26 milles. Voici le temps employé par les concurrents par l'étape d'hier ainsi que le classement général:

1. Morris Richman.....	3.28.30	2. Frank Hoey, Montréal.....	16.32.40
2. Johnny Coco.....	3.33.25	3. L. Kakkaraïnen, Montréal.....	16.33.35
3. August Fager.....	3.33.30	4. August Fager, Ashabula, O.....	16.40.30
4. Ivar Hakkarainen.....	3.33.40	5. Peter Gavuzzi, Southamp. Ang.....	16.43.00
5. Ollie Wantinen.....	3.38.15	6. Arthur Newton, Rhode-sie, A.I.S.....	17.17.30
6. Peter Gavuzzi.....	3.39.20	7. Phil Granville, Hamilton, Ont.....	17.19.30
7. Frank Hoey.....	3.56.50	8. Ollie Wantinen, Finlande.....	17.21.15
8. Phil Granville.....	3.57.20	9. Morris Richman, N.-Y.....	17.23.30
9. Arthur Newton.....	3.59.00	10. Lionel Collin, Montréal.....	17.58.30
10. Lionel Collin.....	4.08.45	11. Sammy Richman, N.-Y.....	18.15.55
11. Sammy Richman.....	4.16.40	12. Edouard Fabre, Montréal.....	18.44.40
12. M. B. McNamara.....	4.20.00	13. M. B. McNamara, Brisbane, Austr.....	18.49.20
13. Didace Martineau.....	4.23.50	14. Félix Forget, Montréal.....	19.09.55
14. Félix Forget.....	4.29.00	15. Jos. Pelletier, Montréal.....	19.37.20
15. Edouard Fabre.....	4.38.50	16. D. Martineau, Québec.....	19.45.10
16. Jos. Pelletier.....	4.38.50	17. Eugène Clouette, Montréal.....	20.00.05
17. Eugène Clouette.....	4.38.50	18. Louis Thoroval.....	4. 6.15
18. Louis Thoroval.....	4. 6.15	19. Philippe Dussault.....	5.11.30
19. Philippe Dussault.....	5.11.30	20. Léon Courtemanche.....	5.14.00
20. Léon Courtemanche.....	5.14.00		

CLASSEMENT Temps

1. Johnny Coco, N.-Y.....	16.11.55
---------------------------	----------

## A DONNACONA

L'équipe du "Soleil" au complet se rend ce soir à Donnacona où elle jouera une partie d'exhibition contre le club de l'endroit. La joute commencera à 8 h. 30 précises et promet d'être d'un vif intérêt. Le club de Donnacona est le champion du circuit de Portneuf.

## Une réception

Lundi soir dernier, avait lieu au chalet du club Sportif Feuille d'Erable, une réception en l'honneur des membres du Club Raquetteurs Jacques-Cartier.

À 8 h. 30, p. m., les membres du Feuille d'Erable allèrent à la rencontre des raquetteurs et puis tous se dirigèrent à travers les champs jusqu'au chalet.

Au cours de la soirée l'on s'amusa gaiement au son de la musique. Vers la fin de la soirée il y eut banquet. M. Plante président des Raquetteurs Jacques-Cartier, remercia chaleureusement le Feuille d'Erable pour la réception qui leur était faite, et invita à son tour les membres du Feuille d'Erable à une réception qui aura lieu lundi soir prochain au chalet des Raquetteurs Jacques-Cartier.

M. Ivan Turgeon, président du Club Feuille d'Erable, remercia M. Plante pour ses bonnes paroles ainsi que de son invitation, ajoutant que le Club Feuille d'Erable était très heureux d'accepter cette aimable invitation.

Le plupart des membres des deux clubs assistaient à cette soirée.

## Il n'y a pas de protégé

Lac Placide, N.-Y., 4. (P.C.) — L'équipe de hockey du Canada aux Jeux Olympiques n'a enregistré aucune protestation au sujet de la cédule de la tournée pour le championnat mondial du hockey amateur d'après P.-J. Mulqueens, de Toronto, président du comité olympique canadien et les officiels du club de Winnipeg.

Les officiels du club ajoutèrent qu'aucune décision définitive n'avait été prise au sujet de la participation aux parties d'exhibition en dehors des rencontres olympiques.

Série Davis, a été choisi comme coach honoraire du groupe.

# Pas Facile à Battre?



**FRANK HOEY, MONTREAL**

Frank Hoey, Montréal, est le Champion du Monde de la raquette, en vertu de sa victoire dramatique en février 1931, quand il gagna l'épaveux Marathon à raquettes Green Stripe de 200 milles de parcours et réduisit le record détenu jusque là par le vétérain, Edouard Fabre, par 7 heures, 35 minutes et 3 secondes. Hoey se fit connaître comme coureur en prenant huitième place dans la Course à Relais Peter Dawson 1930, et quatrième place dans la course de 1931. On considère Hoey un des meilleurs coureurs professionnels de longue distance du Canada, et luttant contre le choix des meilleurs coureurs du monde, on le choisit comme gagnant probable des honneurs cette année—

**Pas facile à battre!**

Dans tous les essais des juges compétents pour déterminer la qualité, le goût et la valeur du bon vieux whisky, le Peter Dawson est toujours sûr d'obtenir une place au premier rang. Gagnant de nouveaux amis chaque année, il s'est fait reconnaître comme le vétérain éprouvé avec la qualité fine et la valeur exceptionnelle qu'on ne saurait améliorer.

**Pas facile à battre!**

# PETER DAWSON

## SPECIAL WHISKY

FLACON DE 13 ONCES \$1.75

BOUTEILLE DE 26 ONCES \$3.35

PETER DAWSON Limited, Dufftown & Glasgow, Scotland.

## Pilules MORO pour les Hommes

Un travail excessif, l'insuffisance d'air frais, les erreurs dans le régime alimentaire, toutes et chacune de ces causes épuisent les forces de l'homme et détruisent sa santé. Il lui faut de temps à autre réparer les pertes qu'il subit chaque jour et il réussira s'il prend les Pilules MORO, spécialement préparées pour les Hommes, par la Clinique Médicale Moro 1566, rue St-Denis, Montréal. Elles sont toujours employées avec succès pour tonifier l'organisme et soulager les malaises suivants:

Manque d'appétit	Maux de reins
Troubles d'estomac	Points dans les côtés, le dos
Malaise général	Nervosité
Fatigue	Rhumatisme
Maux de tête	

M. J. Veilleux leur doit d'être vigoureux et bien portant. "Mes forces avaient beaucoup diminué depuis un an, je ne pouvais plus travailler aussi facilement, ma fatigue était extrême après quelques heures d'ouvrage et j'avais des douleurs de dos. De plus ma digestion ne se faisait pas bien... J'ai adopté les Pilules Moro que je savais très propres à ramener les forces chez les hommes épuisés et souffrants. Il m'y avait pas deux mois que je les employais que déjà je digérais mieux et supportais plus facilement les fatigues du travail." M. J. Veilleux, Boite 74, Granville, Vt.

Pilules MORO, partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3. \$1.25.



THE ROYAL TRUST COMPANY
"SOLEIL"
POUR TOUS
Pourquoi ne seriez-vous pas aussi chanceux que les centaines de gens qui depuis le commencement du mois ont trouvé des locataires sérieux, leurs magasins, leurs bureaux, leurs garages, leurs chambres, etc., etc., par l'intermédiaire des

ARGENT A PRETER
THE ROYAL TRUST COMPANY
Nous sollicitons des demandes de prêts sur hypothèques, sur propriétés situées en ville, sur stocks, sur valeurs, etc.

ARTICLES DE MENAGE
FIERRE DENIS, chapeaux, bureaux, matelas, couettes, chemises, set salon, poches et fournitures, gramophones, mappeux, etc.

CHAMBRES A LOUER
BELLE GRANDE CHAMBRE avec ou sans pension, usage du bain, eau courante, S'adresser au No 40, C. de la Couronne, tel. 2-7531.

BOIS, CHARBON
"SOLEIL" CHIBBONS
LÉGENDES DE MUSIQUE
ELEVÉS DEMANDES
HOMMES DEMANDES

COMMERCES A VENDRE
POOL ET BILLARD
OCCASION pour quelques jours seulement, un superbe billard américain, etc.

HOTELS A VENDRE
AMUEBLEMENT D'HOTEL
LOGEMENTS A LOUER
HEMSTITCH

REPARATIONS DE MEUBLES
P. FERLAND
TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES
"SOLEIL"
AGENTS

PETITES ANNONCES
"SOLEIL"
ESSAYEZ VOTRE CHANCE
LES SUCCES VOUS ATTEND
"SOLEIL"
AGENTS

MACHINES A LAVER
VERITABLES machines à laver électriques à 119.00, 129.00, 140.00, etc.

AUTOMOBILES A VENDRE
CHARRS USAGES
GRANDE CHAMBRE à louer avec ou sans pension, usage du bain, eau courante, S'adresser au No 40, C. de la Couronne, tel. 2-7531.

RESTAURANT à vendre, situé 156, St-François, très bon marché, cause de départ, S'adresser 156, St-François, tel. 4-0224.

EMPLOIS DEMANDES
HOMMES
FEMMES

REPARATIONS DE MEUBLES
P. FERLAND
TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES
"SOLEIL"
AGENTS

REPARATIONS DE MEUBLES
P. FERLAND
TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES
"SOLEIL"
AGENTS

REPARATIONS DE MEUBLES
P. FERLAND
TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES
"SOLEIL"
AGENTS

AGENTS
"SOLEIL"
AGENTS



MAISON A VENDRE

GIFFARD Belle maison confortable, beau grand terrain. Prix payable comme pour un Annu. A vendre par le propriétaire. Offres de location, au prix de l'évaluation municipale.

OCCASIONS

3300.00 comptant. St-François-d'Assise. Construction neuve de deux logements de 3 pièces plus bain. Balance comme loyer.

GEORGES PAQUET

Immeuble et assurance, 30, rue St-Jovite, tél.: 3-4221, 3-278, 2-678-100r

PAUL-EMILE BEDARD

187, du Roi, tél.: 3-1634, 3-42551, 30jan-67-100r

MAISON A VENDRE

RUE KIROUAC, 2 logements, garage, hangar, entrée de cour, pour \$2,000 comptant.

C-E. MIGNER

28, Montcalm, tél.: 8358. Immeuble et assurances. 1-675-100r

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4 de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne.

H-P. CIMON

Immeuble en général, Edifice Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 3-675-100r

R. DROLET

194, avenue des Érables, tél.: 3-4217, 29jan-26-100r

LOGEMENT A LOUER

515-517 COIN ST-CYRILLE et Murray, eau chaude à l'année. Aussi manufacture

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4 de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne.

LOGEMENTS A LOUER

PARRISSE ST-DOMINIQUE, près Grand-Allée, 7 pièces, chauffé, clair de tout, bien éclairé, four ouvert.

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4 de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne.

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4 de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne.

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4 de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne.

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4 de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne.

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4 de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne.

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4 de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne.

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4 de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne.

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4 de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne.

LOGEMENTS A LOUER

CHEMIN STE-POY, voisin église St-Sacrament, à louer 7 chambres, chambre bain, chauffé, plancher bois dur, hangar même étage. S'adresser J.-A. Gagnon, 884 chemin Ste-Poy, 2-675-611r

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS 5 grands appartements, un bas et un deuxième, aussi 6 appartements bas de rue, 4-10 pièces, eau chaude à 82, 2ème Avenue. Logement moderne, 4-2-2857, 25jan-26-61b

MAGASINS A LOUER

EXCELLENT POSTE d'affaires à louer, près de l'hôtel Victoria, 68 et 70 1/2, 1000, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000

MAISON A VENDRE

3 MAISONS A VENDRE de 6 logements de 5-6 chambres \$1,000.00 comptant, balance \$200.00 par année. S'adresser 192, 11ème Rue. 30jan-26-61r

TROUVES

CHEN METIS ST-BERNARD, 7 ans, trouvé âgé, environ 4 à 5 mois. On pour- ra le réclamer en s'adressant à Mme Octave Bourget, 216 Arago, en payant les frais de l'annonce. 1-675-97b

AGENT DEMANDE

"Vendeur pour fenêtres d'acier fabriquées au Canada pour constructions de tous genres. Applications reçues par lettre mentionnant qualifications 1 CANADIAN METAL WINDOW & STEEL PRODUCTS LTD. 1525 rue Moreau -- Montréal

LOGEMENTS A LOUER

LEVIS - Logement à louer, très bon poste pour dentiste, situé dans le centre des affaires, coin St-Jovite et côte de Passage. S'adresser 86, côte de Passage. Lévis. 2-675-611r

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS 5 grands appartements, un bas et un deuxième, aussi 6 appartements bas de rue, 4-10 pièces, eau chaude à 82, 2ème Avenue. Logement moderne, 4-2-2857, 25jan-26-61b

MAGASINS A LOUER

EXCELLENT POSTE d'affaires à louer, près de l'hôtel Victoria, 68 et 70 1/2, 1000, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000

MAISON A VENDRE

3 MAISONS A VENDRE de 6 logements de 5-6 chambres \$1,000.00 comptant, balance \$200.00 par année. S'adresser 192, 11ème Rue. 30jan-26-61r

VUES ANIMEES

VUES ANIMEES à la maison. Proj 2-ures pour \$14.00 en montant. Aussi assortiment complet de films pour les agents des appareils Eastman, Ansco, Bell et Howell, Fronton, Photo Supply Co., Inc. Buade, tél.: 2-3100. 30jan-26-61r

NON CLASSIFIEES

MAUVASEGRIPPE PROTEGEZ-VOUS et protégez les vôtres, contre la grippe en ayant toujours sous la main une bouteille de l'Élixir à l'Échalote, une préparation efficace pour soulager en peu de temps les affections de la gorge et de la poitrine. Les enfants s'alimentent particulièrement parce qu'il est comestible. En vente partout à 50 cts. 30jan-26-61r

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer de différents prix et de grands départs de 5 à 8 chambres, plus bain, chauffage, eau chaude, plancher bois dur, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer de différents prix et de grands départs de 5 à 8 chambres, plus bain, chauffage, eau chaude, plancher bois dur, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000

MAGASINS A LOUER

EXCELLENT POSTE d'affaires à louer, près de l'hôtel Victoria, 68 et 70 1/2, 1000, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000

MAISON A VENDRE

3 MAISONS A VENDRE de 6 logements de 5-6 chambres \$1,000.00 comptant, balance \$200.00 par année. S'adresser 192, 11ème Rue. 30jan-26-61r

MAUVASEGRIPPE

PROTEGEZ-VOUS et protégez les vôtres, contre la grippe en ayant toujours sous la main une bouteille de l'Élixir à l'Échalote, une préparation efficace pour soulager en peu de temps les affections de la gorge et de la poitrine. Les enfants s'alimentent particulièrement parce qu'il est comestible. En vente partout à 50 cts. 30jan-26-61r

AVIS AUX PROPRIETAIRES

COUVERCLES, panaches. Toutes personnes voulant se faire débarrasser de ces objets, veuillez s'adresser à M. J. Gosselin, propriétaire, 81, St-Jovite, tél.: 2-1072. 30jan-26-61r

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer de différents prix et de grands départs de 5 à 8 chambres, plus bain, chauffage, eau chaude, plancher bois dur, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718,

DEUX PROJETS DE LOI REJETES PAR LA CHAMBRE

Le président Vautrin : Le bill sera-t-il adopté ? Plusieurs députés : "Drop ! Drop !" Une autre partie de la députa-tion : "Carried ! Carried !"

POUR CUIRE UNIFORMEMENT LES POMMES DE TERRE BOUILLIES

Laissez bouillir les pommes de terre jusqu'à ce qu'il soit possible de les piquer avec une fourchette. Ajoutez ensuite un tasse d'eau froide pour rafraîchir les pommes de terre et les offrir tout en permettant à la chaleur encore à l'intérieur d'achever le cuisson.



JOLIE PORCELAINE NOUVELLE

par WEDGWOOD & Co. Maintenant Offerte Dans Ce Paquet

PERSONNE n'avait jamais songé qu'une telle Porcelaine serait donnée dans des paquets de gruau. Une fois de plus Robin Hood Mills ont brisé tous les records en donnant à leurs clients une valeur exceptionnelle en fait de Porcelaine, dans des paquets de Gruau.

La riche couleur, la bordure dorée et le nouveau format carré en font réellement un magnifique service de Porcelaine. Commencez dès maintenant à collectionner un service pour votre table, en achetant le paquet de Gruau Rapide Robin Hood portant un "POINT ROUGE" marqué "WEDGWOOD & CO."

Pourquoi le Gruau Robin Hood est Plus Savoureux Depuis plus d'une génération le Gruau Robin Hood a été servi dans des milliers de foyers. Ce Nouveau Paquet avec primes en Porcelaine, portant un "POINT ROUGE" contient le même gruau de haute qualité que vous avez toujours préféré.

Demandez à Votre Epicier le Paquet Robin Hood avec le "POINT ROUGE"



responsable que de sa faute lourde et ce sont pourtant les marchands-ferriers qui demandent leur formation en association.

M. Pierre Gagnon : Si je me suis opposé au bill, c'est parce que l'on exige \$10 de chaque forgeron. Comme il doit y avoir 2,800 forgerons dans Québec, cela représente une somme de \$28,000, si l'association est une bonne chose, pourquoi vient-on devant la Chambre pour l'imposer à la profession ?

M. Gagnon : "Je suis opposé au bill parce que les cultivateurs de mon comté n'en veulent pas. Je propose que le bill soit renvoyé à 6 mois."

M. Gagnon : "J'ai ici de approbations de gens qui touchent de très près à la classe agricole: les régisseurs des diverses fermes expérimentales; les Sociétés protectrices des animaux de Montréal et de Québec; l'Association des Eleveurs de chevaux perchons de Québec; Le collège des Médecins vétérinaires de Québec nous a aussi écrit favorablement."

M. Gagnon : "J'ai demandé tantôt le renvoi à 6 mois et je maintiens cela." M. Tascheron : "Il faudrait que vous proposiez que le comité se lève et cela disposerait du bill!"

M. Gagnon : "J'en suis sûr." La motion est mise aux voix et 28 députés se lèvent pour voter le bill contre 24 pour que l'on continue de l'étudier.

M. Amédée Caron : "Il y a 25 ou 30 ans, alors que j'étais très jeune, lorsqu'un cultivateur s'achetait un nouveau boghe, il se serait cru déshonoré s'il n'y avait pas eu de beaux fanaux de chaque côté du siège. Evidemment, la mode est changée et on ne veut plus s'éclairer!"

M. Lucien Lamoureux : "Je suis, contre le bill parce que le conseil de mon comté s'y oppose. Je suis contre le bill parce que les cultivateurs ne peuvent se rendre aux exigences du bill."

M. J.-A. Francoeur : (Montréal-Dorion) "Le projet a été adopté comme un item du programme de la Ligue de la Sécurité Publique de la province de Québec, qui nous a évité un grand nombre d'accidents depuis son institution."

M. Pierre Gagnon : (Kamouraska) "Je proteste contre un article produit par l'Action Catholique au sujet de ce bill. Nous ne sommes ni des suiveux ni des lâcheux, nous sommes conscients de nos responsabilités et je sais que mes électeurs ne veulent pas de ce projet de loi."

Advertisement for 'THE KANGAROO' tires. Text: 'Digne de votre Préférence', 'La saveur vous plaira', 'Toujours Empaqueté en Aluminium'.

heules portent des lumières. En Ontario, aux Etats-Unis, il y a une législation forçant les voitures à porter une lumière.

M. J.-L. Fillion : (Lac Saint-Jean) "Je suis contre le bill parce que les automobilistes passent par dessus une voiture, une femme, ou un enfant, malgré toutes les législations. Les automobilistes vont trop vite. S'il y a des accidents ce n'est pas la faute aux cultivateurs. L'automobiliste ne se sert pas assez soigneusement de sa corne d'avertissement. Au lieu de cette loi on devrait plutôt demander aux automobilistes d'être plus prudents."

M. W.-J. Duffy : (Compton) "Je suis en faveur du bill qui ne peut être bénéficiaire aux cultivateurs. Toutefois, je demanderais au ministre de la voirie de porter les conducteurs de camions à force plus de lumière sur leurs véhicules. C'est là une grande cause d'accidents."

M. A.-A. Legault : "Je suis en faveur du bill parce qu'il a pour but de sauver du capital humain. Je représente un comté rural et je suis sûr que mes électeurs ont assez le sens de la citoyenneté pour dépenser quelques piastres pour sauvegarder leur vie et celle de leurs semblables."

M. Alexandre Chouinard : J'approuve les remarques de M. Caron lorsqu'il dit qu'il n'aurait pas voulu adopter cette loi, je ne l'approuve pas quand il lit des rapports de copier qui ne montrent qu'un côté de la question.

Le Dr Pierre Gauthier : (Portneuf) "Je crois que le projet de loi du député des Îles-de-la-Madeleine est bon, mais il serait encore meilleur s'il venait à son heure. Dans mon comté, presque tous les cultivateurs portent des lumières et les bicyclistes ont tous des réflecteurs. Si je savais que le fait de ne pas porter de lumières aurait pour effet de faire circuler les automobilistes plus lentement, je demanderais même un projet de loi à cet effet, afin que l'on ne fasse plus tellement de vitesse le soir."

M. J.-P.-C. Lemieux : (Wolfe) "Si M. Caron ne craint pas le vote des électeurs de son comté, c'est qu'il n'y a pas un seul véhicule-moteur chez lui. Il n'a donc pas à craindre le vote de ses électeurs ! Pour moi, j'habite un comté rural et je ne partage pas son opinion. Les accidents se produisent aussi fréquemment en plein jour que le soir et les automobilistes devront être plus prudents."

M. J.-E. Perrault : (Québec) "Le projet de loi, quoique j'admets les principes du bill, est injuste parce qu'il rendra l'automobiliste encore plus imprudent."

EN SUBSIDES La Chambre, à 11 heures moins cinq, se forme en comité des subsides pour considérer les crédits de l'hon. J.-Adelard Godbout, ministre de l'Agriculture.

re viendra avant le coucher du soleil et il faudrait que les cultivateurs fassent des dépenses considérables pour munir chacune de leurs voitures de cette lumière.

M. A.-A. Legault : "Je suis en faveur du bill parce qu'il a pour but de sauver du capital humain. Je représente un comté rural et je suis sûr que mes électeurs ont assez le sens de la citoyenneté pour dépenser quelques piastres pour sauvegarder leur vie et celle de leurs semblables."

M. Alexandre Chouinard : J'approuve les remarques de M. Caron lorsqu'il dit qu'il n'aurait pas voulu adopter cette loi, je ne l'approuve pas quand il lit des rapports de copier qui ne montrent qu'un côté de la question.

Le Dr Pierre Gauthier : (Portneuf) "Je crois que le projet de loi du député des Îles-de-la-Madeleine est bon, mais il serait encore meilleur s'il venait à son heure. Dans mon comté, presque tous les cultivateurs portent des lumières et les bicyclistes ont tous des réflecteurs. Si je savais que le fait de ne pas porter de lumières aurait pour effet de faire circuler les automobilistes plus lentement, je demanderais même un projet de loi à cet effet, afin que l'on ne fasse plus tellement de vitesse le soir."

M. J.-P.-C. Lemieux : (Wolfe) "Si M. Caron ne craint pas le vote des électeurs de son comté, c'est qu'il n'y a pas un seul véhicule-moteur chez lui. Il n'a donc pas à craindre le vote de ses électeurs ! Pour moi, j'habite un comté rural et je ne partage pas son opinion. Les accidents se produisent aussi fréquemment en plein jour que le soir et les automobilistes devront être plus prudents."

M. J.-E. Perrault : (Québec) "Le projet de loi, quoique j'admets les principes du bill, est injuste parce qu'il rendra l'automobiliste encore plus imprudent."

M. J.-E. Perrault : (Québec) "Le projet de loi, quoique j'admets les principes du bill, est injuste parce qu'il rendra l'automobiliste encore plus imprudent."

M. J.-E. Perrault : (Québec) "Le projet de loi, quoique j'admets les principes du bill, est injuste parce qu'il rendra l'automobiliste encore plus imprudent."

M. J.-E. Perrault : (Québec) "Le projet de loi, quoique j'admets les principes du bill, est injuste parce qu'il rendra l'automobiliste encore plus imprudent."

nuptiale" fut interprété par Mlle Juliette Gobeil et accompagnée par Mlle Marguerite Bergeron. A la fin de la messe le choeur chanta "Mère de Dieu, Bénissez-nous" accompagné, Mlle Juliette Gobeil, les nouveaux époux se sont rendus chez M. Joseph Levesque pour y prendre le thé et le dîner. Vers les cinq heures, les nouveaux époux allèrent prendre le train à Chicoutimi. Ils sont partis en voyage de nocce à Québec, Montréal et jusqu'aux Etats-Unis. A leur retour les nouveaux époux iront demeurer à Bagotville, où le notaire exerce sa profession.

Port-Alfred Chic mariage Lundi matin à 9.30 heures, M. Rosaire Croft, notaire de Bagotville conduisit à l'autel Mlle Germaine Levesque, fille de M. Joseph Levesque, marchand de Port-Alfred. M. William Croft, de Ste-Croix, Lac St-Jean servait de témoin à son garçon et M. Joseph Levesque accompagnait sa fille. Une foule nombreuse de curieux a assisté à ce mariage. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Arthur Fortin du Séminaire de Chicoutimi, confère de classe du notaire Croft. Le garçon et la fille d'honneur étaient M. Adhemar Levesque et Mlle Simonne Croft, respectivement frère et soeur des nouveaux époux. M. le curé Gravel était au choeur. La mariée portait un superbe manteau de taupé avec un collet en renard argenté. Son bouquet se composait de roses, muguet et fleurs de lis. Mlle Héloïse Levesque, fille de M. Arthur Levesque portait le bouquet.

Le choeur de chant des filles était au complet. Mlle Juliette Gobeil touchait l'orgue, Mlle J. Gagné, Mlle Héloïse Levesque, Mlle M. Levesque et Mlle Juliette Gobeil chanta "Ave Maria" de Gounod, à l'orgue Mlle Marguerite Bergeron. "L'Angelus à la bénédiction

CONFERENCES AGRICOLES A 2 ENDROITS (suite) démonstration. Il terminait en conseillant l'emploi des engrais chimiques comme le meilleur des placements et en invitant les cultivateurs à acheter en coopération afin de profiter des octrois substantiels accordés par le ministère de l'Agriculture.

M. J. Roy, du ministère avait apporté quelques films agricoles qui ajoutèrent encore au plaisir de cette agréable soirée.

St-Nicholas, 4.—Une intéressante soirée agricole avait lieu le 1er février au St-Nicholas où malgré un froid très rigoureux, 60 cultivateurs s'étaient rendus pour entendre traiter de la chaux et des engrais chimiques. Les conférences au programme étaient MM. Antonio Mathieu et Roland L'Espérance du ministère provincial de l'Agriculture.

M. l'abbé Bergeron, curé de la paroisse présidait l'assemblée conjointement avec M. Benjamin Paquet et M. Olivier maire de la paroisse. Il présenta et remercia les conférenciers en termes bienveillants.

M. Antonio Mathieu, directeur des Champs de démonstration traita

M. Antonio Mathieu, directeur des Champs de démonstration traita

M. Antonio Mathieu, directeur des Champs de démonstration traita

M. Antonio Mathieu, directeur des Champs de démonstration traita

de l'emploi de la chaux. Il expliqua ses multiples effets dans le sol, les quels comme résultat une augmentation, dans le rendement des récoltes M. Roland L'Espérance parla des engrais chimiques et démontra leur nécessité pour rendre à nos terres leur ancienne fertilité. Il cita des chiffres intéressants sur les expériences poursuivies par la section des champs de Démonstration.

Il y eut ensuite sous la direction de M. J. Roy, des projections cinématographiques qui terminèrent agréablement la soirée.

L'EXPOSITION COLONIALE A L'INSTITUT (suite) des aventuriers pour en faire de nouvelles Frances, mais en leur conservant leur identité propre leurs arts, leurs mœurs, et leurs caractéristiques particulières. Et c'est bien là le caractère de la politique coloniale de la France. "L'autre l'a résumée en quelques mots: "Il faut gouverner avec le mandarin; il ne faut pas gouverner contre le mandarin". Aussi, le souci principal de la France est de respecter, développer et aimer la civilisation indigène. C'est là ce qu'on voit en acte les 12 à 15 millions de visiteurs qui se sont rendus à l'Exposition dont le conférencier fait défiler sur un écran les scènes principales. Et l'auditoire, de plus en plus intéressé, suit M. Champonis à travers le joli bois de Vincennes, transformé comme par miracle en une sorte de panorama de toute la terre. Panorama, oui, mais panorama aux proportions immenses, fait de paysages tropicaux reproduits avec un art et une précision de détails étonnants, de palloites indiennes, de minarets tout blancs dans le soleil matinal, de mosquées fièrement dressées d'où le muezzin invoque son Allah, de palais mirifiques dignes des "Mille et Une Nuits", de temples antiques et majestueux aux murs énormes transportés de la jungle cambodgienne au beau milieu de Paris, et dont les proportions sont si colossales que dix mille personnes peuvent se tenir ensemble dans un seul escalier. La disposition des divers pavillons est merveilleuse. Le petit lac de Vincennes ajoute son charme à la grâce exotique des villages indigènes et des villes mortes des "kmers". Tantôt il est partie d'un fleuve ou une rivière pittoresque et évocateur. Et qu'est-ce que cela, le soir, dans la féerie de l'éclairage multicolore.

Ainsi les invités de l'Institut ont parcouru, en moins d'une heure, à peu près toute la terre. Tour à tour ils ont vu l'Algérie, le Maroc, la Syrie et le Liban, le Sahara, le Sénégal, le Soudan, le Cameroun, le lac Tchad, le Congo, la Côte-d'Ivoire, Madagascar, l'Indo-Chine la Cochinchine, le Cambodge, le Tonkin, la grande île et la si belle et paradisiaque Tahiti.

Quelques pays étrangers avaient aussi construit des pavillons très intéressants, ainsi la Hollande, l'Italie et les Etats-Unis, avec la demeure vénérée de Washington à Mount Vernon. Il ne manquait qu'un pavillon canadien. Hélas, il n'est plus temps d'y songer.

Quelques pays étrangers avaient aussi construit des pavillons très intéressants, ainsi la Hollande, l'Italie et les Etats-Unis, avec la demeure vénérée de Washington à Mount Vernon. Il ne manquait qu'un pavillon canadien. Hélas, il n'est plus temps d'y songer.

Quelques pays étrangers avaient aussi construit des pavillons très intéressants, ainsi la Hollande, l'Italie et les Etats-Unis, avec la demeure vénérée de Washington à Mount Vernon. Il ne manquait qu'un pavillon canadien. Hélas, il n'est plus temps d'y songer.

Quelques pays étrangers avaient aussi construit des pavillons très intéressants, ainsi la Hollande, l'Italie et les Etats-Unis, avec la demeure vénérée de Washington à Mount Vernon. Il ne manquait qu'un pavillon canadien. Hélas, il n'est plus temps d'y songer.

Quelques pays étrangers avaient aussi construit des pavillons très intéressants, ainsi la Hollande, l'Italie et les Etats-Unis, avec la demeure vénérée de Washington à Mount Vernon. Il ne manquait qu'un pavillon canadien. Hélas, il n'est plus temps d'y songer.

Quelques pays étrangers avaient aussi construit des pavillons très intéressants, ainsi la Hollande, l'Italie et les Etats-Unis, avec la demeure vénérée de Washington à Mount Vernon. Il ne manquait qu'un pavillon canadien. Hélas, il n'est plus temps d'y songer.

Quelques pays étrangers avaient aussi construit des pavillons très intéressants, ainsi la Hollande, l'Italie et les Etats-Unis, avec la demeure vénérée de Washington à Mount Vernon. Il ne manquait qu'un pavillon canadien. Hélas, il n'est plus temps d'y songer.

Advertisement for 'INDISPOSÉ? ESSAYEZ LE CREAM PORTER BOSWELL'.

INDISPOSÉ? ESSAYEZ LE CREAM PORTER BOSWELL

Large advertisement for 'UNIS UNITED GROCERS' featuring a list of products and prices. Products include SARDINES, Brunswick, Soda à Pâte, Magic Bte 1s, BISCUITS, PETIT BEURRE, Wheat Hearth, Ogilvie pqt 1 s, OXO, Biscuits 2 lbs pour, WHEAT HEARTH, Ogilvie pqt 1 s, OXO, Biscuits 2 lbs pour, WHEAT HEARTH, Ogilvie pqt 1 s, OXO, Biscuits 2 lbs pour.

MARIAGES

LAVOIE-PARENT-On annonce pour le 9 février, le mariage de Mlle Alice Parent, fille de M. et Mme William Parent, de St-Gregoire de Montmorency, avec M. Perle...

DECES

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. DAUVERCHAIN-A Québec, le 4 février 1932, à l'âge de 25 ans 6 mois, est décédé Mlle Angèle Dauverchain, fille de M. Auguste Dauverchain, employé poste, et Mme Dauverchain.

Belle initiative des emp. du dep't de la Colonisation

Il y a quelques mois, à la suite de l'appel fait par l'honorable M. Taschereau, à toute la population de notre province, de venir en aide aux chômeurs, nous avons vu, parmi les premiers à partir ce mouvement, les employés civils donner une partie de leur salaire chaque mois pour venir en aide aux sans-travail.

UNE REQUETE AU MINISTRE DE LA JUSTICE

Le Barreau Canadien, le Board of Trade, les banquiers et le Better Business Bureau s'unissent pour demander au gouvernement fédéral d'améliorer la loi des Faillites - Un comité spécial est nommé.

Montréal, 4. (D. N. C.) - L'Association du Barreau Canadien, de concert avec le Board of Trade, l'Association des Banquiers Canadiens et le Better Business Bureau, vient d'envoyer à l'hon. Hugh Guthrie, ministre de la Justice, une pétition recommandant un amendement à la loi actuelle sur les Faillites dans le sens d'une amélioration de son fonctionnement et de l'assurance aux créanciers de conditions plus favorables que celles qui leur sont assurées par la loi actuelle.

Que cette pétition soit accueillie ou non par le ministre de la Justice, des procédures seront prises au cours de la prochaine session fédérale afin de déterminer une révision de la partie administrative de cette loi. Un comité spécial de l'Association du Barreau a été nommé pour étudier la question à la suite des nombreuses plaintes faites de toutes parts. Selon ce comité, la loi elle-même n'aurait pas à être modifiée, du moins pas dans son essence. C'est sur le régime de fonctionnement de cette loi que doit se porter l'attention des législateurs. Les procédures de nomination des syndics de faillite, en particulier, demandent à être profondément modifiées.

ACCIDENT AUX COURSES

Lake Placid, N.-Y., 4.-Un autre accident, le second en trois jours, est survenu aujourd'hui sur la piste des doubles-traites, ici, quand une équipe de quatre hommes, qui se sont dirigés vers les terres qui se sont dirigés vers les terres que le gouvernement leur a octroyées gratuitement. Il faut de toute nécessité que nous leur aidions à demeurer sur leurs lots, et que nous leur fournissions de quoi y vivre.

Nous comptons que le public québécois qui a déjà prouvé sa sympathie envers les miséreux, n'oubliera pas son plus cher collègue, qui se sont dirigés vers les terres que le gouvernement leur a octroyées gratuitement. Il faut de toute nécessité que nous leur aidions à demeurer sur leurs lots, et que nous leur fournissions de quoi y vivre.

Des sentences

Sherbrooke, 4.-[Spéciale]-L'Honorable juge Joseph Archambault a rendu jugement hier matin dans plusieurs causes, et treize accusés, trouvés coupables, devront se partager 22 années de pénitence. Ce sont : Joseph Brochu, Montréal, "Bucketing", \$500 d'amende ou 6 mois de prison.

Incendies

Les pompiers ces postes, 1, 3 et 5 répondirent, vers deux heures, la nuit dernière, à l'appel du poste de police No 4 qui leur signalait un incendie à la maison de M. E. Boily, 38 rue St-Nicholas. Le feu avait éclaté, au deuxième étage, et, après un assez long travail, les pompiers en eurent raison.

Chambord

Noces d'argent - Le 8 janvier un groupe considérable de parents et d'amis se réunirent chez M. et Mme Joseph Brassard à l'occasion de leurs noces d'argent.

Médecin malade

Nous apprenons que M. le Dr F. Nicolle, de Matane est tombé gravement malade, soudainement dimanche matin. La nouvelle a causé une vive émotion chez les nombreux amis de notre concitoyen.

Ve-et-vent

M. Arthur Bilodeau, de Ste-Croix, était en visite chez M. Joseph Bédard ces jours derniers. Mme J.-O. Tremblay et sa fille Madeleine sont de retour d'une promenade à St-Jérôme.

Chambord

Noces d'argent - Le 8 janvier un groupe considérable de parents et d'amis se réunirent chez M. et Mme Joseph Brassard à l'occasion de leurs noces d'argent.

Ve-et-vent

M. Arthur Bilodeau, de Ste-Croix, était en visite chez M. Joseph Bédard ces jours derniers. Mme J.-O. Tremblay et sa fille Madeleine sont de retour d'une promenade à St-Jérôme.

Chambord

Noces d'argent - Le 8 janvier un groupe considérable de parents et d'amis se réunirent chez M. et Mme Joseph Brassard à l'occasion de leurs noces d'argent.

Ve-et-vent

M. Arthur Bilodeau, de Ste-Croix, était en visite chez M. Joseph Bédard ces jours derniers. Mme J.-O. Tremblay et sa fille Madeleine sont de retour d'une promenade à St-Jérôme.

Chambord

Noces d'argent - Le 8 janvier un groupe considérable de parents et d'amis se réunirent chez M. et Mme Joseph Brassard à l'occasion de leurs noces d'argent.

Ve-et-vent

M. Arthur Bilodeau, de Ste-Croix, était en visite chez M. Joseph Bédard ces jours derniers. Mme J.-O. Tremblay et sa fille Madeleine sont de retour d'une promenade à St-Jérôme.

La Cuiller de Cuisine GRATIS - que vous recherchez depuis longtemps. CUBES OXO. Commencez Dès Maintenant à Conserver les Enveloppes. Cette offre ne s'applique qu'aux habitants du Canada et expire le 30 avril 1932.

LE CABINET A REFUSE DE FAIRE GRACE

Jos. Michaud, le meurtrier des Bellerose, montera sur l'échafaud demain matin, à 8 heures dans la cour de la prison de Trois-Rivières - Le condamné est arrivé hier dans la cité de Laviolette.

Les salaires

Mont. 4. (D.N.C.) - La troisième journée de négociations entre les représentants des deux compagnies de chemins de fer et leurs employés, en vue d'un venir à une entente au sujet de la réduction de 10 p.c. dans les salaires, s'est terminée hier sans résultats positifs.

Chez les Etudiants

Les Etudiants de la Faculté de Droit de l'Université Laval auront cette année un Tribunal Ecole; mais cette année-ci ce tribunal en outre du but d'éclairer le public et de former nos jeunes à l'éloquence en aura un autre qui est encore plus louable; celui de venir en aide aux miséreux.

MARCHE DUROCHER

- 20 livres de beau BOEUF avec Roastbeef pour \$1.00. LARD la livre 10c. BOEUF à soupe la livre 5c à 8c. STEAK haché 3 livres pour 25c. LARD salé la livre 12c. STEAK dans la ronde la livre 18c. STEAK dans la surjonne et filet, la livre 15c.

SPECIAL - SPECIAL

- Bon BEURRE de ferme la livre 18c. BEURRE de bouurerie la livre 20c. OEUFS storage seconds au comptant, la douz. 49c. OEUFS strictement frais premiers, au comptoir 2 doz 49c. CAFE Notre Spécial la livre 25c. THE noir véritable Orange Pekoe, la livre 49c. FEVES blanches extra belles 10 livres pour 27c. FEVES rouges extra belles 3 livres pour 25c. VERMICELLE et macaroni 3 livres pour 17c. HOMARD de choix 2 boîtes pour 35c. SAUMON la livre 10c. HADDOCK frais la livre 5c. Petite MORUE fraîche 6 livres pour 25c. SAUMON frais au comptant, la livre 15c. Aussi POISSON frais et salé de toutes sortes. POULET de choix 4 1/2 lbs. 18c. OIE de choix la livre 14c. DINDE de choix la livre 30c. PATATES blanches extra belles, le sac 54c. BIERES et Porter Champlain la douzaine \$1.75. Avec 6 verres gratis.

ARTHUR THIVIERGE

Tél. : 8194 - 8195 308 St-Joseph SUCCURSALE 24 Herminette Tél. : 3-0842 RETAIL DE VIANDE Tél. : 3-4542 91 de Masenod

ARGENT A PRETER

Le Prêt Hypothécaire 187 rue St-Joseph - Québec

VIANDES FRAICHES

- 20 lbs de BOEUF pour \$1.00. STEAK (ronde) la livre 15c. LARD frais la livre 9c et 10c. AGNEAU quartier devant 10c. LARD SALE la lb. 12c. BEURRE frais de ferme 19c.

J.-E. MORENCY

223 Ste-Marguerite, près de la Couronne - TEL. : 8227

MARCHE DUROCHER

- 20 livres de beau BOEUF avec Roastbeef pour \$1.00. LARD la livre 10c. BOEUF à soupe la livre 5c à 8c. STEAK haché 3 livres pour 25c. LARD salé la livre 12c. STEAK dans la ronde la livre 18c. STEAK dans la surjonne et filet, la livre 15c.

SPECIAL - SPECIAL

- Bon BEURRE de ferme la livre 18c. BEURRE de bouurerie la livre 20c. OEUFS storage seconds au comptant, la douz. 49c. OEUFS strictement frais premiers, au comptoir 2 doz 49c. CAFE Notre Spécial la livre 25c. THE noir véritable Orange Pekoe, la livre 49c. FEVES blanches extra belles 10 livres pour 27c. FEVES rouges extra belles 3 livres pour 25c. VERMICELLE et macaroni 3 livres pour 17c. HOMARD de choix 2 boîtes pour 35c. SAUMON la livre 10c. HADDOCK frais la livre 5c. Petite MORUE fraîche 6 livres pour 25c. SAUMON frais au comptant, la livre 15c. Aussi POISSON frais et salé de toutes sortes. POULET de choix 4 1/2 lbs. 18c. OIE de choix la livre 14c. DINDE de choix la livre 30c. PATATES blanches extra belles, le sac 54c. BIERES et Porter Champlain la douzaine \$1.75. Avec 6 verres gratis.

ARTHUR THIVIERGE

Tél. : 8194 - 8195 308 St-Joseph SUCCURSALE 24 Herminette Tél. : 3-0842 RETAIL DE VIANDE Tél. : 3-4542 91 de Masenod

ARGENT A PRETER

Le Prêt Hypothécaire 187 rue St-Joseph - Québec

VIANDES FRAICHES

- 20 lbs de BOEUF pour \$1.00. STEAK (ronde) la livre 15c. LARD frais la livre 9c et 10c. AGNEAU quartier devant 10c. LARD SALE la lb. 12c. BEURRE frais de ferme 19c.

J.-E. MORENCY

223 Ste-Marguerite, près de la Couronne - TEL. : 8227

MARCHE DUROCHER

- 20 livres de beau BOEUF avec Roastbeef pour \$1.00. LARD la livre 10c. BOEUF à soupe la livre 5c à 8c. STEAK haché 3 livres pour 25c. LARD salé la livre 12c. STEAK dans la ronde la livre 18c. STEAK dans la surjonne et filet, la livre 15c.

SPECIAL - SPECIAL

- Bon BEURRE de ferme la livre 18c. BEURRE de bouurerie la livre 20c. OEUFS storage seconds au comptant, la douz. 49c. OEUFS strictement frais premiers, au comptoir 2 doz 49c. CAFE Notre Spécial la livre 25c. THE noir véritable Orange Pekoe, la livre 49c. FEVES blanches extra belles 10 livres pour 27c. FEVES rouges extra belles 3 livres pour 25c. VERMICELLE et macaroni 3 livres pour 17c. HOMARD de choix 2 boîtes pour 35c. SAUMON la livre 10c. HADDOCK frais la livre 5c. Petite MORUE fraîche 6 livres pour 25c. SAUMON frais au comptant, la livre 15c. Aussi POISSON frais et salé de toutes sortes. POULET de choix 4 1/2 lbs. 18c. OIE de choix la livre 14c. DINDE de choix la livre 30c. PATATES blanches extra belles, le sac 54c. BIERES et Porter Champlain la douzaine \$1.75. Avec 6 verres gratis.

ARTHUR THIVIERGE

Tél. : 8194 - 8195 308 St-Joseph SUCCURSALE 24 Herminette Tél. : 3-0842 RETAIL DE VIANDE Tél. : 3-4542 91 de Masenod

ARGENT A PRETER

Le Prêt Hypothécaire 187 rue St-Joseph - Québec

LES MEDECINS RECOMMANDENT LE PORTER

Les médecins disent qu'un verre de Porter par jour est un excellent moyen de se garder en bonne santé. Scientifiquement fabriqué d'ingrédients de qualité supérieure, le BOSWELL'S CREAM PORTER est un véritable tonique qui aide à se garder en parfaite condition physique et à accroître sa résistance contre les maladies auxquelles nous exposent les rigueurs du climat canadien.

En Aluminium Solide 13 pouces de longueur

ERNEST LAPOINTE

100, rue de la Couronne Vendredi -- Samedi AU COMPTANT Nouveaux bas prix dans les biscuits -- VIAU --

BISCUITS chocolat Vogue 25c. BISCUITS Marquis la livre 10c. BISCUITS Bon Temps la livre 10c. BISCUITS Zip la livre 10c. BISCUITS au vin 25c. BISCUITS sandwich avec gelée aux pommes 25c. BISCUITS sodas Hethrington sac une livre 25c. BISCUITS Duchesse Perrin 25c. BISCUITS sodas au beurre 29c. BISCUITS à gâteaux ogreos assortis, la paquet. 25c.

ERNEST LAPOINTE

100, rue de la Couronne Vendredi -- Samedi AU COMPTANT Nouveaux bas prix dans les biscuits -- VIAU --

BISCUITS chocolat Vogue 25c. BISCUITS Marquis la livre 10c. BISCUITS Bon Temps la livre 10c. BISCUITS Zip la livre 10c. BISCUITS au vin 25c. BISCUITS sandwich avec gelée aux pommes 25c. BISCUITS sodas Hethrington sac une livre 25c. BISCUITS Duchesse Perrin 25c. BISCUITS sodas au beurre 29c. BISCUITS à gâteaux ogreos assortis, la paquet. 25c.

ERNEST LAPOINTE

100, rue de la Couronne Vendredi -- Samedi AU COMPTANT Nouveaux bas prix dans les biscuits -- VIAU --

BISCUITS chocolat Vogue 25c. BISCUITS Marquis la livre 10c. BISCUITS Bon Temps la livre 10c. BISCUITS Zip la livre 10c. BISCUITS au vin 25c. BISCUITS sandwich avec gelée aux pommes 25c. BISCUITS sodas Hethrington sac une livre 25c. BISCUITS Duchesse Perrin 25c. BISCUITS sodas au beurre 29c. BISCUITS à gâteaux ogreos assortis, la paquet. 25c.

ERNEST LAPOINTE

100, rue de la Couronne Vendredi -- Samedi AU COMPTANT Nouveaux bas prix dans les biscuits -- VIAU --

BISCUITS chocolat Vogue 25c. BISCUITS Marquis la livre 10c. BISCUITS Bon Temps la livre 10c. BISCUITS Zip la livre 10c. BISCUITS au vin 25c. BISCUITS sandwich avec gelée aux pommes 25c. BISCUITS sodas Hethrington sac une livre 25c. BISCUITS Duchesse Perrin 25c. BISCUITS sodas au beurre 29c. BISCUITS à gâteaux ogreos assortis, la paquet. 25c.

ERNEST LAPOINTE

100, rue de la Couronne Vendredi -- Samedi AU COMPTANT Nouveaux bas prix dans les biscuits -- VIAU --

BISCUITS chocolat Vogue 25c. BISCUITS Marquis la livre 10c. BISCUITS Bon Temps la livre 10c. BISCUITS Zip la livre 10c. BISCUITS au vin 25c. BISCUITS sandwich avec gelée aux pommes 25c. BISCUITS sodas Hethrington sac une livre 25c. BISCUITS Duchesse Perrin 25c. BISCUITS sodas au beurre 29c. BISCUITS à gâteaux ogreos assortis, la paquet. 25c.

ERNEST LAPOINTE

100, rue de la Couronne Vendredi -- Samedi AU COMPTANT Nouveaux bas prix dans les biscuits -- VIAU --

BISCUITS chocolat Vogue 25c. BISCUITS Marquis la livre 10c. BISCUITS Bon Temps la livre 10c. BISCUITS Zip la livre 10c. BISCUITS au vin 25c. BISCUITS sandwich avec gelée aux pommes 25c. BISCUITS sodas Hethrington sac une livre 25c. BISCUITS Duchesse Perrin 25c. BISCUITS sodas au beurre 29c. BISCUITS à gâteaux ogreos assortis, la paquet. 25c.

ERNEST LAPOINTE

100, rue de la Couronne Vendredi -- Samedi AU COMPTANT Nouveaux bas prix dans les biscuits -- VIAU --

ERNEST LAPOINTE

100, rue de la Couronne Vendredi -- Samedi AU COMPTANT Nouveaux bas prix dans les biscuits -- VIAU --

EPICERIE NORMAND

- Beurre de Ferme, lb. 17. Beurre blanché de choix. 55. Beurre de bouurerie No 1 lb. 20. Beurre Chateau et Laval. 22. Oeufs frais de poulet. 24. Oeufs seconds entropôt doz. 15. Blé d'inde en épis. 89. Fromage à la crème 5 lbs. 25. 2 bottes sirop Goudron pr. 25. 3 lbs thé avec cadeau pr. 1.00. 3 lbs biscuits mélangés pr. 25. 10 lbs Oignon rouge pr. 30. 3 lbs soupe Clark. 15. Catsup Heinz grande bouteille. 29. Café pur No 1 lb. 25. 1 lb poivre avec grand bassin. 55. 10 lbs fleur avec cadeau. 28. 10 lbs Gruau avec cadeau. 49. Oranges sans noyaux, doz. 1.75. 1 doz. Bière avec 6 verres. 15. Fromage Chateau. 15. Oka. 45. Fromage Canadien. 19. Saumon frais, la lb. 13. 1 Savon Palm Olive. 01. En achetant 3 moreaux pr. 24.

E. NORMAND

351, rue St-Joseph, TEL. : 8188 QUEBEC

Louis RHEAUME

- 9 1/2 rue du Pont -- Tél. : 3-3381 BOEUF 12 livres pour \$1.00. Comprenez steak et un moreau pour rôti. LARD frais, épauule, sock et filet, la livre. 10c. LARD salé préparé au sucre la livre. 12c. PATTES de lard la livre. 5c. SAINDOUX pur préparé par nous la livre. 12c. CRETONS français le bol. 15c. TETE fromagée le bol. 7c. SAUCISSE au lard 20c. SAUCISSE 25c. PANNE de lard la livre. 10c. OEUFS seconds d'entropôt la douzaine. 14c. LIEVRES frais le couple. 30c.

F.-X. LACHANCE ENRG.

EPICIER -- BOUCHER -- LICENCIE 183 rue Bayard -- Téléphone : 6380 SPECIAL--20 Livres de Bon Boeuf. \$1.00

SHREDDED WHEAT POUR MIEUX VIVRE A BAS PRIX SAVOUREUX-NUTRITIF-SAIN THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD. PATATES trillées à la main 55c LE SAC DE 51 LIV.

CONSUMERS Nous sommes maintenant Distributeurs des Fameuses Laveuses Electriques 100% Canadiennes! NOUS CHERCHONS TOUJOURS LA QUALITE

